名探偵コナン

VOLUME 33

DETECTIVE CONAN



GŌSHŌ AOYAMA PRESENTS

青山剛昌

名探偵コナン

VOLUME 33

DETECTIVE CONAN



GŌSHŌ AOYAMA PRESENTS

青山剛昌

ROCKETEAM - KENHSINHVIEN.VN

------ MỤC LỤC ------

NV lỗ khóa: Chiba Kazunobu
Thám tử: Philo Vance





SCAN QR CODE ĐỂ TRUY CẬP GROUP



NGUỒN: TỔNG HỢP INTERNET
DỊCH BỔ SUNG VÀ EDIT: VĂN VƯỢNG
EBOOK BUILD: VĂN VƯỢNG

MUA KINDLE, TRUY CẬP NGAY KINDLESAIGON.VN



LINK SHOPEE



kindle kobo fire
BOOX MEEBOOK
PocketBook ...



MayDocSachTOT.com

LIÊN HỆ QUẢNG CÁO: AD VƯỢNG - 093.866.4880



TẬP 33
Chương 7

FILE 335: KỶ VẬT CỦA VỢ

"ĐỪNG TỈNH DẬY VỘI NHÉ..."

Dịch: Lesix
Hiệu chỉnh: Eindeh



青山剛昌
AOYAMA GOSHO

KENHSINHVIEN.VN


ÔI!


DỄ THƯƠNG QUÁ!
GIỐNG HỆT NGƯỜI THẬT!
CHỊ CHO BỌN EM THẬT Ạ?
Ừ! CHỊ LÀM TẤT CẢ Ở NHÀ NGHỈ HÔM TRƯỚC ĐẤY!


CHỊ LÀM LÚC NÀO THẾ? EM CÓ THẤY TRÊN BÀN ĐÂU...
ĐÂY LÀ MẺ ĐẦU TIÊN, CHỊ LÀM THỬ RỒI ĐỂ TRONG TỦ LẠNH!
CHỊ SẼ PHA THÊM HỒNG TRÀ, ĐỢI CHÚT NHÉ!
VÂNG Ạ!
PHIỀN CHÁU QUÁ...
♪~
CẠCH
....


NHÌN TÌNH HÌNH THÌ XEM RA CẬU ĐÃ TÌM CÁCH NHẬN SÔCÔLA ĐỂ CÔ ẤY KHỎI BUỒN...
SAO CẬU BIẾT CÔ ẤY BUỒN?


THỨ NGƯỜI TA LÀM RA PHẢN ÁNH TÂM TRẠNG...
NHÌN XEM! DÙ LÀ MẶT CƯỜI NHƯNG TRÔNG VẪN BUỒN ...
ĐÚNG THẬT ...




GƯƠNG MẶT MUỐN NUỐT NƯỚC MẮT VÀO TRONG, TRÊN BỜ VỰC SUY SỤP ...
LẠI CỐ GẮNG QUÁ RỒI ...


THỈNH THOẢNG CẬU CŨNG NÓI NHƯ CON GÁI NHỈ...
TRÔNG TỚ GIỐNG CON TRAI À?


ÔI, NGON QUÁ!
Ừ!
NHƯ LÀ SÔCÔLA Ở CỬA HÀNG ẤY!
E HÈM!


IM LẶNG CHÚT ĐƯỢC KHÔNG? TA KHÔNG TẬP TRUNG VÀO CÔNG VIỆC ĐƯỢC...
XIN LỖI! UỐNG TRÀ XONG TA SẼ ĐƯA BỌN TRẺ VỀ NGAY ...


CHÚ CÓ LÀM VIỆC THẬT KHÔNG Ạ?
CHÁU NGHE NÓI CHÚ SUỐT NGÀY NGỦ...
LŨ NGỐC! TA ĐANG NGHE BĂNG CỦA KHÁCH HÀNG ...


PỤC!


pinh poong


GÌ THẾ Ạ?
ĐUA NGỰA À?
À KHÔNG, CÁI NÀY ...
OA! OA!


VÀ, TẤT CẢ NGỰA ĐÃ XUẤT PHÁT!!!


VÂNG, CHỜ CHÚT ...
THẤY CHƯA! CÓ KHÁCH ĐẾN RỒI!


NGƯỜI NGÀY NGÀY NHẬN ĐIỀU TRA CHO KHÁCH HÀNG TRÊN KHẮP NƯỚC NHẬT NHƯ TA...
LÀM SAO CÓ LÚC RỖI RÃI!


CẠCH
HÔM NAY LÀ VỤ ÁN KHÓ NÀO NỮA ĐÂY?

4


À KHÔNG ...
TÔI CHỈ MUỐN TÌM CHIẾC ĐỒNG HỒ BỊ MẤT ...
MORITA HIDEO (49) KHÁCH HÀNG


VẬY SAO ...


NÓ LÀ CỦA BÀ NHÀ ĐÃ QUÁ CỐ ...
VÂNG... NÓ LÀ LOẠI ĐỒNG HỒ CƠ CŨ, VỐN LÀ QUÀ DO TÔI TẶNG...


RA VẬY ...
SOẠT


TẠI SAO BÁC LẠI CẦN NÓ Ạ?
VỢ BÁC MẤT RỒI CƠ MÀ?
A, ĐÚNG RỒI! BÁC ĐỊNH ĐI CẦM ĐỒ Ạ?
KH-KHÔNG ...
TẠI CỨ ĐẾN ĐÊM NẰM MƠ TÔI LẠI ...

5


THẤY NHÀ TÔI HIỆN VỀ HỎI...
"ANH ƠI, MẤY GIỜ...? MẤY GIỜ RỒI?"...


CHẮC ...
TẠI ANH MỆT MỎI QUÁ ĐẤY!
TÔI CŨNG NGHĨ VẬY, NHƯNG ...


ANH LÀM MẤT NÓ KHI ĐI ĐÂU À? HAY LÀ CÓ TRỘM VÀO NHÀ?
KHÔNG ... CHẮC NÓ VẪN Ở NHÀ ...


HẢ?
VỢ TÔI ĐOẢNG LẮM, CÓ LẦN MẤT CẢ NGÀY MỚI TÌM RA THỎI SON DƯỚI CHỒNG TẠP CHÍ... VÌ VẬY TÔI NGHĨ TÌM THẤY THÌ CÔ ẤY CŨNG YÊN TÂM NHẮM MẮT ...

ĐỪNG ĐÙA, ĐỒ DÙNG TRONG NHÀ TỰ ĐI MÀ TÌM!!
NHƯNG CHÍNH BẢN THÂN TÔI CŨNG ĐOẢNG ...
TÔI LÀ THÁM TỬ LỪNG DANH MORI KOGORO!!
KHÔNG CÓ THỜI GIAN LÀM MẤY TRÒ VỚ VẨN ĐÓ!!!
HẢ?
M-MORI TỨC LÀ... "KOGORO NGỦ GẬT" NỔI TIẾNG?!
CHÚ ẤY ĐỊNH TRỐN VIỆC ...
GIỐNG HỆT MẤY CỬA HÀNG NHÌN MẶT KHÁCH MÀ BÁN!
VỤ ÁN ĐÂU CÓ QUAN TRỌNG LỚN NHỎ...
......
THẦM THÌ
THẦM THÌ
NẾU ANH CỨ KHĂNG KHĂNG THÌ ...
THÔI, TÔI ĐI CHỖ KHÁC VẬY ...
E HÈM!

HẢ?
TÔI NHÌN BIỂN THÁM TỬ NÊN CỨ VÀO MÀ KHÔNG NGHĨ GÌ THÔI ...
....


Ơ...


MỌI NGƯỜI ĐÂU RỒI Ạ?
ĐI ĐÂU RỒI ẤY, CHẲNG BIẾT...


......




PHÌ


BÁC ƠI ...


ĐỂ BỌN CHÁU TÌM CHIẾC ĐỒNG HỒ ĐÓ HỘ BÁC NHÉ?
HÁ?


TẤT NHIÊN LÀ KHÔNG CẦN TRẢ TIỀN!

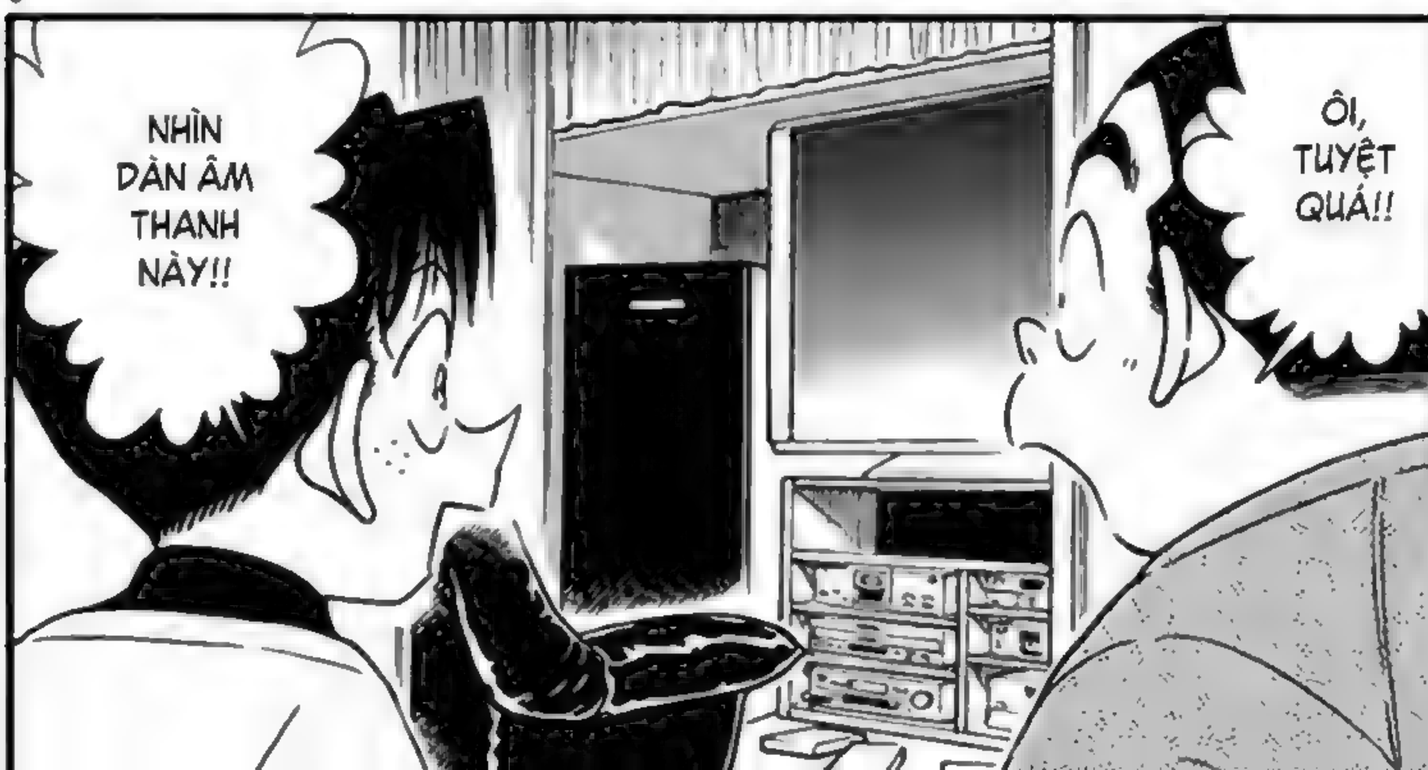

CHÁU XIN PHÉP VÀO NHÀ Ạ!!


ÔI, HOA ĐẸP QUÁ! ♡
BỊCH BỊCH


NHƯNG HƠI HÉO ...
VÂNG... HOA VỢ TÔI CẮM TRƯỚC KHI MẤT... NGÀY NÀO TÔI CŨNG THAY NƯỚC NHƯNG...


VẬY VỢ ANH MẤT CHƯA LÂU ...
VÂNG... CÔ ẤY BỊ TAI NẠN GIAO THÔNG 3 TUẦN TRƯỚC ...


A, CHỖ ĐÓ...
CẠCH


ÔI, TUYỆT QUÁ!!
NHÌN DÀN ÂM THANH NÀY!!


A, ĐÂY LÀ PHIM GOMERA BẢN TIẾNG ANH Ạ?
Ừ! BÁC SANG TẬN MĨ MUA VỀ ĐẤY!


NHƯ LÀ RẠP PHIM THU NHỎ ẤY!!
TV HOÀNH TRÁNG GHÊ!


À KHÔNG, CHỈ PHÒNG NÀY MỚI BỪA BỘN THÔI...
TRÊN SÀN LÀ CẢ ĐỐNG TẠP CHÍ PHIM ẢNH... BỪA BỘN THẾ NÀY THẢO NÀO MẤT ĐỒ ...
ĐẦU VIDEO, LD, DVD, BỘ KHUẾCH ĐẠI AV, BỘ CHỌN KÊNH, TV... BÀN NÀY ĐẦY CÁC LOẠI ĐIỀU KHIỂN ...


PÍNG
POONG

9


CẠCH


TÔI RA ĐÂY ...
PING POONG
PING POONG
PING POONG


XEM RA LÀ THẾ ...
V-VÂNG ...
ỦA? CÓ KHÁCH À...







ONE SHOT "PLAY IT AGAIN" CỦA BÁC AOYAMA.



10






MẤY ĐỨA SANG PHÒNG KHÁC NHÉ, CHỖ NÀY ĐỂ SAU ...


XEM XONG CÔ TRẢ TRỰC TIẾP CHO ÔNG CHỦ CỬA HÀNG CHO THUÊ BĂNG TRƯỚC GA HỘ TÔI NHÉ?
NGHE NÓI ĐÂY LÀ THỨ QUÝ GIÁ, ÔNG ẤY KHÔNG ĐỂ Ở CỬA HÀNG ...
ĐƯỢC THÔI, ĐẰNG NÀO TÔI CŨNG PHẢI RA NGOÀI ...
CẠCH!


CÔ CỨ THOẢI MÁI ...
COI NHƯ ĐÂY LÀ PHẦN LÃI TRONG KHOẢN VAY CỦA ANH VẬY...


HA HA HA ...
SẦM


....


TIẾP THEO TA TÌM PHÒNG NÀO ĐÂY?
PHÒNG KHÁCH NHÉ...


....

"KIẾM THUẬT BÍ MẬT - BẢO TUYẾT ANH ĐÀO. "ANH XUY TUYẾT" (SAKURA FUBUKI) CÒN CÓ NGHĨA "HOA ANH ĐÀO RỤNG NHƯ TUYẾT RƠI".





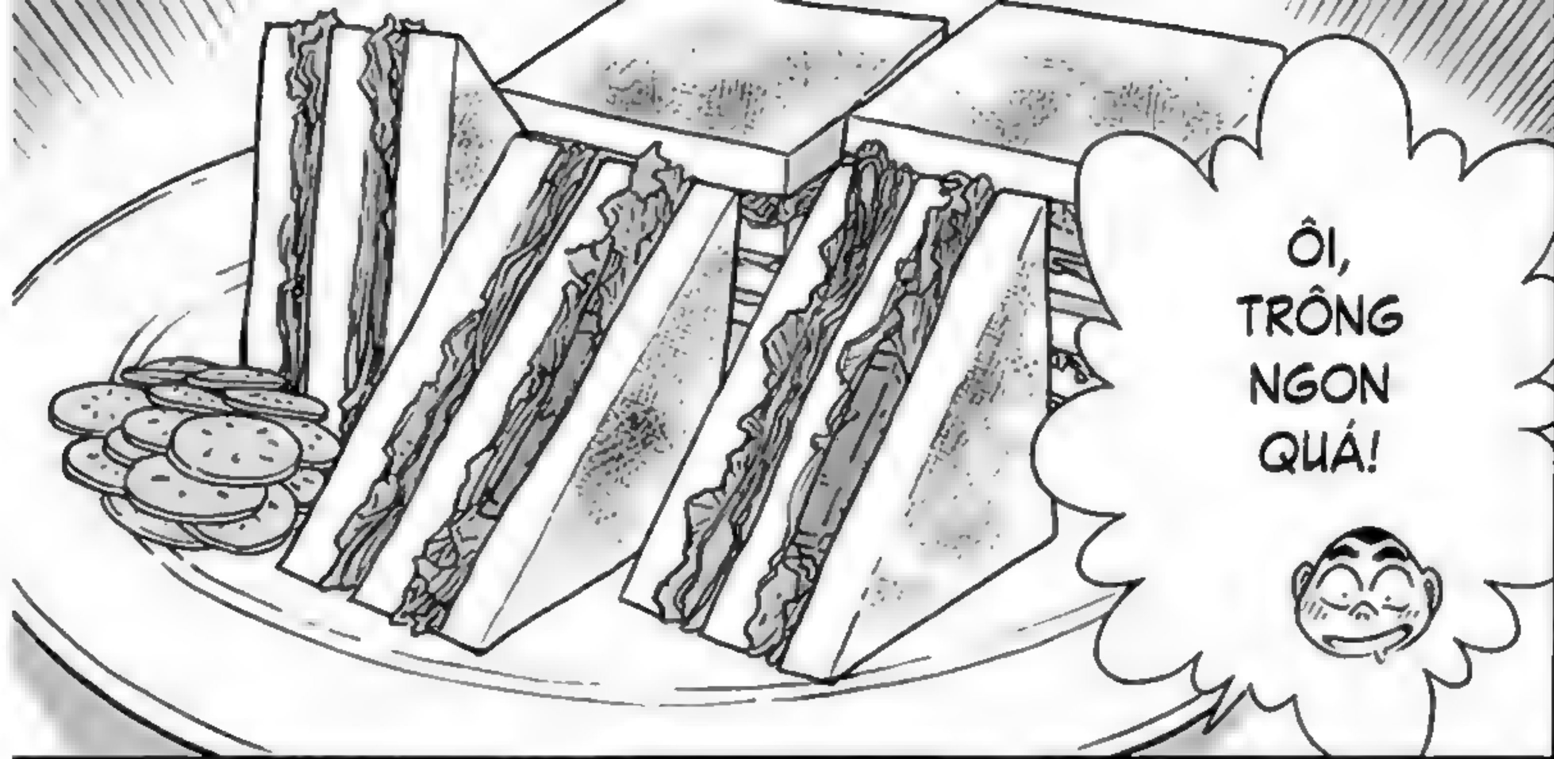














*LOẠI SANDWICH GỒM 3 LÁT BÁNH KẸP NHÂN THỊT, TRỨNG, RAU DIẾP, CÀ CHUA VÀ MAYONNAISE.







**MIYAMOTO MUSASHI, KIẾM SĨ BẬC THẦY THỜI CHIẾN QUỐC.




ĐỂ TRÊN BÀN CHO BÁC!
VÂNG ...


NGƯƠI KHÔNG THỂ SÁNH VỚI MUSASHI ĐƯỢC ...
SUỴT!
ĐANG ĐOẠN HAY NHẤT!


BÁC ẤY CÓ KHEN NGON KHÔNG?
BÁC ẤY BẢO ĂN SAU Ạ ...


SAKURA SANJURO... TỚI ĐI!
BÁC IDETSUKI THÍCH XEM PHIM LẮM, ĐÀNH VẬY ...
ỦA?


QUẦN ÁO Ở TRONG TÚI NI LÔNG KIA LÀ SAO Ạ?
ĐỂ MANG RA MÁY GIẶT CÔNG CỘNG ĐẤY...
NHƯNG Ở PHÒNG TẮM CÓ MÁY GIẶT MÀ!


CÁI MÁY ĐÓ KHÓ THAO TÁC LẮM, MÀ Ở NHÀ TOÀN VỢ BÁC LÀM NÊN...
BÁC ƠI! VỢ BÁC LÚC NÀO CŨNG ĐEO ĐỒNG HỒ Ạ?


Ừ, CÔ ẤY THÍCH NÓ LẮM NÊN LUÔN ĐEO, MỖI TỘI HÔM TRƯỚC NGÀY GẶP TAI NẠN THÌ LÀM MẤT...
CHỨ MỌI KHI KHÔNG BAO GIỜ RỜI...
NHƯNG LÚC ĐI TẮM PHẢI THÁO RA CHỨ Ạ?


CẠCH
LOẠT SOẠT
CO... CONAN ?


ỦA?
KENG!


THẤY RỒI!!
NÓ VẪN CÒN HOẠT ĐỘNG!


BÁC NÀY!
CÁI GÌ?!
CẢM ƠN CHÁU!
ĐÚNG LÀ CHIẾC ĐỒNG HỒ ĐÓ RỒI!!


CHẮC TRƯỚC KHI TẮM CÔ ẤY THÁO RA RỒI ĐỂ LẪN TRONG ĐỐNG QUẦN ÁO ĐEM GIẶT ...
KHÔNG... CHIẾC ĐỒNG HỒ ĐÓ KHÔNG HỀ BỊ MẤT!
TẠI SAO?
NGƯỜI NÀY NÓI DỐI ĐỂ LÀM GÌ ...

XOẢNG



CÓ TIẾNG GÌ ĐÓ VỠ?
HUỴCH HUỴCH
VÀ TIẾNG AI ĐÓ CHẠY...

16



LẼ...
LẼ NÀO .....
COULD IT BE?!
HUỴCH
TIẾNG VỪA RỒI LÀ SAO?!

RẦM

HUỴCH HUỴCH

GIỜ LÀ TIẾNG CỬA ĐÓNG?

BÌNH HOA MẤT ĐÂU RỒI?!

SOẠT

17

CONAN?

CÓ CHUYỆN GÌ THẾ?

!?

CÔ...

18

SAKURA SANJURO
SAKURA SANJURO

CÔ IDE-TSUKI?!

名探偵コナン
★ SERIES PART 2 ★

FILE 336: MÙI HƯƠNG TRONG LÀNH

青山剛昌
AOYAMA GOSHO



TẬP 33
Chương 8

THỨ BIẾN MẤT KHÔNG PHẢI ĐỒNG HỒ...

Dịch: Lesix
Hiệu chỉnh: Eindeh


HUNG KHÍ LÀ CHIẾC BÌNH CẮM HOA CÓ NƯỚC...


SAKURA SANJURO
SAKURA SANJURO
CÓ VẺ HUNG THỦ ĐÃ LẤY NÓ Ở LỐI VÀO RỒI LẺN RA SAU LƯNG NẠN NHÂN...
ĐẬP 1 PHÁT VÀO PHÍA SAU ĐẦU...


CHẾT TẠI CHỖ...
VÂNG...
NẠN NHÂN LÀ BÀ IDETSUKI EIKO, 46 TUỔI, SỐNG Ở CHUNG CƯ NÀY...


ANH MORITA HIDEO, ANH CÓ QUAN HỆ NHƯ THẾ NÀO VỚI NẠN NHÂN?
TÔI VAY TIỀN CÔ IDETSUKI...
HÔM NAY CÔ ẤY TỚI ĐÂY NHẬN...


TÔI CŨNG ĐƯA CẢ CUỐN BĂNG CÔ ẤY TÌM, THẤY BẢO MUỐN XEM LUÔN NÊN...
TÔI DẪN VÀO PHÒNG NÀY...
SAKURA SANJURO


MỘT LÚC SAU CÓ TIẾNG BÌNH HOA VỠ, TỚI ĐÂY THÌ...
THẤY NẠN NHÂN NẰM TRÊN SÀN VỚI VẾT THƯƠNG CHẢY MÁU Ở ĐẦU HẢ?
V-VÂNG...

BÀ ẤY XEM BỘ PHIM CẦM Ở TAY TRÁI...
DỰA VÀO ĐIỀU KHIỂN Ở TAY PHẢI THÌ ĐẦU VIDEO ĐƯỢC DÙNG LÀ CÁI NÀY...
BÍP

Ồ! PHIM SAKURA SANJURO!
HOÀI NIỆM THẬT ĐẤY...
SAKURA SANJURO
TÈN TÈN TEN

THEO TA NHỚ THÌ PHẦN ĐẦU LÀ...
CON ĐƯỜNG CHÁU ĐI PHẢI ĐẸP NHƯ HOA, VÀ CŨNG PHẢI...

MẠNH MẼ NHƯ THÂN CÂY VẬY!


HẢ?
PHẢI KHÔNG Ạ!
BỌN CHÁU NGHE THẤY MÀ!
BÁC ẤY BẬT TIẾNG TO LẮM!


T-TẠI SAO MẤY ĐỨA LẠI Ở ĐÂY?!
CHÚNG TÔI TỚI TÌM ĐỒ GIÚP!
REET
PÍP!


VỢ ANH MORITA LÀM MẤT CHIẾC ĐỒNG HỒ ĐEO TAY TRƯỚC NGÀY BỊ NẠN!
NHƯNG EDOGAWA ĐÃ TÌM THẤY NÓ Ở PHÒNG TẮM RỒI ...


NHỈ!
À, Ừ ...


NHƯNG SAO LẠI NHỜ BỌN TRẺ...
LÚC ĐẦU TÔI NHỜ THÁM TỬ MORI NHƯNG BỊ TỪ CHỐI ...
NÊN ANH AGASA VÀ BỌN TRẺ Ở VĂN PHÒNG THÁM TỬ LÚC ĐÓ ĐỀ NGHỊ GIÚP ...


THẾ À...
VẬY MORI KHÔNG TỚI ĐÂY...


THÌ THẦM
THÌ THẦM
HẢ?
CÓ CHUYỆN GÌ VỚI ANH MORI À?


KHÔNG, CÓ CHÚT VIỆC CẦN ANH ẤY XÁC NHẬN LẠI THÔI ...
?


ỪM... BĂNG ĐƯỢC TUA LẠI VỀ PHÍA ĐẦU RỒI TỨC LÀ ...
SAKURA SANJURO
SAKURA SANJURO
NẠN NHÂN BỊ TẤN CÔNG KHI ĐÃ XEM XONG, ĐANG LẤY CUỘN BĂNG RA ...


CHO TÔI HỎI LÚC ĐÓ ANH Ở ĐÂU ...
TÔI NHỚ LÀ Ở PHÒNG TẮM...


THẬT KHÔNG ĐÂY?
VÂNG!
ĐÚNG THẾ ĐẤY Ạ!


KHI CÓ TIẾNG BÌNH HOA VỠ, CONAN VỪA TÌM THẤY ĐỒNG HỒ, BÁC ẤY Ở PHÒNG TẮM VỚI BỌN CHÁU MÀ!
SAU ĐẤY CÓ TIẾNG NGƯỜI CHẠY VÀ TIẾNG CỬA ĐÓNG VÀO...
NÊN CHẮC CHẮN HUNG THỦ LÀ NGƯỜI NGOÀI RỒI!!


ÔNG MORITA Ở CÙNG MỌI NGƯỜI SUỐT À?
KHÔNG, CÓ LÚC ANH ẤY VÀO BẾP LÀM SANDWICH ...
BẾP Ở ĐÂU?


ĐI QUA PHÒNG KHÁCH ...


CẠCH
ĐÂY Ạ...


LÚC ĐÓ ANH AGASA Ở ĐÂU?
TÔI Ở CÙNG BỌN TRẺ TRONG PHÒNG KHÁCH ...
CẠCH!


MỞ CỬA DẪN RA PHÍA HÀNH LANG CỦA BẾP LÀ THẲNG VỚI PHÒNG DIỄN RA ÁN MẠNG ...
VÂNG ...


CHỖ NÀY LẠI KHUẤT SO VỚI PHÒNG KHÁCH...
CÓ THỂ LẺN RA ĐƯỢC ...


Ý... Ý CÁC VỊ LÀ SAO Ạ?
NẾU TIẾNG BÌNH HOA VỠ, TIẾNG NGƯỜI CHẠY LẪN TIẾNG CỬA ĐÓNG ĐỀU ĐƯỢC THU ÂM TỪ TRƯỚC THÌ ...
ANH CÓ THỂ GIẢ VỜ ĐI LÀM BÁNH ĐỂ LẺN KHỎI BẾP, GIẾT CÔ IDETSUKI VÀ CHO CHẠY CUỘN BĂNG GHI ÂM!


NẾU NẠN NHÂN XEM PHIM VỚI TIẾNG BẬT TO THÌ TIẾNG BÌNH HOA VỠ THẬT CŨNG BỊ ÁT ĐI MẤT ...
NH-NHƯNG ...


KHÔNG ĐƯỢC ĐÂU Ạ!
HẢ?
TRONG PHÒNG XEM PHIM CÓ BÁNH VÀ TRÀ ĐÚNG KHÔNG Ạ?
ĐÓ LÀ CHÁU VÀ AYUMI MANG ĐẾN CHO BÁC IDE-TSUKI ...


KHI ẤY BÁC IDE-TSUKI VẪN ĐANG XEM PHIM BÌNH THƯỜNG!
TỪ LÚC ĐÓ ĐẾN KHI PHÁT HIỆN XÁC CHẾT BÁC MORITA Ở CÙNG BỌN CHÁU SUỐT ...
À THẾ HẢ...
XOẢNG


THANH TRA MEGURE! CHÚNG TÔI ĐÃ HỎI CHUYỆN MỌI NGƯỜI Ở CHUNG CƯ!


BÀ IDETSUKI CŨNG CHO NGƯỜI KHÁC TRONG CHUNG CƯ NÀY VAY TIỀN...
NẾU TRẢ MUỘN THÌ BÀ ẤY SẼ GIỮ ĐỒ QUÝ CỦA HỌ, COI NHƯ LÀ LÃI!
TỨC LÀ CÔ TA KHÔNG GÂY THIỆN CẢM CHO LẮM...


THÊM NỮA, CÓ VẺ HỌ CŨNG BIẾT BÀ ẤY CÓ MẶT Ở ĐÂY HÔM NAY!
CÁI GÌ?!


VÌ TIẾNG VIDEO Ạ! NGHE NÓI BÀ ẤY BẬT TIẾNG PHIM RẤT TO ...
ỪM... NẾU ĐÃ BIẾT VỊ TRÍ CỦA NẠN NHÂN THÌ CHẮC VỤ NÀY DO NGƯỜI NGOÀI ...


ĐIỀU TRA TẤT CẢ NHỮNG AI VAY TIỀN CỦA CÔ IDETSUKI!!
ĐẶC BIỆT LÀ NHỮNG NGƯỜI VAY NHIỀU NHẤT!!
RÕ!!


KIỂU NÀY CHÁU KHÔNG CẦN LÀM GÌ RỒI ...
KHÔNG ...
BỊCH BỊCH


CÓ VẺ HUNG THỦ LÀ ÔNG MORITA ...
HẢ?


CHẲNG PHẢI LÚC NÃY CHÁU BẢO ANH TA KHÔNG THỂ...
BÁC CÓ THẤY LẠ KHÔNG?
CHIẾC ĐỒNG HỒ CƠ ĐÃ MẤT TỪ 3 TUẦN TRƯỚC LẠI CHỈ GIỜ CHÍNH XÁC ...


LOẠI ĐỒNG HỒ ĐÓ CHỈ CHẠY LIÊN TỤC ĐƯỢC LÂU NHẤT LÀ 50 TIẾNG...
KHÔNG LÊN DÂY CÓT LÀM SAO CHẠY SUỐT 3 TUẦN ĐƯỢC...


LẼ NÀO CHIẾC ĐỒNG HỒ ĐEO TAY ĐÓ...?
VÂNG... LÀ CÁI CỚ ĐỂ GỌI CHÚNG TA TỚI ĐÂY ...
NHẰM TẠO BẰNG CHỨNG NGOẠI PHẠM ...


NHƯNG ĐÚNG LÀ SAU KHI CÓ ÁN MẠNG BÀ IDETSUKI VẪN CÒN Ở TRONG PHÒNG...
CỨ 2, 3 PHÚT MÌNH LẠI NGÓ VÀO BẾP NHƯNG ÔNG MORITA VẪN Ở TRONG ĐÓ. TỪ KHI PHÁT HIỆN CÁI XÁC, ÔNG ẤY CHẲNG CÓ HÀNH ĐỘNG GÌ KHÁC THƯỜNG...


NGƯỜI NHƯ VẬY LÀM SAO CÓ THỂ...
GÂY ÁN...


......
À KHÔNG ...
ANH ƠI... LÀ SAO Ạ?
....
KHÔNG ...
À NÀY, KHI TỚI VĂN PHÒNG THÁM TỬ MORI ÔNG CÓ THẤY AI KHẢ NGHI Ở KHU ĐÓ KHÔNG?


HÌNH NHƯ CÓ AI ĐÓ ĐANG NGẤM NGẦM ĐIỀU TRA ANH MORI ...
HẢ?


ANH VÀ THANH TRA VẪN ĐANG TÍNH XEM CÓ NÊN NÓI RA KHÔNG...


HỒ SƠ CÁC VỤ ÁN TRONG THÀNH PHỐ MÀ THÁM TỬ MORI TỪNG GIẢI QUYẾT ...
CHÚNG ĐÃ BIẾN MẤT KHỎI SỞ...


CHÚNG BIẾN MẤT LÚC NÀO Ạ?
ỪM, ĐỂ ANH NHỚ LẠI XEM...
NHƯNG HÔM QUA TOÀN BỘ SỐ HỒ SƠ BỊ MẤT ĐƯỢC GỬI TRẢ VỀ SỞ TỪ 1 NGƯỜI GIẤU TÊN ...
BẢN SAO CỦA CHÚNG ĐƯỢC CHÁNH THANH TRA MATSUMOTO GIỮ CẨN THẬN NÊN KHÔNG CÓ VẤN ĐỀ GÌ Ở TOÀ ÁN...
CÁI...?!


PHẢI RỒI, LÀ NGÀY CÓ VỤ CƯỚP XE BUS...
!!


D-DÙ SAO THÌ...
EM THẤY AI KHẢ NGHI THÌ GỌI ĐIỆN CHO CẢNH SÁT NGAY NHÉ!
À, NH-NHƯNG... CŨNG CÓ THỂ ĐÂY LÀ TRÒ ĐÙA...
VÂNG!


BỌN ANH NGHĨ CÓ THỂ CÓ KẺ NÀO THÙ HẬN THÁM TỬ MORI NÊN ĐÃ ĐIỀU TRA NHƯNG KHÔNG KHOANH VÙNG ĐƯỢC ĐỐI TƯỢNG ...
ĐANG NGHĨ XEM CÓ NÊN ĐỀ NGHỊ BẢO VỆ KHÔNG ...


KHÔNG ...
NGƯỜI BỊ NHẮM ĐẾN CÓ LẼ KHÔNG PHẢI CHÚ ẤY...
MÀ CÓ THỂ ...


CÓ THỂ LÀ...


SHINICHI? CẢNH SÁT TAKAGI BẢO SAO?
DẠ?


KHÔNG CÓ GÌ QUAN TRỌNG ĐÂU Ạ ...


CẬU SẼ CHẲNG NÓI GÌ HẾT, NHỈ ...
SAO?
CỨ LÀM NHƯ CẬU THÌ NÓI ẤY!
... ĐÚNG ...


VÌ CÁI TINH THẦN CHÍNH NGHĨA MÀ KHÔNG NGHĨ TRƯỚC NGHĨ SAU, CHỈ MẢI MÊ THEO ĐUỔI SỰ THẬT...
KHÔNG MUỐN LÀM AI TỔN THƯƠNG NÊN MỘT MÌNH GÁNH CHỊU MỌI ÁP LỰC ...


CÁI TÍNH KHÔNG NGẠI HIỂM NGUY ĐÓ Ở CẬU ...
THÚ VỊ TỚI MỨC KHÓ CHỊU ...
NHƯNG CẬU BIẾT KHÔNG?


MÙI HƯƠNG TRONG LÀNH ẤY ...
THỰC RA LẠI LÀ THỨ MÙI CỦA SỰ CÔ ĐỘC VÀ NGUY HIỂM ĐANG BAO VÂY CÔ ẤY, CHÚNG TÔI... VÀ CẢ CẬU ...


NÀY... CÁC CẬU CÓ THẤY MÙI LẠ KHÔNG?
HẢ?
Ừ NHỈ, NHƯ LÀ GÌ ĐÓ ĐANG CHÁY...


CÓ PHẢI LÀ TỪ LÒ KHÔNG?


ĐÚNG RỒI! MÙI PHÁT RA TỪ ĐÂY!
NHƯNG Ở TRONG ĐẤU CÓ GÌ...
......


CẠCH


SOẠT
SOẠT
CO-NAN?


!?

HOA KHÔ À!

TỚ THẤY NHƯ LÀ HOA HÉO RỒI NÊN BỊ VỨT...

... THẾ THÌ THỨ ĐÓ PHẢI CÓ...

KHỈ THẬT, Ở ĐÂU NHỈ?!

THỨ NỔI BẬT NHƯ THẾ LÀM SAO GIẤU DỄ DÀNG ĐƯỢC ...

SOẠT

SOẠT

LẼ NÀO LÀ Ở PHÒNG KHÁC...

A! CÒN SAND-WICH NÀY!

ĂN THÊM CHẮC ĐƯỢC NHỈ?

HẢ?

CẬU THAM ĂN QUÁ ĐẤY...

SAND-WICH?!

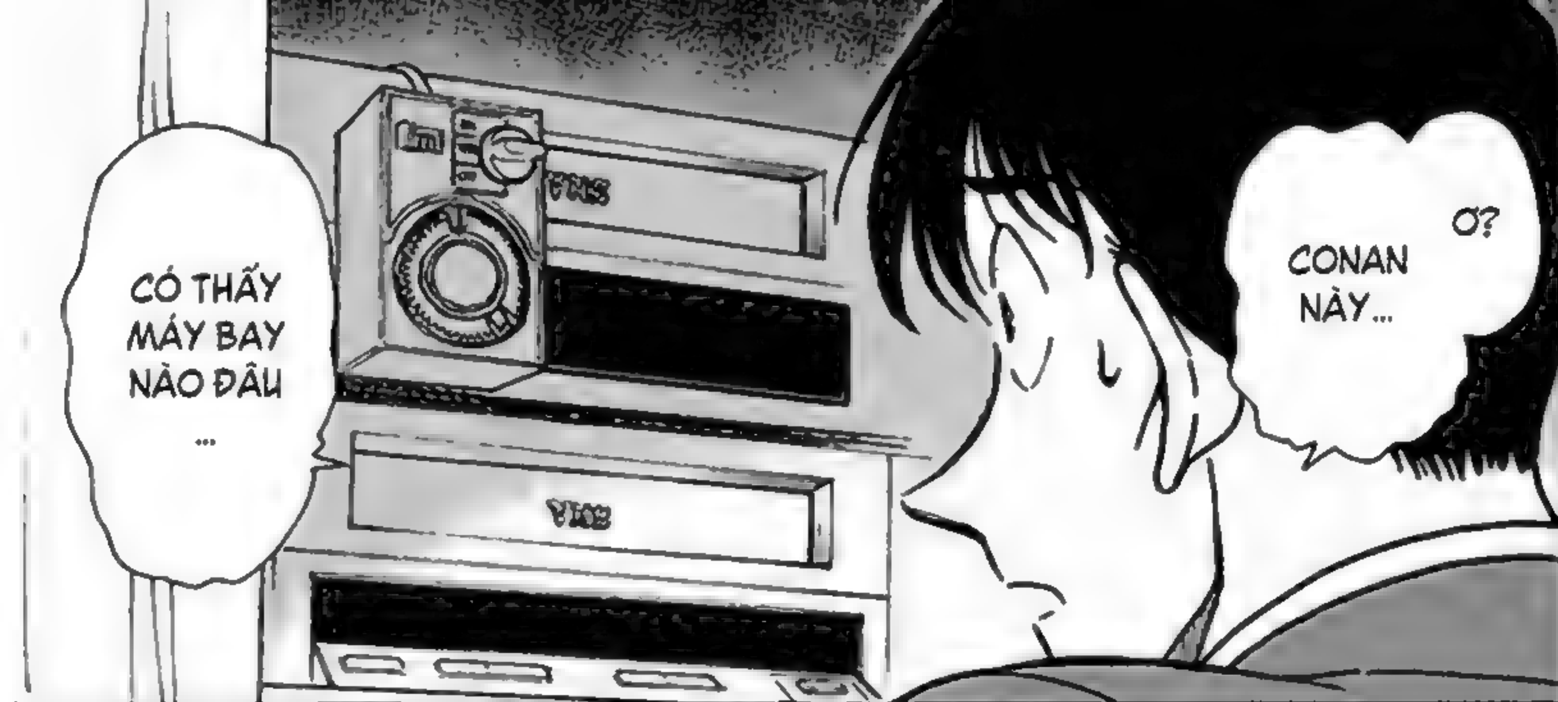
KHOAN ĐÃ...

CÓ THỂ NÀO...

!!

THẤY RỒI!
MÌNH ĐÃ THẤY NÓ!!
ĐÚNG LÀ VỤ NÀY ĐƯỢC DÀN DỰNG!!
VẬY THÌ Ở PHÒNG XEM PHIM ...
BỊCH BỊCH
ÚA?
XOẠT




Ơ?
CONAN NÀY...
CÓ THẤY MÁY BAY NÀO ĐÂU ...

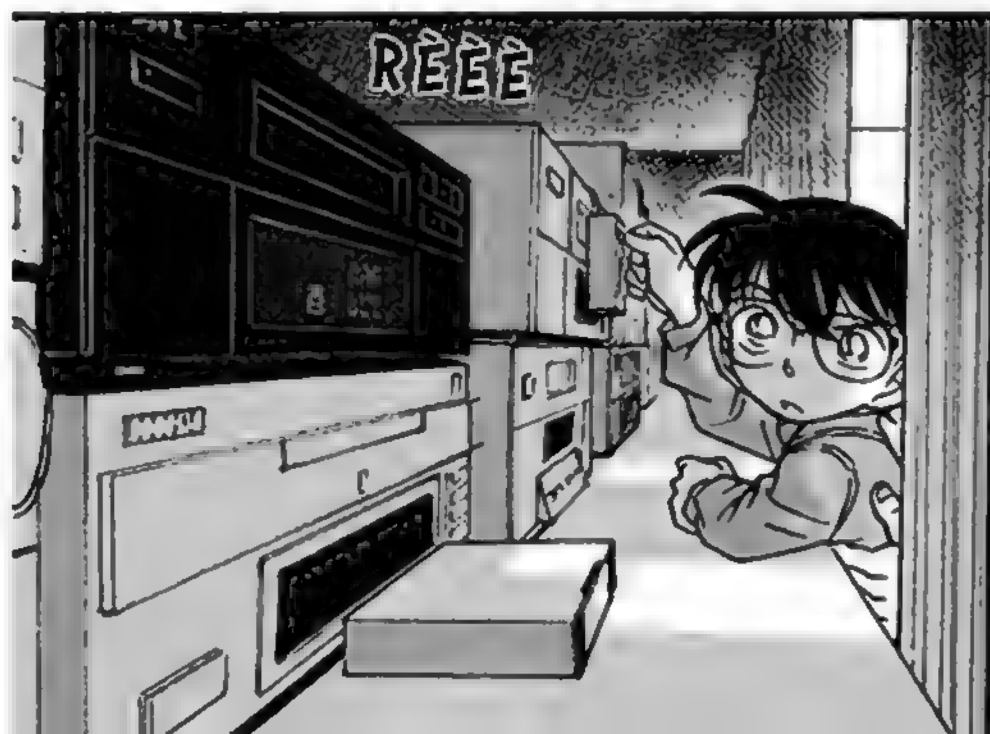

ÔI, NHIỀU MÁY MÓC QUÁ!
HẢ?


LÀM GÌ THẾ, NHẤC NÓ XUỐNG ĐI!
VÂNG!


ANH NHIỀU ĐẦU ĐĨA NHỈ...
VÂNG... NHỮNG ĐẦU ĐĨA CŨ KHÔNG DÙNG NỮA TÔI ĐỂ Ở NGĂN TRÊN ...


NÀY CONAN ?!
ĐẶT GIỜ?


CẠCH!


RÈÈÈ

HIỂU RỒI ...

RA LÀ THẾ...

BÀ IDETSUKI KHÔNG HỀ BIẾT LÀ MÌNH...

ĐANG XEM BỘ PHIM CUỐI CÙNG ...



名探偵コナン

★ SERIES PART 3 ★

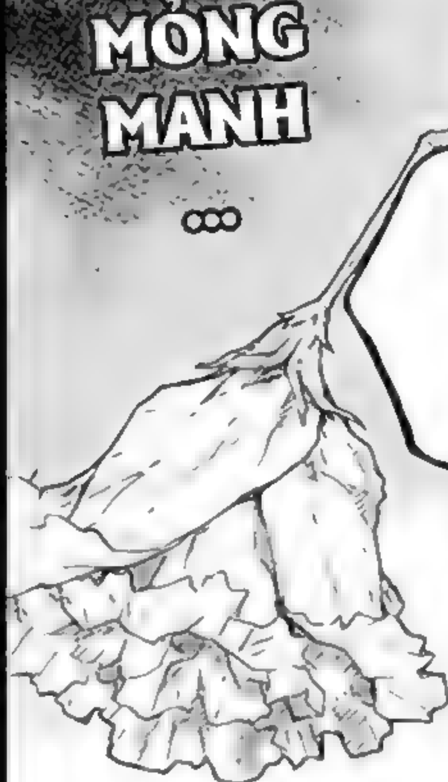
DETECTIVE CONAN

FILE 337: KIẾP HOA...

TẬP 33
Chương 9



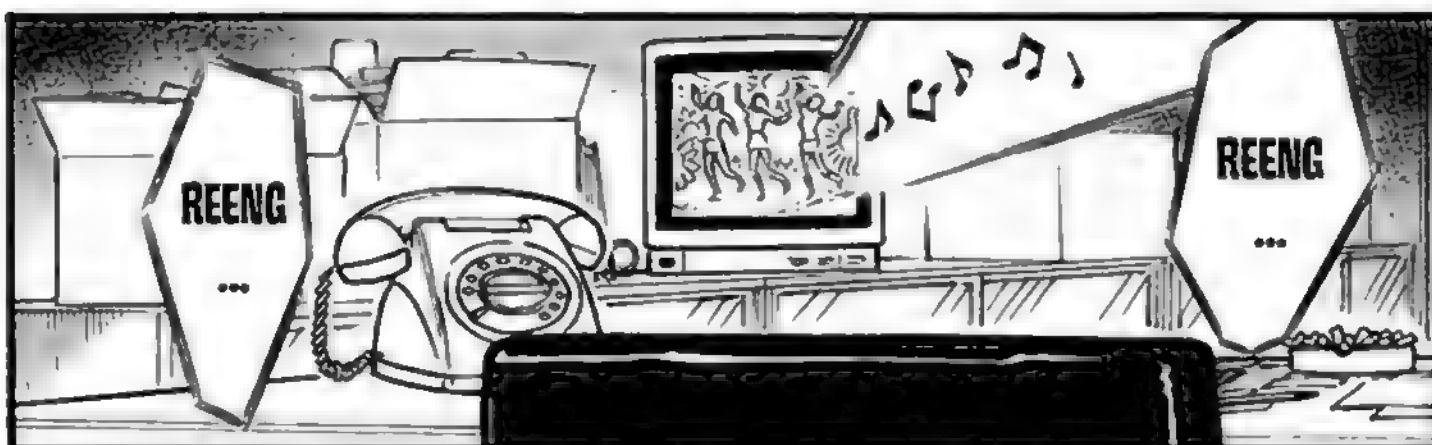
MỎNG MANH ...



青山剛昌
AOYAMA GOSHO

Dịch: Lesix
Hiệu chỉnh: Eindeh


VĂN PHÒNG THÁM TỬ MORI
REENG
...


REENG
...
REENG
...


BÁC NHẮN LẠI RỒI ĐẤY!
BỊCH BỊCH BỊCH
VÂNG!
BÁC THANH TRA BẢO SAO Ạ?
PÍP!


LẠ THẬT ...
CÓ THẤY NÓI LÀ SẼ ĐI ĐÂU ĐÂU...


SUY LUẬN KHÁ HAY, BÁC ẤY SẼ HỢP TÁC!
TIẾP THEO LÀ BỌN CẬU!
LÀM HỆT NHỮNG GÌ TỚ VỪA NÓI...
Ô KÊ!


BỊCH
BỊCH
BỊCH


……


MẶT CẬU TRÔNG LO LẮNG CHO...
CÔ ẤY QUÁ ĐẤY...
HẢ?


TỚ KHÔNG BIẾT CẢNH SÁT TAKAGI NÓI GÌ VỚI CẬU ...
NHƯNG ĐỪNG CÓ LỠ ĐỂ LỘ THÂN PHẬN CỦA CẬU VÀ SỰ TỒN TẠI CỦA TỔ CHỨC CHO CÔ ẤY ...


BỌN CON TRAI ĐƯỢC SÔCÔLA LÀ HAY HỨNG LÊN LẮM ...
ĐỒ NGỐC! HỨNG LÊN CÁI GÌ CHỨ ...

3


VÌ RỐT CUỘC TỚ CHẲNG NÓI GÌ HẾT ...


HẢ?
NHƯNG SHINICHI NÀY... CHÁU NHẬN SÔCÔLA TỪ RAN RỒI PHẢI KHÔNG?
VÂNG ...
THẾ THÌ CŨNG PHẢI LÀM GÌ ĐÓ TƯƠNG X...


CÔ ẤY SẼ MUỐN GẶP MẶT ...


CỨ BẤT CẨN NÓI GÌ ĐÓ XEM, CÔ ẤY SẼ CÀNG MUỐN GẶP HƠN BÂY GIỜ ...
TRONG KHI CÁI NGƯỜI ĐỂ CÔ ẤY CHỜ ĐỢI MÃI THÌ KHÔNG THỂ XUẤT HIỆN ...


CHÁU KHÔNG MUỐN THẤY NƯỚC MẮT CỦA CÔ ẤY...
DÙ CHÁU KHÔNG THỂ TỒN TẠI TRONG TÂM TRÍ CÔ ẤY NỮA...


TRẺ CON QUÁ, PHẢI KHÔNG?
....


NHƯNG SHINICHI NÀY ...
... CẢ 2 CHÚNG TA...


ĐỀU ĐAU ...


CÁI GÌ?! TÌM THẤY THỨ BỊ ĂN TRỘM RỒI?!


THẬT À?
THẬT ĐẤY Ạ!
CÓ 1 THỨ LẠ BỊ MẤT Ạ!
MỤC ĐÍCH THẬT SỰ CỦA HUNG THỦ LÀ THỨ ĐÓ!


BÁC TỚI BẾP ĐI!
ANH MORITA CŨNG ...
VÂNG ...
BỊCH


BỊCH
BỊCH


BỊCH BỊCH


RỒI SAO?
CÁI THỨ BỊ TRỘM ĐÓ LÀ GÌ?
CÁI NÀY Ạ!


......
BÁT À?
KHÔNG PHẢI! THỨ BỊ ĂN TRỘM LÀ...


CÁI GIỐNG NÓ THÌ CÓ ĐÁY NHƯNG...
Ừ NHỈ ...
À... NÓ KHÔNG CÓ TỪ LÚC MUA VỀ MÀ ...


ĐÁY CỦA NÓ!
ĐÂY NÀY!


CHẮC LÀ SẢN PHẨM LỖI...
THANH TRA! CHUẨN BỊ XONG RỒI!


CHUẨN BỊ...?
PHIỀN ANH MORITA MỘT CHÚT! CHỈ ĐỂ KIỂM CHỨNG HIỆN TRƯỜNG THÔI!


CHÚNG TA CÙNG TỚI ...
PHÒNG XEM PHIM NƠI CÔ IDETSUKI BỊ GIẾT...

6


ANH VÀO ĐI...
À, VÂNG ...




ĐẦU ...
ĐẦU VIDEO ...


ĐÃ ĐƯỢC BẬT LÊN?!


ỦA? ĐẦU VIDEO TRÊN KỆ LÀM SAO À?
KHÔNG... LÀ ĐỐNG BĂNG VIDEO ĐỂ TRƯỚC NÓ ...


XIN LỖI ANH!
CHÚNG TÔI ĐỂ TẠM LÊN ĐÓ CHÚT!
THẾ Ạ...


XEM NÀO, SAU KHI XEM PHIM XONG, CÔ IDETSUKI TUA BĂNG LẠI TỪ ĐẦU RỒI LẤY CUỘN BĂNG RA, KHI ĐÓ...
BỊ HUNG THỦ TẤN CÔNG TỪ PHÍA SAU ĐÚNG KHÔNG?
ĐÚNG Ạ...


CHÚNG TA SẼ DÙNG 1 CUỘN BĂNG TÁI HIỆN LẠI HIỆN TRƯỜNG...
HẢ?


TAKAGI GIẢ LÀM HUNG THỦ...
PHIỀN ANH AGASA ĐÓNG VAI NẠN NHÂN ...
A... KHÔNG ...


ĐỂ... ĐỂ TÔI! CÔ IDETSUKI HAY TỚI ĐÂY XEM PHIM, CÓ LẼ NGƯỜI BIẾT RÕ CĂN PHÒNG NÀY SẼ THÍCH HỢP HƠN ...
Ừ NHỈ, CÓ LÝ ĐẤY! NHỜ ANH NHÉ!!


ĐẦU TIÊN, ANH CHO CUỘN BĂNG VÀO ĐẦU VIDEO NÀY ...
CẠCH!
NẠN NHÂN NGỒI TRÊN CHIẾC GHẾ ĐÓ XEM PHIM MỘT MÌNH ...
VÂNG ...


XEM XONG, CUỘN BĂNG ĐƯỢC TUA VỀ ĐẦU...


SAO THẾ? ANH TUA LẠI ĐI CHỨ!
À, ĐƯỢC RỒI Ạ!
BÍP


TRONG LÚC TUA THÌ HUNG THỦ CẦM BÌNH HOA Ở CỬA LẺN VÀO ...


TUA XONG, NẠN NHÂN ĐỊNH LẤY CUỘN BĂNG RA THÌ ...
CẠCH!
HẮN GIƠ BÌNH LÊN ...

8


ANH NHANH LẤY CUỘN BĂNG RA ĐI!
V... VÂNG!!


XEM NÀO ...

ỐI!

SOẠT

ỦA?

10






THÒ RA
BÁC ƠI?


SAO BÁC KHÔNG DÙNG ĐIỀU KHIỂN Ạ?
HẢ?


ĐIỀU KHIỂN MÀ BÁC CẦM...
CÓ NÚT EJECT CÒN GÌ Ạ!


À, C-CÁI ĐÓ...
ĐỂ CHÁU LẤY RA HỘ CHO!


CẠCH!
A...


ANH MORITA ...
KẾ HOẠCH CỦA ANH LÀ THẾ NÀY!


TỪ ĐẦU ANH ĐÃ CHỈNH CHO ĐẦU VIDEO Ở DƯỚI VÀ Ở TRÊN CÙNG TƯƠNG TÁC VỚI 1 BỘ ĐIỀU KHIỂN ...
CHO 1 CUỘN BĂNG VÀO ĐẦU VIDEO PHÍA TRÊN ...


TRƯỚC ĐẦU VIDEO ĐÓ, ANH ĐỂ 1 CHIẾC BÌNH CÓ CẮM HOA VÀ ĐỔ NƯỚC LÀ XONG PHẦN DÀN DỰNG!
TẤT NHIÊN LÀ CÓ ĐỂ 1 CUỘN BĂNG KHÁC Ở DƯỚI CHO BÌNH DỄ ĐỔ!


SAU ĐÓ, ANH DÙNG BỘ PHIM CÔ IDETSUKI THÍCH XEM ĐỂ DỤ CÔ ẤY VÀO ĐÂY, RỒI DẶN ĐEM TRẢ CUỘN BĂNG HỘ MÌNH ...
PÍP!
CẠCH
THÌ SAU KHI XEM XONG, CÔ IDETSUKI SẼ DÙNG ĐIỀU KHIỂN ĐỂ LẤY BĂNG RA, KHI ĐÓ ĐỒNG THỜI CUỘN BĂNG Ở ĐẦU VIDEO PHÍA TRÊN CŨNG THÒ RA, LÀM ĐỔ BÌNH HOA ...


RƠI NGAY XUỐNG ĐẦU NẠN NHÂN ĐANG LẤY CUỘN BĂNG ...
TÓM LẠI, BIẾT TRƯỚC ĐƯỢC HÀNH ĐỘNG CỦA NẠN NHÂN TRONG PHÒNG NHỜ VIỆC CÔ ẤY HAY XEM PHIM Ở ĐÂY LÀ CÓ THỂ LÀM BÌNH RƠI ĐÚNG LÚC!
VÙ Ù Ù


NHƯ THẾ NÀY NÀY!
PÍP!


CẠCH!
CỘP


RÈ...
CỘP
CỘP
CỘP


ĐẦU VIDEO Ở TRÊN CÓ TÍNH NĂNG THU CUỘN BĂNG LẠI KHI THẤY CHẠM PHẢI CHƯỚNG NGẠI VẬT ...
CHỈ CẦN THU ÂM CÁC TIẾNG ĐỘNG VÀO CUỘN BĂNG ĐÓ TRƯỚC LÀ KHI CHẠM VÀO BÌNH HOA, BĂNG SẼ ĐƯỢC THU VÀO TRONG MÁY VÀ BẮT ĐẦU BẬT...
CẠCH!


NGƯỜI KHÁC SẼ NGHE THẤY TIẾNG NGƯỜI CHẠY VÀ TIẾNG CỬA MỞ SAU KHI CÓ TIẾNG BÌNH VỠ!
BỊCH BỊCH
SẦM
CÔ IDETSUKI BẬT TIẾNG TO NÊN CÀNG NGHE RÕ!


THÊM NỮA, ANH DÙNG ĐẦU VIDEO TRÊN CÙNG ĐỂ TĂNG QUÃNG ĐƯỜNG BÌNH HOA RƠI...
ĐẶT GIỜ CHO ĐẦU VIDEO TỰ TẮT ĐỂ KHI CẢNH SÁT MỞ RÈM RA CŨNG KHÔNG BỊ NGHI NGỜ, ĐÚNG KHÔNG?


......
CHẮC ANH CŨNG ĐÃ HIỂU LÀ CHÚNG TÔI ĐÃ ĐOÁN RA RỒI...
NHƯNG BÌNH HOA Ở NGOÀI CỬA ...

12


LÀ 2 CÁI BÁT NÀY Ạ! BÁC ĐÃ DÁN CHÚNG GIỐNG NHƯ SANDWICH RỒI ĐỂ Ở HÀNH LANG ĐÚNG KHÔNG?
SAU ĐÓ, KHI ĐI LÀM BÁNH, BÁC LÉN MANG VÀO BẾP, GỠ RA VÀ ĐỂ LẪN GIỮA NHỮNG CÁI BÁT KHÁC!


HOA CẮM Ở BÌNH LÀ CÁI NÀY...BÁC ĐÃ ĐEM LÀM KHÔ BẰNG LÒ RỒI VỨT ĐI ...
TỘI NGHIỆP QUÁ, ĐÓ LÀ HOA MÀ VỢ BÁC CẮM CƠ MÀ ...


CÓ PHẢI HOA CÔ ẤY CẦM ĐÂU...
MÀ LÀ THỨ HOA KHÔNG THUỘC VỀ ĐÁM TANG CÔ ẤY MÀ MỤ TA MANG ĐẾN ...
NHÀ TÔI CÒN CHẲNG CÓ TIỀN MÀ MUA HOA NỮA...


HẢ?
CỔ PHIẾU ...
MỤ TA MỜI VỢ TÔI MUA CỔ PHIẾU MÀ KHÔNG CHO TÔI BIẾT, LÀM CÔ ẤY NỢ NẦN CHỒNG CHẤT TỚI MỨC PHẢI CHẾT...


LẼ NÀO VỤ TAI NẠN...
VÂNG... CÔ ẤY NHẢY RA TRƯỚC DÒNG XE 1 NGÀY SAU KHI NÓI CHO TÔI SỰ THẬT ...
ĐỂ LẠI BỨC THƯ VÀ CHIẾC ĐỒNG HỒ...


CÔ ẤY VIẾT: "EM KHÔNG MUỐN LÀM HỎNG THỨ NÀY, NÊN SẼ THÁO RA" ...
VÌ VẬY ...
THỨ HOA CỦA MỤ TA, DÙ CÓ HÉO, CÓ CHÁY TÔI ĐÂU CẦN BIẾT ...


MỜI ANH VỀ ĐỒN ...
NHƯNG VẪN ĐÁNG THƯƠNG QUÁ...


NÓ ĐẸP NHƯ THẾ ...
LẠI CHỈ CÓ THỂ NỞ MỘT THỜI GIAN ...


MÀ BÁC ẤY LẠI LÀM NÓ HÉO...
Ừ...

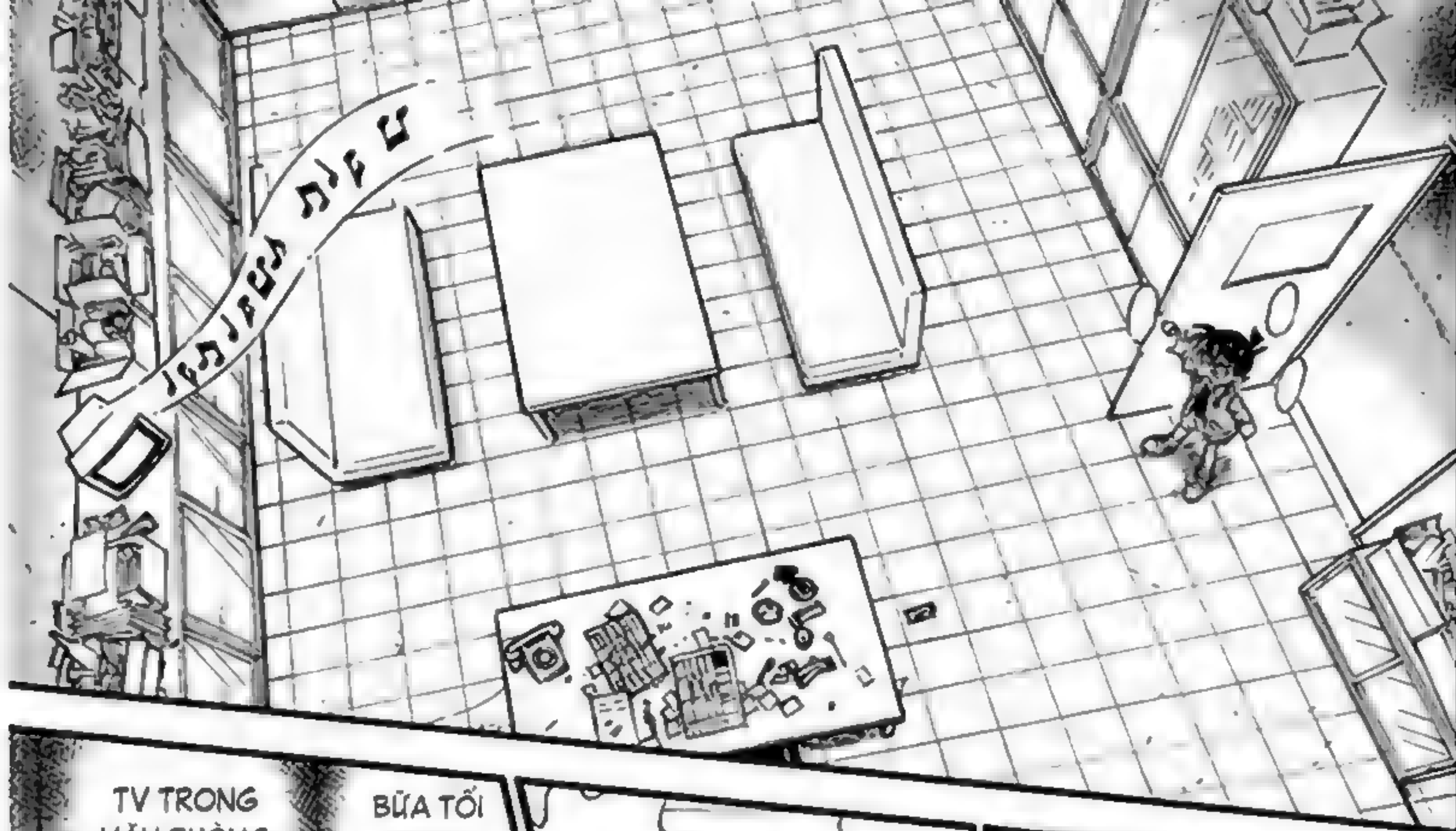

CẠCH
TỚ VỀ TRƯỚC ĐÂY!
HOA LÀ THỨ MỎNG MANH, KHÔNG SỐNG ĐƯỢC LÂU ...


HUỴCH HUỴCH
CÓ BẢO VỆ NÓ KHỎI MƯA, GIÓ THÌ RỒI NÓ CŨNG NHỚ MẶT TRỜI MÀ HÉO...
KHI CÓ BÃO, THÌ LỚP BẢO VỆ CŨNG ĐÂU CÓ Ý NGHĨA GÌ ...
SẦM
PÍP PÍP


CẬU CÓ HIỂU KHÔNG?
KUDO?


RENG ...
HỘC
HỘC
RENG ...
HỘC
RENG ...
BỊCH BỊCH BỊCH


KHỈ THẬT!!
TẠI SAO KHÔNG AI NGHE MÁY?!
RENG ...
HỘC
RENG ...
RẦM
RAN!
CHÚ!!




ĐÚNG RỒI, BỮA TỐI ...
CHẮC Ở TẦNG TRÊN ...


RAN?!
CẠCH
RAN?!
BỮA TỐI ĐANG CHUẨN BỊ DANG DỞ ...
TV TRONG VĂN PHÒNG CÒN BẬT ...


LẼ...
HÌNH NHƯ CÓ AI ĐÓ ĐANG NGẤM NGẦM ĐIỀU TRA ...
LẼ NÀO ...


LẼ NÀO HẮN ĐÃ ...


ĐOÁN XEM AI NÀO?


RAN ...
CHỊ RAN ...
ĐÚNG RỒI!


CH-CHỊ ĐI ĐÂU THẾ?
ĐI SIÊU THỊ!
BỐ CÁ ĐUA NGỰA TRÚNG LỚN ...


TRÚNG LỚN?
ẦM Ĩ LẮM ĐẤY! CỨ BẢO "TỐI NAY ĂN THỊT NƯỚNG! MUA THỊT VỚI RƯỢU VỀ ĐI"!

16


THẾ NÊN CHỊ MỚI PHẢI CHẠY ĐI MUA!
CHỖ ĐÓ KHÔNG TỚI SỚM LÀ HẾT THỊT NGON ...


CHÚ ĐÂU Ạ?
RÀO
CHẮC ĐANG ĐI KHOE MỌI NGƯỜI TRONG KHU...


ĐỢI NHÉ! CHỊ SẼ LÀM MÓN THỊT NGON HƠN CẢ NHÀ HÀNG CHO XEM!
A...


CHỊ RAN NÀY...
SAO?

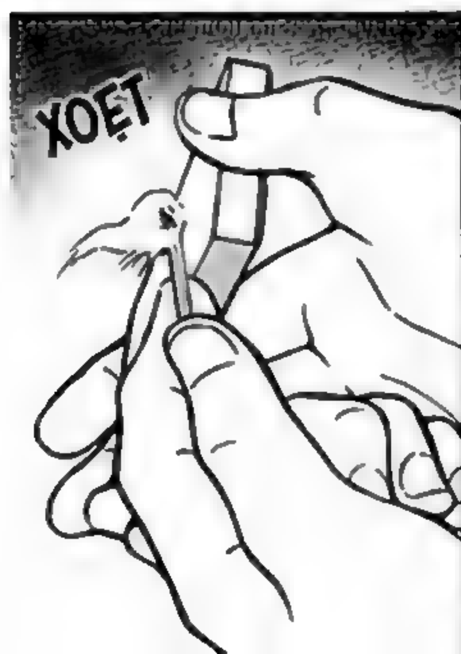

ỪM...
CHÚ CÓ THẤY MẶT CỦA NGƯỜI ĐÓ KHÔNG Ạ...?
CÓ THỂ CHÁU BIẾT NGƯỜI ĐÓ...


GÌ NÀO?


Đ...
ĐEN ...


ĐỪNG LÀM CHÁY ĐEN THỊT ...
NHÉ ...
XIN LỖI ĐI!


♪ ~
LÀM GÌ CÓ CHUYỆN RAN BIẾT HẮN...
CẠCH CẠCH!


XOẸT

TÁCH

18

VĂN PHÒNG T

PHÙ

名探偵コナン

★ SERIES PART 1 ★

DETECTIVE CONAN

FILE 338: Ý NGHĨA CỦA "X"

青山剛昌

AOYAMA GOSHO

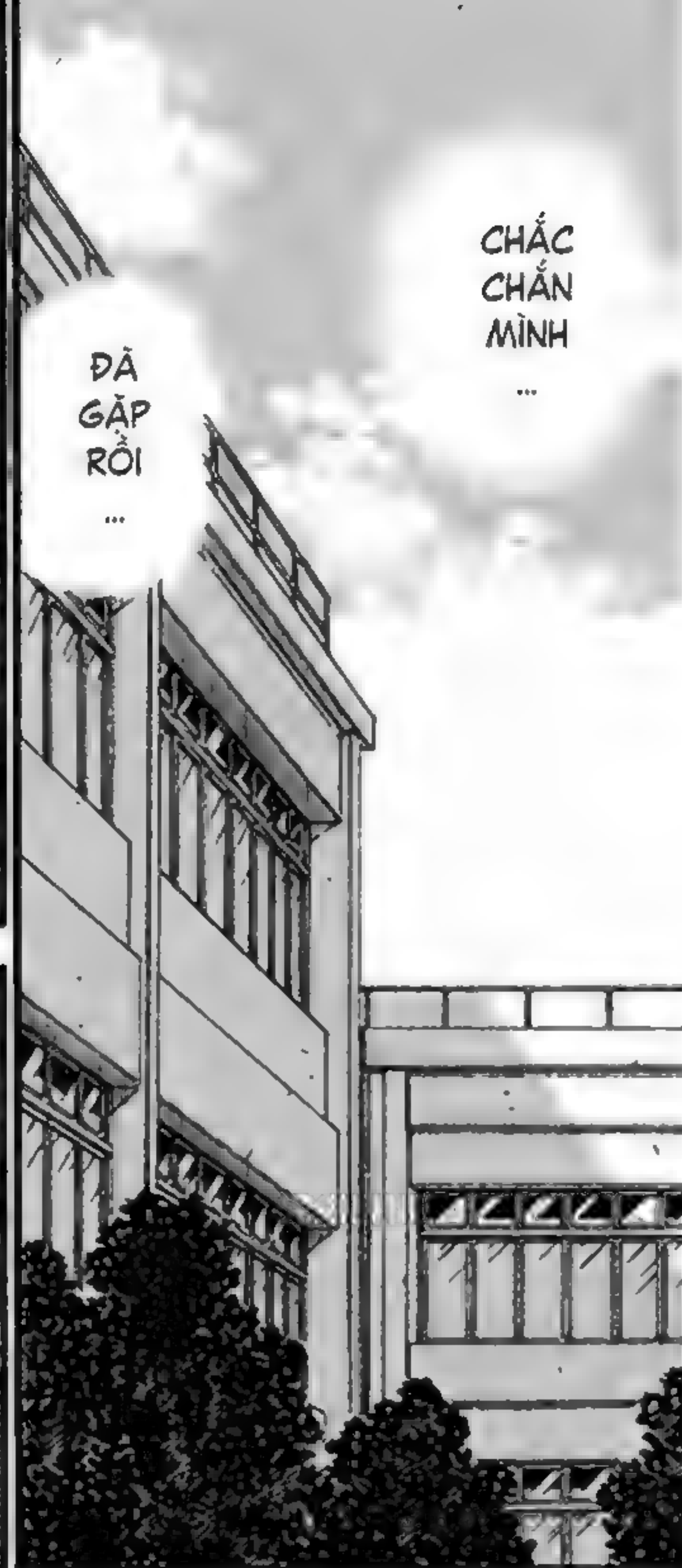
TẬP 33
Chương 10

MỘT BÍ ẨN DÀNH CHO 2 NGƯỜI?



Dịch: Lesix

Hiệu chỉnh: Eindeh


CHẮC CHẮN MÌNH ...
ĐÃ GẶP RỒI ...


NHƯNG Ở ĐÂU NHỈ ...
NGƯỜI ĐỘI MŨ LEN ĐEN...


LẠI CÒN CÁI CẢM GIÁC KÌ LẠ NÀY NỮA...
CỨ NHƯ LÀ NẾU MÌNH NHỚ RA THÌ THỨ GÌ ĐÓ SẼ TAN VỠ ...

2


CẢM GIÁC KHÓ CHỊU GIỐNG NHƯ...
LẦN ĐÓ VẬY...


HEY! EM MORI!


CÓ NGHE CÔ GIẢNG KHÔNG ĐẤY?
DẠ?
CÓ Ạ...

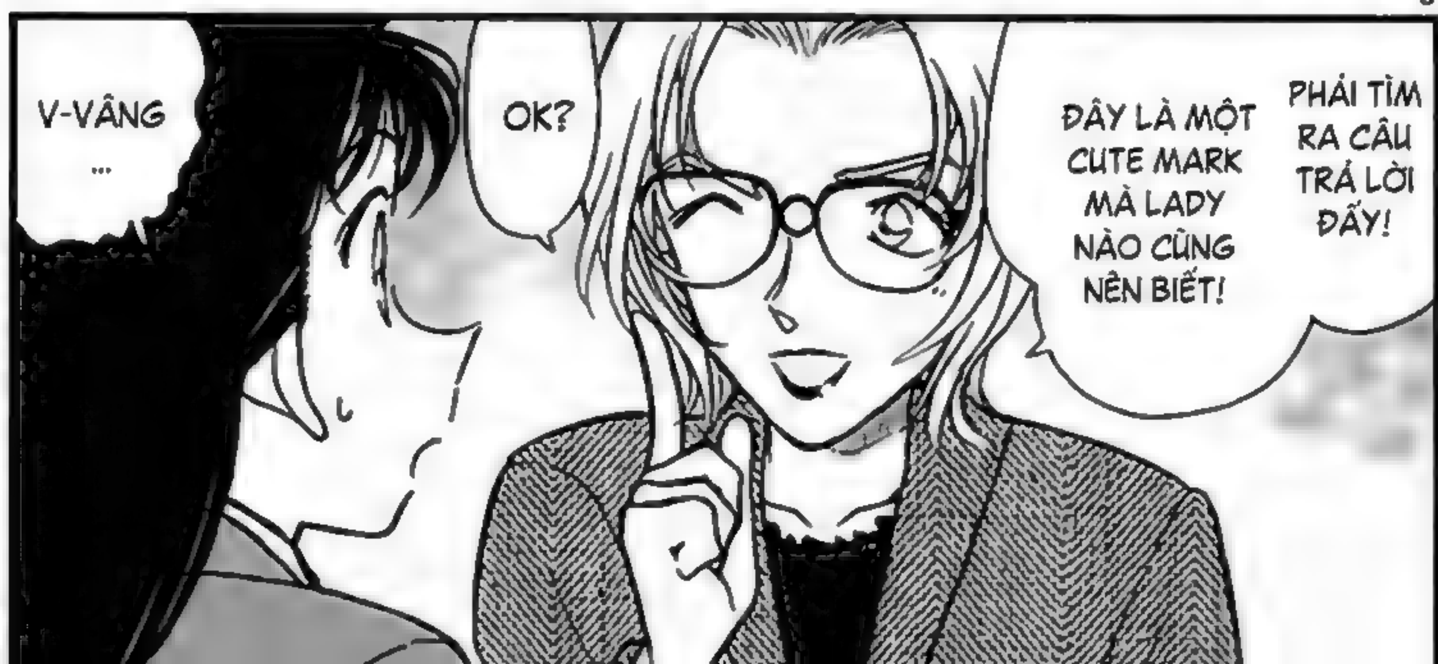

THẾ EM CÓ BIẾT ...
KÍ HIỆU KIA LÀ GÌ KHÔNG?
DẤU GẠCH CHÉO... À... HAY LÀ CHỮ X Ạ?


HA HA HA
HẢ?


RAN, ĐÓ LÀ...


RENG
AH... TIME IS UP! (ÔI... HẾT GIỜ RỒI!)
RENG
EM MORI PHẢI VỀ NHÀ SUY NGHĨ NHÉ!

3


PHẢI TÌM RA CÂU TRẢ LỜI ĐẤY!
ĐÂY LÀ MỘT CUTE MARK MÀ LADY NÀO CŨNG NÊN BIẾT!
OK?
V-VÂNG ...


X...?


CÓ Ý NGHĨA GÌ ĐẶC BIỆT À?
Ừ! CUỐI GIỜ CÔ JODIE CÓ NÓI ĐẤY LÀ 1 KÍ HIỆU ĐÁNG YÊU ...
HỎI 1 THẰNG NHÓC THỨ ĐÓ VÔ ÍCH THÔI!


NHƯNG MÀ...
CONAN HAY BIẾT NHIỀU THỨ LẠ LẮM...
X... X... X...


X BIỂU THỊ ẨN SỐ TRONG ĐẠI SỐ... HOẶC LÀ NHỮNG ĐIỀU CHƯA BIẾT, CHƯA ĐƯỢC GIẢI THÍCH HAY XÁC NHẬN...
RỒI CÒN TIA X, TỨC TIA RONTGEN... CHỈ ĐỊNH X LÀ CẤM NGƯỜI DƯỚI 18 TUỔI ...
NGÀY X LÀ NGÀY CHƯA ĐỊNH TRƯỚC CHO SỰ KIỆN NÀO ĐÓ TRONG TƯƠNG LAI...
KHOAN ĐÃ... NẾU ĐÓ LÀ DẤU GẠCH CHÉO... THÌ SẼ LÀ SAI LẦM, HOẶC TỪ BỊ CHE DO KIỂM DUYỆT... XI LÀ LY HÔN 1 LẦN...


À, CÔ ẤY CŨNG BẢO ĐÓ LÀ THỨ MÀ PHỤ NỮ NÊN BIẾT!
PHỤ NỮ ...?


NÓI MỚI NHỚ, MẸ VẪN HAY VIẾT Ở CUỐI THƯ...
GỬI BÉ SHIN XXX YUKIKO
XXX ...


MÌNH HỎI THÌ MẸ CHẲNG BAO GIỜ NÓI...
CẬU CÓ THẤY DẠO NÀY CÔ JODIE THAY ĐỔI KHÔNG?
Ừ! HỒI ĐẦU NGHIÊM TÚC QUÁ ĐẾN PHÁT CHÁN ...
NHƯNG GIỜ CÔ ẤY DẠY CẢ MẤY TỪ LÓNG TRONG TIẾNG ANH, THÚ VỊ RA PHẾT!


HI! NHƯNG CHẤM ĐIỂM TEST THÌ VẪN NGHIÊM TÚC LẮM ĐẤY NHÉ!
C-CÔ JODIE!


EM MORI! BIẾT Ý NGHĨA CỦA X CHƯA?
CHƯA Ạ...
HAY CẬU NHẮN TIN HỎI SHIN-ICHI?


"NẾU TRẢ LỜI ĐƯỢC THÌ TỚ SẼ CHO CẬU X CỦA TỚ"!
HẢ?
OH! GOOD IDEA!

5


CÁI GÌ... ?!
X LÀ CÁI QUÁI GÌ MỚI ĐƯỢC ...


XXX ...
EM TƯỞNG CĂN HỘ CỦA CÔ Ở HƯỚNG KIA...
CÔ CÓ CHUYỆN MUỐN HỎI 2 EM!


ĐI CÙNG CÔ CHÚT NHÉ?


HẢ?


Coffee & Tea DANCING MEN
CÓ GẶP MẤY KẺ SÀM SỠ KHÔNG?


BỌN EM ẤY Ạ?
YES!


SCHOOL GIRLS TRƯỜNG TEITAN HAY GẶP CHÚNG Ở TRÊN TÀU, TRÊN XE BUS LẮM!
BỌN MÌNH CHƯA BỊ SAO NHỈ ...
Ừ...

6


CÓ TÊN NÀO VÔ VĂN HOÁ NHƯ THẾ THÌ ...
RAN SẼ DÙNG KARATE HẠ NGAY Ạ...
OH! BODY-GUARD!
NHƯNG CẨN THẬN NHÉ ...
CÓ THỂ HẮN ...


LÀ 1 KẺ GIỐNG NHƯ 1 CON QUỶ, RẤT ĐÁNG SỢ...
VÀ DAI ĐẾN MỨC BÁM THEO TỚI TẬN NHÀ, LÉN LÚT NẤP RÌNH ĐÂU ĐÓ ĐỂ CHỜ THỜI CƠ...


GẦN NHÀ EM MÀ CÓ AI THẾ THÌ BẢO VỆ ĐUỔI ĐI HẾT Ạ...
QUANH NHÀ EM CŨNG KHÔNG CÓ KẺ NÀO ĐÁNG NGHI...


CONAN NHỈ?
A... VÂNG ...


THẤY AI KHẢ NGHI THÌ...
GỌI ĐIỆN CHO CÔ NGAY NHÉ!


CHO CÔ Ạ?
YES! NGƯỜI NHẬT VẪN COI THƯỜNG STALKERS LẮM!


NÓI CHO CÔ LÀ CÔ SẼ TRỪNG TRỊ HẮN THEO KIỂU MỸ NGAY!


....


CÁI GÌ?!
BỊ KẺ KHẢ NGHI PHỤC SẴN?!


ANH ĐANG Ở ĐÂU?!
NGAY TRƯỚC TOÀ NHÀ CÓ QUÁN CÀ PHÊ ĐÓ...
KISUGI NORIHISA (50) TRƯỞNG PHÒNG HÀNH CHÍNH CÔNG TY THƯƠNG MẠI


NÓI LÀ KHẢ NGHI NHƯNG ...
XEM RA LÀ NGƯỜI CHÚNG TA ĐANG TÌM...

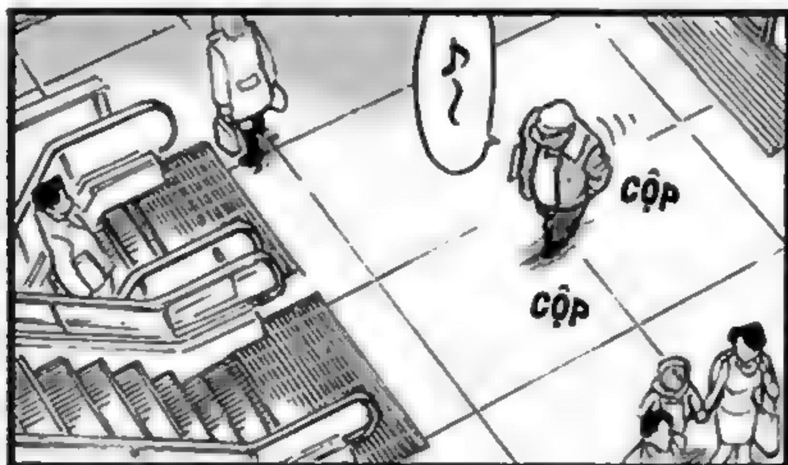

TÔI NGHĨ KHI GẶP NGƯỜI ĐÓ SẼ BẢO ...
"TÔI SẼ TRẢ GẤP ĐÔI CHO THÔNG TIN ĐÓ, LÀM ƠN BỎ QUA ĐI" ...
CHUJO KATSUNORI (43) CHỦ VĂN PHÒNG THÁM TỬ


VÌ THẾ CẦN THƯƠNG LƯỢNG...
ĐƯỢC RỒI! TÔI SẼ TRẢ GẤP 3, À KHÔNG, GẤP 4 LẦN SỐ ĐÓ! NÊN ANH MAU TỚI ĐÂY CHO TÔI BIẾT TÊN CỦA HẮN VÀ BẰNG CHỨNG...


ĐƯỢC, TÔI ĐẾN NGAY!
GẤP 4 LẦN THÌ HẮN CHỊU RỒI...


CẠCH
THẾ ĐẤY ...
ĐỪNG NGHĨ XẤU CHO TÔI NHÉ ...
PÍP!


....


♪~
CỘP
CỘP


HỬ?
CỘP
CỘP


NÀY, CÓ ĐI THEO TÔI CŨNG VÔ ÍCH ...
CÙNG ĐƯỜNG RỒI...
VÌ TRONG PHONG BÌ NÀY TOÀN LÀ NHỮNG KẾ HOẠCH ĐEN TỐI ...

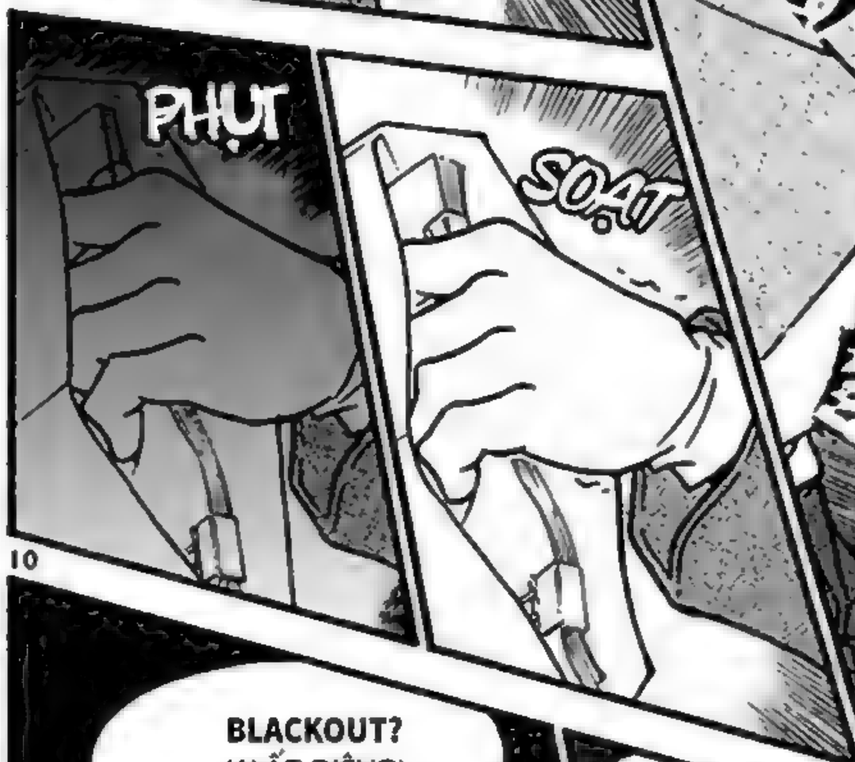

CỦA...
Phập

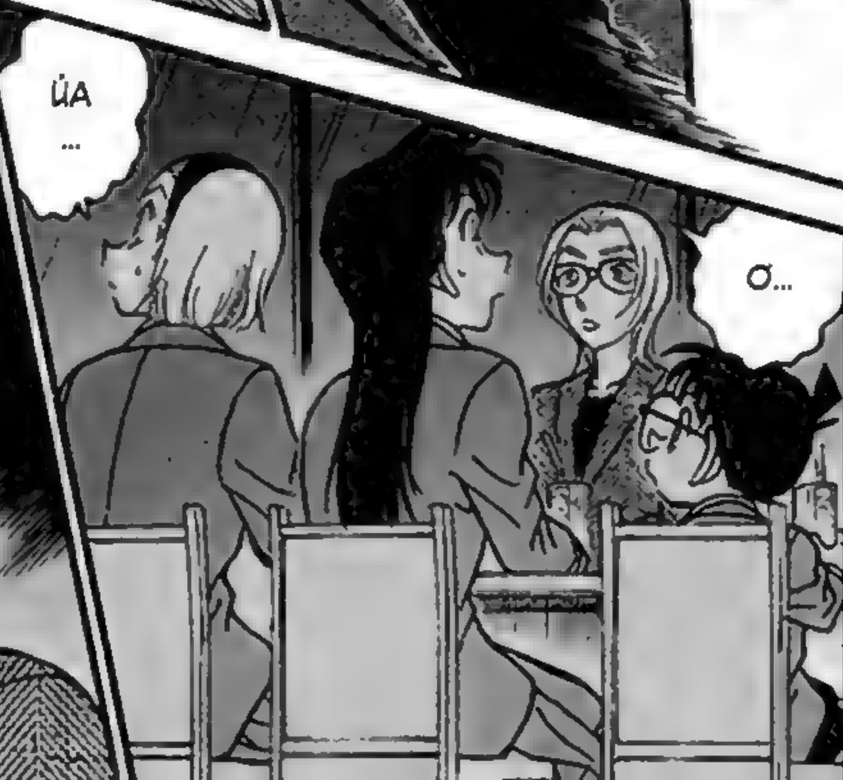
HỰ...

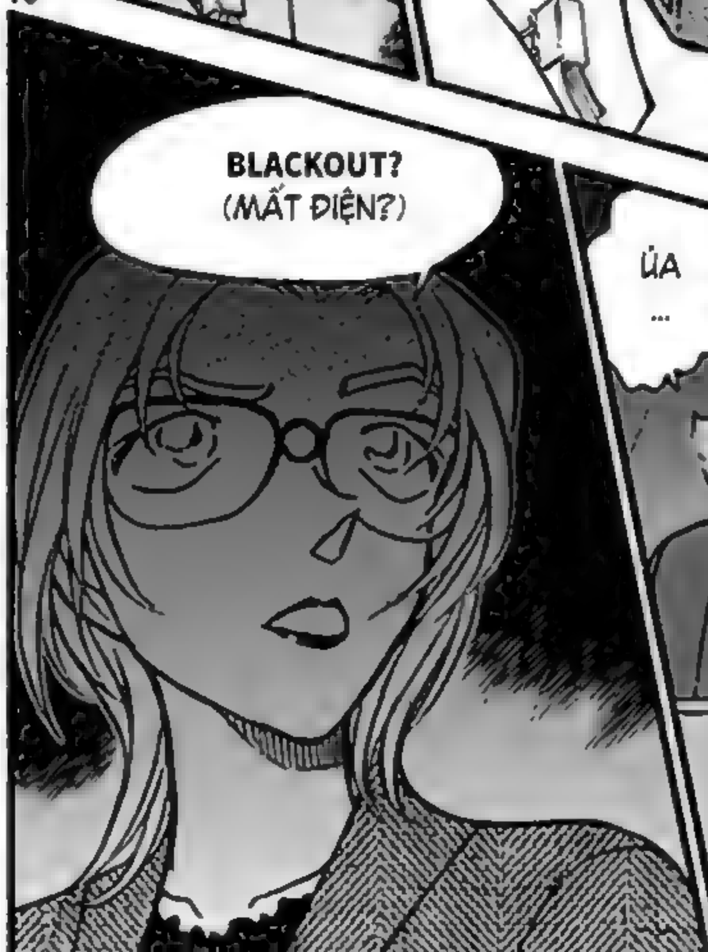
A...

Phập

SOẠT









*FILE 284-286, VOLUME 28-29.

SFX: KYAAAHHH



SFX: CROWD MUTTER

XOẠCH

SFX: SLIDE

CẠCH
CẠCH


EM MORI, EM SUZUKI, MAU GỌI CẢNH SÁT VÀ CẤP CỨU
...


VÂNG Ạ!


ỦA? GÌ KIA?
TRÊN PHONG BÌ CÓ GHI GÌ ĐÓ...




HẢ?

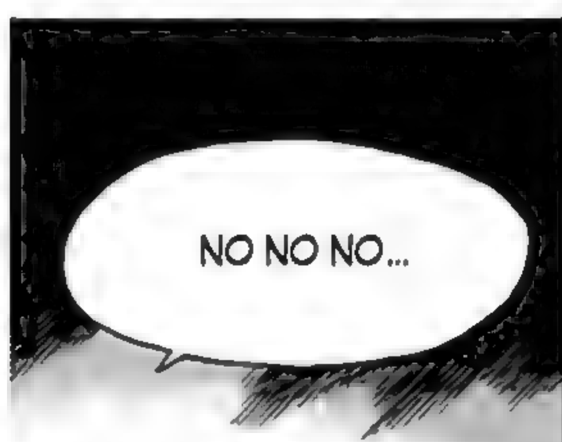

○
×
△?


BỊ ĐÂM VÀO BỤNG BẰNG DAO LÀM BẾP...
XÔN XAO
VÂNG ...
XÔN XAO
NẠN NHÂN LÀ ANH CHUJO KATSUNORI, 43 TUỔI ...


TRÊN DANH THIẾP GHI LÀ CHỦ VĂN PHÒNG THÁM TỬ...
THÁM TỬ À...


MÀ THỨ KHÓ HIỂU LÀ...
CÁI "DYING MESSEGE" KỲ QUẶC NÀY...


XÔN XAO
XÔN XAO


NO NO NO...


JODIE SAIN-TEMIL-LION!
THẬT MỪNG KHI GẶP LẠI MISTER THANH TRA!
CHỈNH LẠI TIẾNG NHẬT CỦA MÌNH TRƯỚC ĐI RỒI HẮN CHỈNH TIẾNG ANH CỦA NGƯỜI TA...


DYING MESSAGE! PHÁT ÂM LÀ /'MES.ID3/!
H-HÌNH NHƯ CÔ LÀ...


CÔ CŨNG HAY GẶP MẤY VỤ ÁN NHỈ ...
YES!
NHƯNG VẪN CHƯA BẰNG MẤY EM ẤY!


HÁ?
BỌN CHÁU ĐANG Ở TRONG QUÁN CÀ PHÊ THÌ TỰ DƯNG MẤT ĐIỆN ...
ĐÈN VỪA SÁNG THÌ CÓ TIẾNG HÉT, TỚI ĐÂY MỚI THẤY NGƯỜI NÀY ...


MẤT ĐIỆN?
ĐÓ LÀ DO SƠ SUẤT CỦA BÊN QUẢN LÝ TOÀ NHÀ LÚC KIỂM TRA HỆ THỐNG ĐIỆN...
NHƯNG CHỈ MẤT CHƯA ĐẦY 15 GIÂY...
VẬY HUNG THỦ LỢI DỤNG BÓNG TỐI TÌNH CỜ ĐÓ ĐỂ ĐÂM NẠN NHÂN VÀ BỎ CHẠY...
CÒN ANH CHUJO THÌ CHỈ KỊP ĐỂ LẠI MỘT DÃY KÍ TỰ KHÓ HIỂU LÀM ...


"DYING MESSAGE" NHỈ...
CƯỜI


HÌNH TRÒN, DẤU GẠCH CHÉO VÀ HÌNH TAM GIÁC... NGHĨA LÀ GÌ ĐÂY?
CHÚNG THƯỜNG THAY THẾ NHỮNG TỪ KHÔNG ĐƯỢC PHÉP VIẾT RA ...
NHƯNG LÀM GÌ CÓ CHUYỆN ĐÂY LÀ MỘT CÁI TÊN KHÔNG THỂ TIẾT LỘ...


MÀ MẤY KÍ HIỆU NÀY ...
TÔI TỪNG THẤY Ở ĐÂU ĐÓ RỒI!
HẢ?


CÔ THẤY Ở ĐÂU THẾ?!
......
HÃY CỐ NHỚ LẠI XEM!!


OH! CONTROLLER!
TRÊN TAY CẦM MÁY CHƠI GAME CỦA NHẬT CÓ MẤY KÍ HIỆU ĐÓ!


CÓ ÍCH KHÔNG?
HA HA ...
NÓI MỚI NHỚ CÔ GIÁO NÀY KIÊM LUÔN GAME THỦ...


THANH TRA MEGURE! TRONG MÁY ĐIỆN THOẠI CỦA NẠN NHÂN CÓ SỐ GỌI TỚI LÚC 30 PHÚT TRƯỚC...
30 PHÚT? ĐÓ LÀ LÚC XẢY RA ÁN MẠNG!


SAO CHÚ KHÔNG GỌI THỬ XEM?
HẢ?
Ừ...
PÍP PÍP!


PHÙ
...
PÍP!


A...
Ơ...
RENG
...


RENG
...


A...
ỦA?


CHÁU THẤY BÁC ẤY NÓI GÌ MỜ ÁM LẮM! SẼ TRẢ TIỀN GẤP 4 LẦN NÊN ĐẾN NHANH ĐI GÌ ĐÓ...
SAO?


A, LẼ NÀO LÀ CÚ ĐIỆN THOẠI ...
À... CHUYỆN ĐÓ...
ANH GỌI ĐIỆN CHO NẠN NHÂN 30 PHÚT TRƯỚC ĐÚNG KHÔNG ...?


THẾ NGHĨA LÀ SAO?
ĐƯỢC RỒI, TÔI SẼ NÓI!
TÔI SẼ NÓI HẾT ...


ffee & Tea DANCING MEN
TÓM LẠI LÀ ANH THUÊ THÁM TỬ ĐIỀU TRA BÊN TRONG CÔNG TY...
VÂNG ...



THÁNG TRƯỚC CÔNG TY NHẬN THẤY CÓ NHÂN VIÊN BIỂN THỦ TIỀN ...
VÀ BAN GIÁM ĐỐC LỆNH CHO ANH TÌM RA THỦ PHẠM TRƯỚC KHI CHỦ TỊCH PHÁT HIỆN, ĐÚNG CHỨ ...


CÔNG TY ANH Ở ĐÂU?
TỪ TẦNG 8 ĐẾN TẦNG 11 CỦA TOÀ NHÀ NÀY ...


ỪM... ANH NHẬN TIN ĐÃ TÌM RA THỦ PHẠM TỪ THÁM TỬ, VÀO QUÁN CÀ PHÊ NÀY ĐỂ TRÁNH MẶT NGƯỜI CÙNG CƠ QUAN...
NHƯNG ĐẾN GIỜ HẸN MÀ ANH TA VẪN KHÔNG TỚI NÊN GỌI ĐIỆN THỬ HẢ?
VÂNG ...


PHONG BÌ ANH CHUJO CẦM TRỐNG KHÔNG NÊN CÓ LẼ HUNG THỦ CŨNG CHÍNH LÀ KẺ BIỂN THỦ TIỀN?
Ừ... RẤT CÓ KHẢ NĂNG HẮN GIẾT THÁM TỬ ĐỂ LẤY BẰNG CHỨNG VÀ CHẠY LÊN CÔNG TY RỒI...


VÀ? ANH CÓ MANH MỐI NGƯỜI ĐÓ LÀ AI KHÔNG?
CÓ... 1 TUẦN TRƯỚC ANH THÁM TỬ CÓ CHO TÔI DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI ĐÁNG NGHI ...

三郎 成久 康郎 正人 俊之 次広 敏子 俊彦 史朗 國男 郁江 萌 淳司 兼友 心平 正直 和人 篤司
西岩 西谷 則松 林 賒 日吉 藤田 古河 間宮 円山 三国 三角 宮古 向坂 武藤 村上 由田 吉元
ゆり 匠 夏美 千鶴 愛 実 賢 茂之 茂宏 雅 幸一 哲夫 淳一郎 努 伸一郎 崇 友子 寛太 裕 正樹
沢登 茂丘 四条 品川 白石 杉中 鈴木 角谷 園部 高島 多田 橋 田中 中門 都築 坪内 堂口 戸丸 鳥光 縄田
文之 認 慶輔 史子 美子 武法 泰国 貴広 安夫 拓郎 信 富士夫 智樹 政昭 茂 慶治 文太 茂夫 義隆 昇
秋田 浅井 阿部 雨宮 石倉 市原 今里 岩佐 生方 大橋 大村 柿沼 掛井 金丸 冠 木戸 国吉 黒岩 木暮 古関

CÁI NÀY ĐÂY!







FILE 339:
○×△□?

青山剛昌
AOYAMA GOSHO

名探偵コナン
DETECTIVE CONAN

 SERIES PART 2 

TẬP 33
Chương 11

KÍ HIỆU VÀ CHỮ ...



Dịch: Lesix
Hiệu chỉnh: Eindeh


THANH TRA MEGURE!
XÔN XAO XÔN XAO


ĐÃ THẤY DẤU VÂN TAY CỦA NẠN NHÂN CHUJO TRÊN DÒNG KÝ HIỆU!
BỊCH BỊCH
THẾ HẢ!


TẤT NHIÊN MÁU CŨNG LÀ CỦA NẠN NHÂN, VỪA ĐƯỢC VIẾT CHƯA LÂU ...
NÊN CHẮC CHẮN CHÚNG LÀ DO ANH CHUJO ĐỂ LẠI...


"DYING MESSAGE" PHẢI KHÔNG NHỈ ...
GOOD!

2


THÊM NỮA, NẠN NHÂN BỊ ĐÂM TRƯỚC KHI MẤT ĐIỆN...
TRƯỚC À?
VÂNG... THEO LỜI NHÂN CHỨNG THÌ...
SAU KHI NGƯỜI MẶC ÁO KHOÁC ĐÂM NẠN NHÂN, ĐÈN MỚI TẮT ...


NGƯỜI MẶC ÁO KHOÁC CHẠY TỚI RÚT HẾT GIẤY TỜ BÊN TRONG RA RỒI ...
KHI ĐÈN SÁNG THÌ CHỈ CÒN ANH CHUJO GỤC XUỐNG Ở CHỖ THANG CUỐN ...

ĐIỆN MẤT KHI 2 NGƯỜI ĐANG GIẰNG CO PHONG BÌ...
VIỆC XẢY RA Ở NGAY TRƯỚC BẬC THANG CUỐN NÀY...

VÂNG... CHẮC LÀ TRONG LÚC MẤT ĐIỆN...
VẬY NẠN NHÂN ĐỂ LẠI KÝ HIỆU KHI Ở NGAY CHỖ NÀY, TỨC ĐẦU CẦU THANG ...

CHẠY LÊN PHÍA TRÊN!

VÀ THANG CUỐN ĐÃ ĐƯA ANH TA LÊN TRÊN...
ANH CHUJO ĐÃ ÔM CHẶT PHONG BÌ ĐỂ KHÔNG BỊ LẤY NHƯNG BẰNG CHỨNG QUAN TRỌNG VẪN BỊ RÚT MẤT ...


GIỜ TA PHẢI GIẢI ĐÁP Ý NGHĨA CỦA CÁC KÝ HIỆU NÀY ĐỂ TÌM KẺ ĐÓ TRONG SỐ 58 NGƯỜI TRÊN DANH SÁCH ...
TÓM LẠI, CÓ THỂ KẾT LUẬN HUNG THỦ LÀ KẺ BIỂN THỦ TIỀN CỦA CÔNG TY!

CÓ VẺ NGƯỜI ĐÓ NGHĨ HỌ ĐANG ĐÓNG PHIM...
TẠI SAO NHÂN CHỨNG KHÔNG HÉT NGAY KHI THẤY HUNG THỦ ĐÂM NGƯỜI TA?


OH! VẬY HUNG THỦ LÀ NGƯỜI GIỎI TOÁN HẢ!
VIẾT HẲN SỐ RA THÌ CÓ THỂ HUNG THỦ SẼ XOÁ ĐI NÊN NẠN NHÂN MỚI DÙNG 2 HÌNH ĐÓ THAY THẾ!
NHƯNG SAO LẠI DÙNG CẢ O VÀ △ NỮA?


CÓ PHẢI DẤU X LÀ DẤU NHÂN VÀ CẢ CỤM CHỈ 1 PHÉP TOÁN KHÔNG Ạ?
HẢ?


KHÔNG, CHỖ TÔI THƯỜNG TÌM NHỮNG NGƯỜI THIÊN VỀ CÁC MÔN XÃ HỘI HƠN ...
CÔNG TY ANH CÓ NHÂN VIÊN NÀO NHƯ THẾ KHÔNG?


KÍ HIỆU ĐÁNG YÊU MÀ CÔ JODIE NÓI ẤY!
GÌ?


NÀY, CÓ PHẢI X LÀ...
NẾU LÀ △○□ THÌ TRÔNG NHƯ XIÊN ODEN Ở QUẦY BÁN ĐỒ ĂN...
UMMM...

4


?
KHÔNG! KHÔNG CÓ CHUYỆN ĐÓ ĐÂU!
HA HA
NO NO!!


PHÌ


À, CÓ PHẢI DẤU MÀ PHỤ NỮ THƯỜNG VIẾT Ở CUỐI THƯ...
OH, YES!
ANH TAKAGI BIẾT NÓ CÓ NGHĨA GÌ Ạ?


ÁI CHÀ... CHẮC ANH NHẬN ĐƯỢC NHIỀU THƯ CÓ DẤU ĐÓ LẮM CHỨ GÌ...
KHÔNG, CHỈ LÀ MẤY TRÒ ĐÙA THÔI...
....


THẾ X ĐÓ CÓ NGHĨA GÌ?
À KHÔNG, CHẲNG LIÊN QUAN GÌ ĐẾN VỤ ÁN ĐÂU Ạ ...


CHÁU NGHĨ KHÔNG CHỈ CÓ 3 KÝ HIỆU!


HẢ?
NHÌN MÉP CỦA PHONG BÌ MÀ XEM!


CÓ VẾT MÁU ĐÚNG KHÔNG?
CHẮC LÀ CÒN CÓ KÝ HIỆU NÀO ĐÓ NỮA CHỨ Ạ?


À, CHỖ ẤY BỌN BÁC CŨNG ĐỂ Ý...
NHƯNG KHÔNG THẤY VẾT MÁU NÀO KHỚP ...
CHỖ KIA THÌ SAO Ạ?


GIỜ NÓ ĐANG DỪNG LẠI NHƯNG KHI TÌM THẤY XÁC THÌ NÓ VẪN CÒN HOẠT ĐỘNG NÊN CHẮC VẾT MÁU BỊ QUAY XUỐNG DƯỚI RỒI!
Ừ NHỈ ...


TRÊN BẬC CỦA THANG CUỐN!


NHƯNG MÀ THANG HOẠT ĐỘNG SUỐT ĐẾN TẬN LÚC CẢNH SÁT TỚI, CÓ KHI VẾT MÁU MỜ HẲN ĐI LUÔN RỒI?
KHÔNG SAO ĐÂU Ạ!


XỊT THỨ THUỐC MINO GÌ ĐÓ LÊN THÌ NÓ SẼ HIỆN RA NHƯ MA THUẬT ẤY MÀ!
PHẢI KHÔNG Ạ?
À, Ừ... DÙNG LUMINOL LÀ CÓ THỂ PHÁT HIỆN ĐƯỢC ...

6


ANH CHO NGƯỜI TA KIỂM TRA ĐI! NẾU VIẾT TRONG LÚC BỊ THƯƠNG THÌ CẢ BẬC THANG ĐÓ CŨNG PHẢI DÍNH MÁU, NÊN SẼ NHẬN BIẾT ĐƯỢC NGAY!
Ừ, ĐÚNG ...


VỚI CẢ, 1 VIỆC NỮA ...
GÌ?


X LÀ GÌ Ạ?
HẢ?
LÚC NÃY CHỊ SONOKO VỪA NÓI ẤY...


HA HA HA... TRẺ CON NHƯ EM CHƯA ĐẾN TUỔI BIẾT ĐÂU!


....
CÁC ANH GIÁM ĐỊNH, TÔI NHỜ CHÚT NHÉ!
BỊCH
BỊCH


THƯA SẾP, ĐÃ PHÁT HIỆN ÁO KHOÁC, MŨ VÀ GĂNG TAY ĐƯỢC CHO LÀ CỦA HUNG THỦ!
BỊCH BỊCH
VẬY HẢ!


TẤT CẢ Ở TRONG NHÀ VỆ SINH TẦNG 5, NHƯNG KHÔNG THẤY HỒ SƠ MÀ NẠN NHÂN CẦM!
THẾ ĐÃ KIỂM TRA BẰNG CHỨNG NGOẠI PHẠM CỦA TẤT CẢ CHƯA?


CHÚNG TÔI ĐÃ CHIA NHAU RA HỎI ...
KHI CÓ VỤ ÁN NHIỀU NGƯỜI ĐANG NGỦ HOẶC ĐI ĂN MỘT MÌNH,
CHỈ CÓ 27 NGƯỜI LÀ CÓ BẰNG CHỨNG NGOẠI PHẠM CHẮC CHẮN ...
SOẠT!



ĐÂY LÀ 31 NGƯỜI KHÔNG CÓ BẰNG CHỨNG!
秋田 文之
浅井 認
[redacted]
雨宮 史子
[redacted]
今里 泰国
岩佐 貴広
生方 安夫
大橋 拓郎
[redacted]
柿沼富士夫
[redacted]
木戸 慶治
国吉 文太
黒岩 茂夫
[redacted]
古関 昇
沢登 ゆり
茂丘 匠
[redacted]
品川 千鶴
白石 愛
[redacted]
鈴木 翼
角谷 茂之
園部 茂宏
[redacted]
多田 幸一
橘 哲夫
[redacted]
堂口 友子
戸丸 寛太
[redacted]
織田 正樹
[redacted]
西谷 成久
[redacted]
除 俊之
日吉 次広
藤田 敏子
[redacted]
円山 國男
[redacted]
三角 萌
[redacted]
向坂 兼友
[redacted]



TÔI ĐANG CHO ƯU TIÊN TÌM HỒ SƠ TRONG CÔNG TY TỪ TẦNG 8 ĐẾN 11, TẠM THỜI VẪN CHƯA THẤY GÌ...
TỐT! CỨ TIẾP TỤC TÌM KIẾM ĐI!

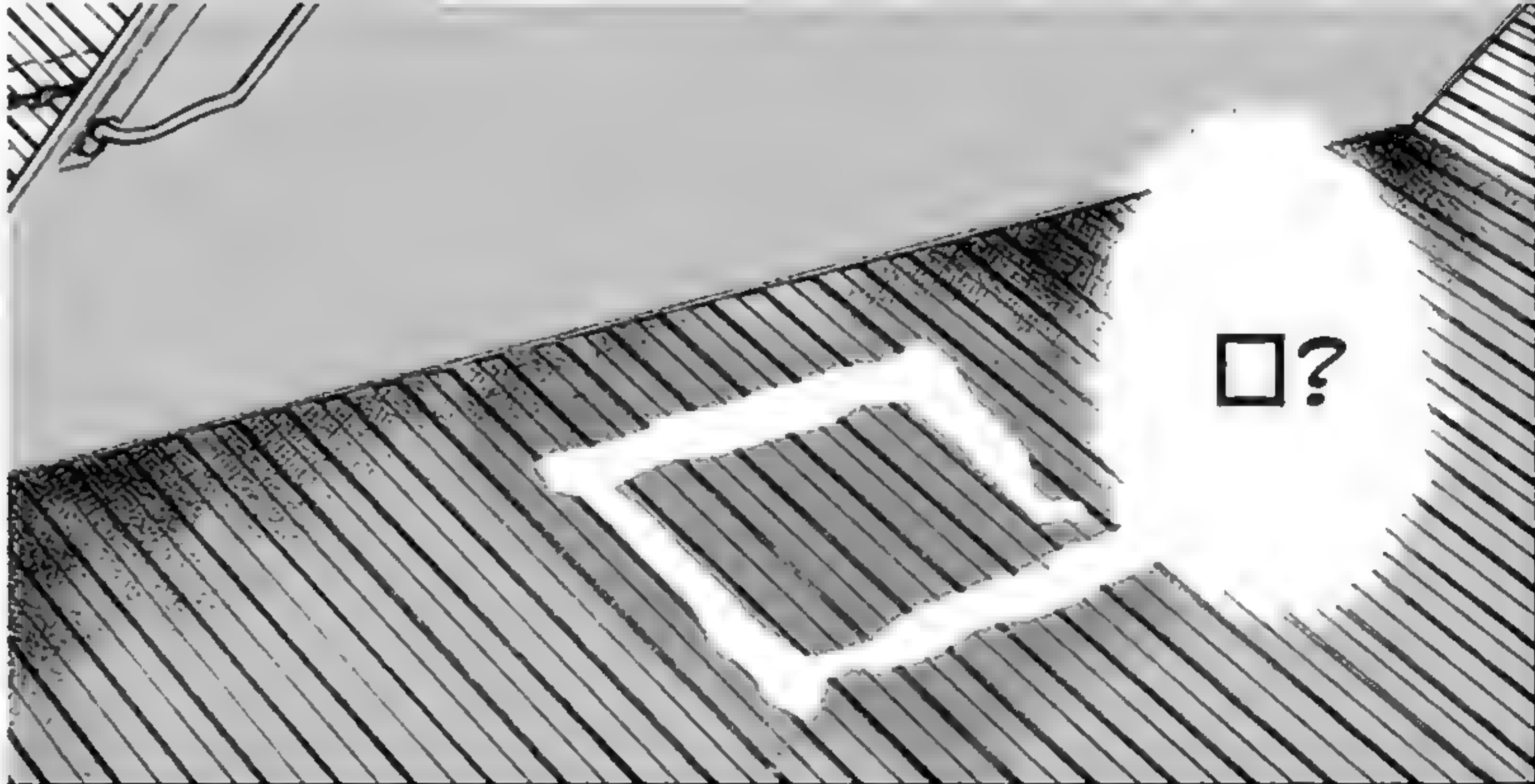


RỒ!
ỪM... LOẠI ĐƯỢC 27 NGƯỜI... NHƯNG CHỈ CÓ 1 MANH MỐI LÀ MẤY KÝ HIỆU ĐÓ ...
TÌM ĐƯỢC THÊM GÌ KHÁC VIẾT BẰNG MÁU TRÊN MẤY BẬC THANG THÌ MAY RA...
BỊCH

8



THANH TRA, ĐÃ TÌM THẤY KÝ HIỆU VIẾT BẰNG MÁU!!
CÁI GÌ?!
SAO, CHỮ GÌ THẾ?!
Đ-ĐÓ LÀ...
BỊCH BỊCH
HẢ?


□?


CÓ THỂ LÀ CHỮ "KHẨU" TRONG TIẾNG HÁN HOẶC CHỮ "RO" TRONG KATA-KANA, NHƯNG THEO QUY LUẬT CỦA 3 HÌNH KIA THÌ XEM RA ĐÂY LÀ HÌNH VUÔNG ...
CÀNG KHÓ HIỂU ...


CẠNH PHONG BÌ KHỚP VỚI VẾT MÁU NÊN CHẮC CHẮN LÀ DO ANH CHUJO VIẾT ...
ỦA?


HÌNH VUÔNG NÀY ...
TO HƠN MẤY HÌNH KIA?


CÓ PHẢI NẾU MẤY HÌNH NÀY KẾT HỢP LẠI THÌ SẼ THÀNH RA CHỮ GÌ KHÔNG Ạ?
HẢ?


VÍ DỤ NHƯ □ VÀ × CÓ THỂ TẠO THÀNH BỘ "ĐIỀN" (田) CHẲNG HẠN...
À, CÓ THỂ...


VẬY NGƯỜI TÊN HARI (除) NÀY ĐÁNG NGHI ĐẤY... HỌ NÀY CŨNG HIẾM NỮA ...
NHƯNG CÁI TÊN NAWATA (縄田) CÓ TẬN 3 BỘ "ĐIỀN" MÀ!
OH! CHỮ "I" (井) TRONG TÊN ASAI (浅井) CÓ HÌNH DẠNG GIỐNG NHƯ TẠO RA TỪ 2 DẤU X NHỈ!
HÌNH ...?
ĐÚNG RỒI, LÀ HÌNH DẠNG! VÍ DỤ "SUZU" (鈴) TRONG SUZUKI (鈴木) LÀ CHIẾC CHUÔNG HÌNH CẦU NÊN SẼ LÀ O...
XIN LỖI ĐI, TỚ LÀ SUZUKI ĐÂY! KHÔNG CÓ AI HỌ SUZUKI MÀ XẤU ĐÂU!


E HÈM!
ĐỂ CHO CẢNH SÁT LÀM VIỆC, ĐỪNG LẠI GẦN HIỆN TRƯỜNG ...


TAKAGI! Ở ĐÂY TẠM XONG RỒI, ĐI HỖ TRỢ CHIBA ĐI...
VÂNG!


BỊCH
BỊCH


QUÊN MẤT! PHẢI GỌI ĐIỆN BÁO BỐ MÌNH VỀ MUỘN!
....


A, CHIBA À? CẬU ĐANG Ở ĐÂU?
TẦNG 8?


CỘP
THANH TRA BẢO TÔI LÊN ĐÓ GIÚP...


CỘP
Ừ... ĐỢI CHÚT, LÊN NGAY ĐÂY ...
CỘP


CỘP
CỘP
PÍP!

OÁI!
SOẠT


Ơ?
NÀY ...
SOẠT


RAN?!
SUỴT!


DẤU X LÀ GÌ Ạ?
NGÓ NGÓ
HẢ?
MẤY TRÒ ĐÙA ANH BẢO ẤY ...


À... CÔ YUMI HAY VIẾT XXX Ở CUỐI TIN NHẮN ĐỂ TRÊU ANH ẤY MÀ ...
XXX
MIYAMOTO YUMI
CHẮC KHÔNG CẦN NÓI THÌ RAN SỚM MUỘN CŨNG SẼ BIẾT...


CHO EM BIẾT NGAY ĐI!!
LÀM ƠN!!
À, Ờ ...

12


EM MORI ĐI LÂU NHỈ...
THẰNG NHÓC CŨNG BIẾN ĐI RỒI...


OH! COOL KID THÌ ...


Ở ĐẰNG KIA!


HỪM
...
HEY, COOL KID!
NHÓC NHƯ LÀ ĐÀ ĐIỂU ẤY!


ĐÀ ĐIỂU?
BIẾT ĐƯỢC Ý NGHĨA CỦA CÁC KÝ HIỆU □○×△ CHƯA?


CHƯA Ạ...
CÓ THỂ NÓ NÓI VỀ HÌNH DẠNG NHƯ EM MORI NGHĨ ĐẤY?


VÍ DỤ NHƯ TRỤ SỞ BỘ QUỐC PHÒNG HOA KỲ ĐƯỢC GỌI LÀ "THE PENTAGON"!
TỨC LÀ "LẦU NĂM GÓC", BỞI VÌ TOÀ NHÀ ẤY...
CÓ HÌNH NGŨ GIÁC!
Pentagon


......
Ở MỸ CÓ NHIỀU THỨ MANG TÊN GỌI ĐẶC BIỆT, VỚI MỘT NGHĨA KHÁC BÊN CẠNH NGHĨA ĐEN!

13


NƠI LÀM VIỆC CỦA TỔNG THỐNG LÀ WHITE HOUSE - NHÀ TRẮNG
...
White House
PHÒNG LÀM VIỆC CỦA TỔNG THỐNG LÀ OVAL OFFICE - PHÒNG BẦU DỤC...
Oval Office


VÀ CÒN TỪ BUREAU
...
CÓ NGHĨA LÀ...
Bureau

FBI

...





 *ATAMA KAKUSHITE SHIRI KAKUSAZU.







!!
?
BỊCH
HẢ?
CHO CHÁU MƯỢN PHONG BÌ!
SOẠT
NÀY ...

HIỂU RỒI ...
THÌ RA LÀ VẬY!!
CHẮC CHẮN RỒI!!
TRONG SỐ 31 NGƯỜI KIA, HUNG THỦ...
LÀ KẺ ĐÓ!!

16

★ SERIES PART 2 ★

名探偵コナン

DETECTIVE CONAN

青山剛昌

AOYAMA GOSHO

FILE 329: CƠ HỘI THẮNG CỦA SATO

TẬP 33

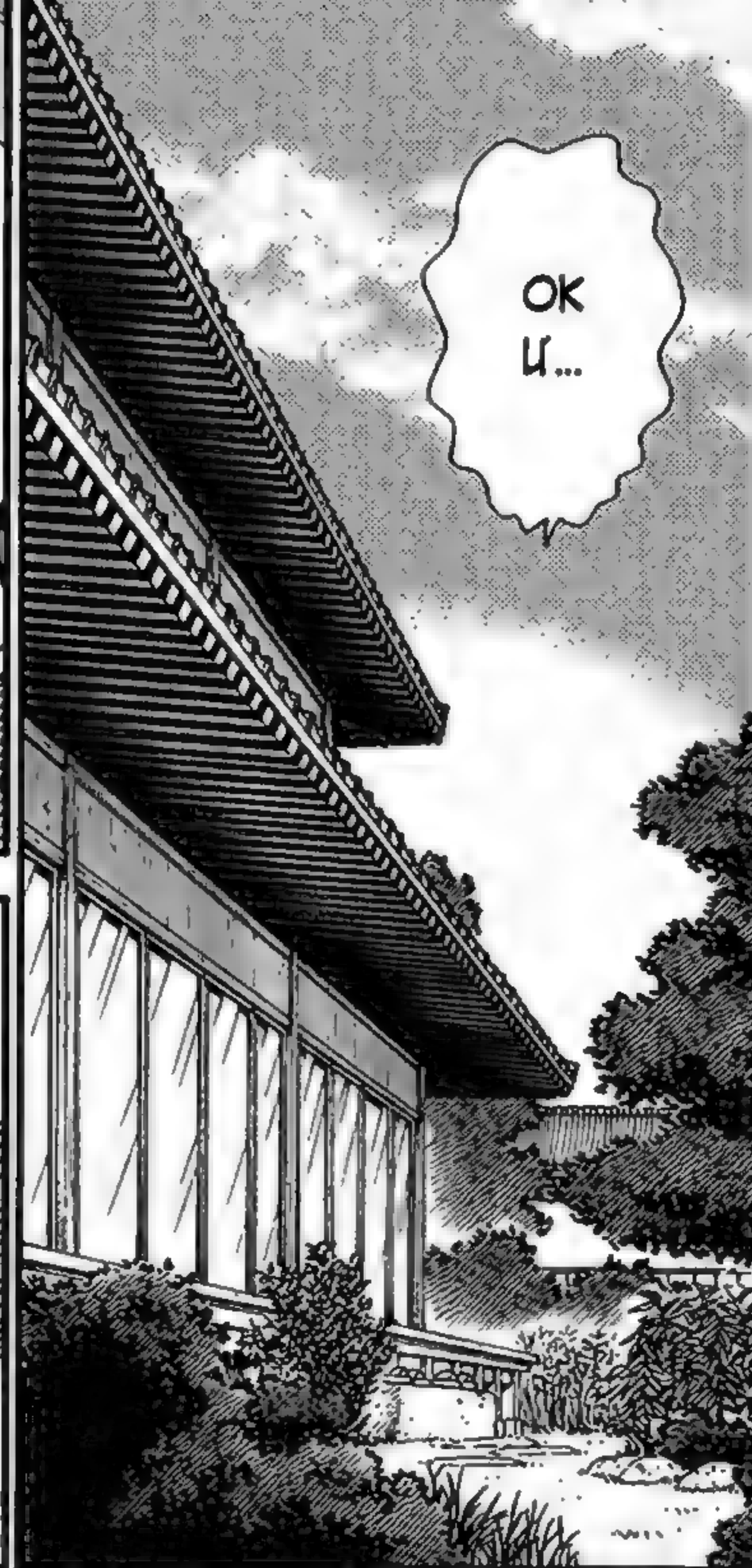
Chương 1



TỪ KHÔNG ĐỊNH NÓI...
ĐÃ ĐƯỢC NÓI RA!
CƠ HỘI LÀ...

Trans: Eindeh

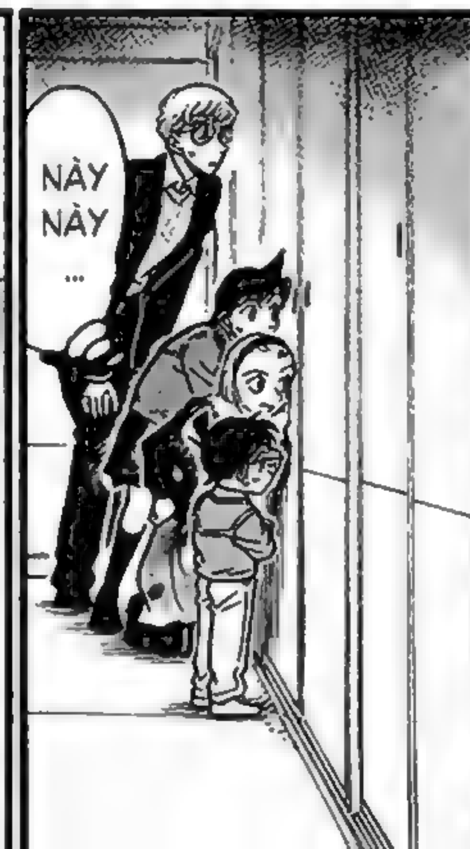
Raw: Korn Scans

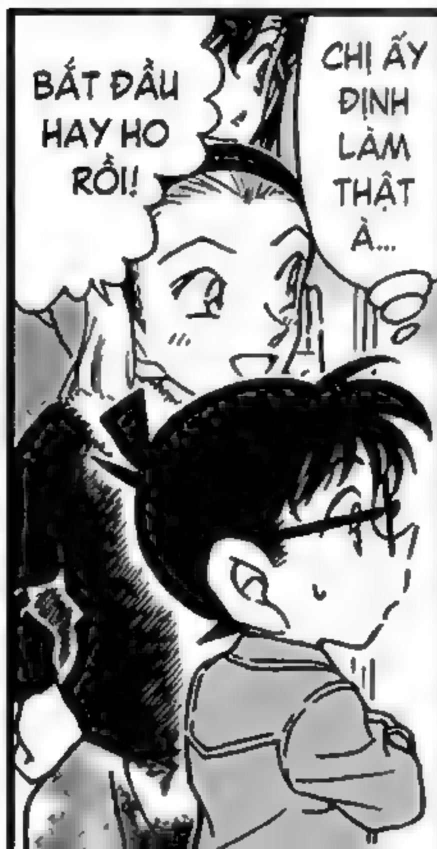

OK ư...


CÔ CÓ HIỂU MÌNH ĐANG NÓI GÌ KHÔNG?
TÔI HIỂU RÕ CHỨ!


NẾU TAKAGI TỚI ĐÂY ĐÓN TÔI THÌ BUỔI XEM MẶT NÀY COI NHƯ HỦY!
KHÔNG TỚI THÌ TA CƯỚI NHAU, TÔI THÀNH VỢ ANH...


KHÔNG NÊN CHỜ ĐỢI MÃI, VÌ VẬY HÃY QUYẾT ĐỊNH THỜI HẠN CUỐI CÙNG LÀ TRƯỚC KHI MẶT TRỜI LẶN NHÉ?


NÀY NÀY ...


CHỊ ẤY ĐỊNH LÀM THẬT À...
BẮT ĐẦU HAY HO RỒI!


NHƯNG LỠ ANH TAKAGI KHÔNG ĐẾN THÌ ...
BIẾT ĐÂU CHỊ SATO ĐANG NHẮM VÀO THỨ TO TÁT HƠN? NHÀ SHIRATORI KHÁ GIẢ, THANH TRA HAY ĐẾN DỰ TIỆC NHÀ TỚ MÀ!
NHƯNG... CHỊ ẤY VỚI ANH TAKAGI NHÌN ĐẸP ĐÔI LẮM ...
NẾU CÔ ẤY ĐÃ NÓI THẾ THÌ...
CHẮC PHẢI CÓ CƠ HỘI CHỨ...

3


THOẢ THUẬN THẾ À?
Ừ! PHỤ NỮ KHÔNG NÓI 2 LỜI ĐÂU!


ĐÚNG RỒI, LÀ TAKAGI!
BỀ TÔI MÀ YUMI NÓI CHÍNH LÀ TAKAGI ĐẤY!


MÌNH CHẮC CHẮN ANH TA SẼ ...
CHẮC CHẮN Ư...?


......
TẠI SAO ...?


LỜI KHAI CỦA NHÂN CHỨNG KHÔNG THỐNG NHẤT LÀ SAO?


CÓ TẬN 3 NGƯỜI ĐÃ NHÌN RÕ TÊN CƯỚP CƠ MÀ?
ỪM ...
NHƯNG VỀ MÀU ÁO, GIỚI TÍNH VÀ CHIỀU CAO THÌ HỌ KHÔNG HỀ THỐNG NHẤT VỚI NHAU...


CỤ GIÀ BẢO ĐÓ LÀ NGƯỜI PHỤ NỮ MẶC ÁO XANH BIỂN...
CÔ BÉ ĐỨNG TRONG CỬA HÀNG THÌ BẢO LÀ CAO TRÊN 1M80, MẶC ÁO XANH LỤC, CÓ LẼ LÀ ĐÀN ÔNG ...


ÔNG CHỦ QUÁN CÀ PHÊ THÌ LẠI BẢO ĐÓ LÀ NGƯỜI MẶC ÁO ĐEN CAO KHOẢNG 1M70 ...
Đ-ĐÚNG LÀ KHÔNG KHỚP NHAU...


TÔI KHÔNG NGHĨ BẤT KÌ AI TRONG SỐ HỌ NÓI DỐI ...
ĐÀNH PHẢI ...

4


HỎI TỪNG NGHI PHẠM TRONG NHÀ VỆ SINH CỦA CÔNG VIÊN LÚC ẤY VẬY ...
Ừ... BIẾT ĐÂU TA CÓ THỂ TÌM RA ĐẦU MỐI NÀO ĐÓ ...


TÊN TÔI LÀ KAMIEDA YASUO, GIÁO VIÊN DẠY THÊM ...
TÔI VÀO NHÀ VỆ SINH TRÊN ĐƯỜNG ĐI MUA SÁCH ...


TÔI LÀ ZAMA HIROSHI, HÀNH NGHỀ TỰ DO ...
TÔI RẼ VÀO ĐÓ TRÊN ĐƯỜNG ĐI TẬP VỚI BAN NHẠC VỀ!


KOSHI-ZUMI EIKO, NHÂN VIÊN VĂN PHÒNG!
ĐANG ĐI DẠO THÌ TÔI BỊ ĐAU BỤNG NÊN MỚI PHẢI ...


TÔI NÓI NHỮNG GÌ CẦN NÓI RỒI, CHO VỀ ĐI CHỨ!
HƠN 2 GIỜ RỒI!
ỦA? CÔ ĐEO 2 ĐỒNG HỒ À?


BẠN TRAI TÔI Ở NƯỚC NGOÀI NÊN PHẢI ĐEO MỘT CÁI CHỈ GIỜ BÊN ĐÓ! LỠ GỌI ĐIỆN LÚC KHÔNG TIỆN THÌ PHIỀN...
THẾ À...


HỪM... HỒI TRƯỚC THẦY GIÁO CẤP 2 CỦA TÔI CŨNG BẮT ĐEO 2 CÁI!
VÌ TÔI HAY ĐI MUỘN!
HÌ...


NÀY!! CÓ GÌ BUỒN CƯỜI CƠ CHỨ?!
À KHÔNG ...
TÔI VẪN THƯỜNG BẮT HỌC SINH Ở LỚP DẠY THÊM THÁO ĐỒNG HỒ TA KHI HỌC NÊN THẤY LẠ THÔI...


BẮT THÁO ĐỒNG HỒ?
VÂNG... ĐỂ HỌC SINH TẬP TRUNG HỌC THAY VÌ NGHĨ LÚC NÀO HẾT GIỜ...
TÔI CŨNG THÁO CẢ ĐỒNG HỒ Ở PHÒNG HỌC NỮA ...


XIN LỖI, CHUYỆN KHÔNG LIÊN QUAN NHÍ ...
BAN NHẠC MÀ CẬU ZAMA NÓI LÀ...
LÀ CỦA TÔI VỚI MẤY CẬU BẠN HỒI CẤP 3...


TÔI ĐÓNG VAI TRÒ VISUAL ĐẤY!
KHI CHƠI NHẠC TÔI GIẢ LÀM NỮ, NHẬN ĐƯỢC NHIỀU CUỘC GỌI TỪ FAN LẮM... NÊN TÔI ĐOÁN MÌNH KHÁ NỔI!


VẬY ...
VẬY SAO ...


NÓI ĐẾN ĐIỆN THOẠI, LÚC ANH ĐANG ĐI ĐIỀU TRA, CÔ YUMI GỌI BÁO XEM TIN NHẮN...
CHẮC RỦ ĐI KARAOKE CHỨ GÌ?


BÊN NÀY ĐANG NGHĨ MÃI MÀ KHÔNG GIẢI QUYẾT ĐƯỢC VỤ ÁN...
HƠI ĐÂU MÀ HÁT HÒ...


CƯỚP CỦA HÀNG À
...


À KHÔNG, TÔI CÓ CHÚT VIỆC MUỐN HỎI TAKAGI THÔI...
THANH TRA MEGURE, GỬI LỜI CHÚC MAY MẮN CỦA TÔI CHO CẬU ẤY
...
NÀY
...


CƯỚP LÀ SAO?! HÔM NAY TAKAGI VÀ CHIBA ĐI ĐIỀU TRA VỤ Ở KHU BEIKA CƠ MÀ?
XONG VIỆC ĐÓ THÌ HỌ TÌNH CỜ VƯỚNG PHẢI VỤ CƯỚP
...


ĐÃ ĐUỔI TỚI NHÀ VỆ SINH Ở CÔNG VIÊN, KHOANH VÙNG 3 NGHI PHẠM RỒI NHƯNG...
LỜI KHAI CỦA NHÂN CHỨNG KHÔNG THỐNG NHẤT
...


KHÔNG THỐNG NHẤT? CHỈ CÓ 1 TÊN CƯỚP THÔI ĐÚNG KHÔNG?!
SAO CÔ LẠI HỎI TÔI CHỨ...


ĐƯỢC RỒI! ĐỂ TÔI GỌI TAKAGI...
PÍP PÍP!


PẶP


HẢ?
VIỆC CÔ GỌI TRỰC TIẾP CHO CẬU ẤY LÀ PHẠM LUẬT... QUÁ BẤT LỢI CHO TÔI ...
KHÔNG SAO ĐÂU... CHẮC CẬU ẤY ĐỊNH BẮT TÊN CƯỚP RỒI RÈ QUA ĐÂY ...


HAY CÔ KHÔNG TIN TƯỞNG CẬU ẤY?


ĐÂU ...
ĐÂU CÓ ...


HƠN NỮA, CẢNH SÁT ĐANG ĐIỀU TRA MÀ LẠI TỰ Ý RỜI HIỆN TRƯỜNG TỚI NƠI NHƯ THẾ NÀY LÀ VI PHẠM QUY ĐỊNH RỒI, CHẮC CHẮN SẼ BỊ PHẠT...


TRƯỚC ĐÂY CẬU ẤY ĐÃ BỊ GIẢM LƯƠNG 1 LẦN NÊN ...
NẾU CẬU ẤY GAN TỚI MỨC KHÔNG SỢ HẬU QUẢ MÀ TỚI ĐÂY...


THÌ ĐÚNG LÀ ĐÀN ÔNG DÁM NGHĨ DÁM LÀM ĐẤY ...
HA HA ...


EM ĐI VỆ SINH Ạ ...
SUỴT, ĐỪNG LÀM ỒN...

TRỜI Ạ, THẾ MÀ CẬU CŨNG MỪNG ĐƯỢC À?
PHỨC TẠP RỒI ĐÂY, PHỨC TẠP RỒI ĐÂY! ♡
....

CÔ YUMI À? TÔI ĐANG BẬN...
KHÔNG, LÀ EM ...

MỘT CHÚT NỮA THÔI ...
RING ...
RING ...

ANH CẢNH SÁT! ĐỊNH GIỮ NGƯỜI ĐẾN BAO GIỜ THẾ?
TRỜI SẮP TỐI RỒI!

HẢ?
KUDO SHINICHI Ạ...


TIN NHẮN NÀO, HÔM NAY CHỈ CÓ CÔ YUMI ...
PÍP!

CONAN À?
CONAN ĐÃ NHỜ EM NÊN ...
ANH MỞ TIN NHẮN RA XEM ĐÃ MỚI NẮM BẮT ĐƯỢC TÌNH HÌNH ...


HẢ?!
CÔ SATO ĐI XEM MẶT Ư?!


BIẾT NGAY LÀ ANH CHƯA XEM MÀ!
%○ +× ☆△ !?□
KHÔNG SAO, CỨ BÌNH TĨNH...


TA VẪN CÒN THỜI GIAN TỚI KHI TRỜI TỐI, NHÀ HÀNG ĐÓ Ở NGAY KHU HAIDO THÔI ...
TỚI KHI TRỜI TỐI?
CHỊ SATO ĐÃ ĐỒNG Ý CÁ CƯỢC VỚI NGƯỜI KIA...


LÀ NẾU ANH KHÔNG TỚI ĐÓN TRƯỚC KHI MẶT TRỜI LẶN THÌ CHỊ ẤY SẼ NHẬN LỜI CẦU HÔN...


ANH CHO EM BIẾT CHI TIẾT VỤ ÁN CHỨ...
....
ANH TAKAGI?


NÀY ANH?
NÀY ...


ỪM ...
3 NHÂN CHỨNG MIÊU TẢ TÊN CƯỚP KHÁC NHAU HOÀN TOÀN ...
NHÀ VỆ SINH


THÚ VỊ ĐẤY CHỨ ...
THÚ VỊ GÌ ĐÂU, KUDO...


ĐẦU TIÊN, ANH TỚI QUÁN CÀ PHÊ ĐỂ GẶP LẠI BÁC CHỦ QUÁN MAMEHARA ĐÃ ...
HẢ? SAO EM BIẾT TÊN...
EM QUEN MÀ...


SAO THẾ ANH THANH TRA?


BẮT ĐƯỢC HẮN CHƯA ?
ĐƯA BÁC ẤY RA NGOÀI ...
HẢ?
NHANH LÊN!!


Ơ? ANH DẪN TÔI ĐI ĐÂU ĐẤY?
VÀO QUÁN NÓI CŨNG ĐƯỢC MÀ...


ANH CẢNH SÁT?!


BÁC CHỦ QUÁN MÀ EM QUEN VỐN KHÔNG ĐEO KÍNH NÊN EM NGHI...
CÓ VẺ MẮT KÍNH CỦA BÁC ẤY LÀ LOẠI THẤU KÍNH ĐỔI MÀU, KHI GẶP TIA CỰC TÍM SẼ CHUYỂN MÀU TRONG VÒNG 15 GIÂY...


KÍNH CHUYỂN THÀNH KÍNH RÂM RỒI?!
A...


VẬY ÁO CỦA TÊN CƯỚP MÀ ANH NHÌN THẤY CÓ MÀU ĐEN LÀ VÌ CHIẾC KÍNH ĐỔI MÀU NÀY?
À, KÍNH THỜI TRANG ẤY MÀ, THẤY HAY NÊN DẠO NÀY TÔI BẮT ĐẦU ĐEO ...
QUÊN KHUẤY MẤT ...


NHƯNG CHIỀU CAO CỦA HẮN THÌ TÔI ĐẢM BẢO LÀ 1M70 ĐẤY!
CÓ CÔ BÉ LẠI BẢO HẮN CAO TRÊN 1M80...
KHI THẤY TÊN CƯỚP BẠN ẤY ĐỨNG Ở ĐÂU Ạ?


TRONG CỬA HÀNG QUẦN ÁO CÁCH QUÁN CÀ PHÊ NÀY 100M...
THÌ RA LÀ CHỖ ẤY ...
ANH ĐI TỚI ĐÓ NHÉ?

12


BẠN ẤY BẢO THẤY ĐẦU TÊN CƯỚP NHÔ LÊN GIỮA ĐÁM ĐÔNG PHẢI KHÔNG Ạ?
Ừ...
TRÊN ĐƯỜNG ĐÓ CÓ GA TÀU ĐIỆN NGẦM VỚI BẾN XE BUÝT NÊN THƯỜNG ĐÔNG NGƯỜI QUA LẠI...
BỊCH
BỊCH


NẾU NHIỀU NGƯỜI ĐI NGƯỢC CHIỀU MÌNH THÌ ANH TAKAGI LÀM GÌ?
TRÁNH HỌ MÀ ĐI...
HỘC
HỘC


NHƯNG VẪN KHÔNG ĐI QUA NHANH ĐƯỢC THÌ SAO Ạ?
THẾ THÌ ĐÀNH ...


LÀ TRÒ XẾP HÌNH, ANH TAKAGI Ạ ...


ĐÚNG RỒI! CÔ BÉ ĐÓ THẤY TÊN CƯỚP KHI HẮN CHẠY TRÊN HÀNG GẠCH NÊN MỚI NGHĨ HẮN CAO HƠN 1M80!!
ĐÂY ...


RA PHÍA NGOÀI ĐỂ ĐI TRÊN ...
HÀNG GẠCH PHÂN CÁCH ...


THOẠT NHÌN THÌ CÁC MẢNH GHÉP RỜI RẠC, NHƯNG KHI XOAY CHÚNG SẼ KHỚP VỚI NHAU...
LỜI KHAI CỦA 3 NHÂN CHỨNG ĐÓ CŨNG GIỐNG NHƯ NHỮNG MẢNH GHÉP MÀ TA CẦN ĐỂ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN NÀY...


CONAN LÂU NHỈ ...
EM ĐI XEM SAO ...


CONAN ĂN PHẢI GÌ CHĂNG?
SÁNG THÌ LÀ BÁNH MÌ VỚI TRỨNG ...


TRƯA THÌ...

ỦA?


NGƯỜI VỪA RA KHỎI NHÀ VỆ SINH...


HOÁ RA LÀ NHẦM NGƯỜI Ạ?
HÌNH NHƯ TRƯỚC ĐÂY...


Ở CHỖ NÀO ĐÓ ...


À...
ĐÓ LÀ VÌ...

NHƯNG TẠI SAO EM LẠI ...
GIÚP ANH NHIỀU VẬY?

CÒN LẠI LÀ CỤ GIÀ... NẾU EM SUY LUẬN ĐÚNG THÌ LỜI KHAI CỦA ÔNG ẤY LÀ THỨ QUYẾT ĐỊNH...
....

CONAN!
EM CÓ ỔN KHÔNG!!
CHẾT RỒI, RAN!!

A, ANH CỨ NHỜ CỤ GIÀ NHẮC LẠI LỜI KHAI 1 LẦN NỮA ĐI Ạ! NHƯ THẾ SẼ ĐƯA DANH SÁCH NGHI PHẠM XUỐNG CHỈ CÒN 1 NGƯỜI...

PÍP!
HẢ? Ơ NÀY ...


XEM NÀO, LỜI KHAI CỦA ÔNG CỤ...
TÚT... TÚT...
"1 PHỤ NỮ MẶC ÁO XANH BIỂN TRONG ÁO KHOÁC" ...

NHƯNG NGƯỜI MẶC ÁO XANH BIỂN LÀ CẬU ZAMA...

ĐÚNG RỒI, KHUYÊN TAI!!
NHÌN KHUYÊN TAI CỦA CẬU TA NÊN ÔNG ẤY MỚI NGHĨ ĐÓ LÀ PHỤ NỮ...


KHỈ THẬT, CÒN 40 PHÚT NỮA LÀ MẶT TRỜI LẶN ...
KHÔNG NHANH THÌ CÔ SATO ...
CÔ SATO SẼ...


THẾ THÌ TẠI SAO LẠI CHO LÀ NỮ ...?
KHÔNG... LÚC ĐÓ HẮN VẪN CÒN ĐỘI MŨ BẢO HIỂM... LÀM SAO NHÌN THẤY MẶT...


!!


TRỜI BẮT ĐẦU TỐI RỒI...
À... Ừ...

16


CÔ MIWAKO ... KHÔNG PHẢI TÔI KHÔNG TIN TƯỞNG CÔ...
NHƯNG NẾU TÔI THẮNG THÌ TÔI CẦN BẰNG CHỨNG...
HẢ?
CẠCH


LÀ 1 NỤ HÔN THỀ ...

FILE 330:
TÌNH CẢM CỦA SATO





TẬP 33
Chương 2

Trans: Eindeh
Raw: Korn Scans

NỤ HÔN ...

THỀ Ư...


HÔN?!


LẮNG TAI
TÔI VÀ ANH Á?!
VÂNG... NẾU TAKAGI KHÔNG TỚI TRƯỚC KHI MẶT TRỜI LẶN THÌ TA SẼ THÀNH VỢ CHỒNG MÀ...

2


CÔ BẢO PHỤ NỮ KHÔNG NÓI 2 LỜI, ĐÚNG CHỨ?
VÂNG... TẤT NHIÊN ...
TAKAGI, LÀM CÁI GÌ THẾ HẢ?!
NHANH BẮT TÊN CƯỚP ĐI CHÚ...


ANH TAKAGI!
CẠCH


PHÙ ...


ANH BIẾT THÊM GÌ CHƯA?
CHẲNG CÓ GÌ ...
MẤY LỜI KHAI CỦA NHÂN CHỨNG VẪN MÂU THUẪN NHAU...
CẠCH


CHỊU RỒI... CHẲNG BIẾT AI TRONG SỐ 3 NGƯỜI NÀY LÀ TÊN CƯỚP...


NÀO LÀ NỮ MẶC ÁO XANH BIỂN...
NAM MẶC ÁO XANH LỤC, CAO HƠN 1M80...
RỒI LÀ NGƯỜI MẶC ÁO ĐEN KHOẢNG 1M70 ...

3


THÔI, CỨ TỪ TỪ ...
CHƯA ĐẾN 3 GIỜ... VẪN CÒN THỜI GIAN...


ANH NÓI GÌ THẾ?!
ĐỒNG HỒ CỦA ANH CHẠY CHẬM À?
SẮP 4 RƯỠI RỒI ...



HẢ?
PẶP


A... Ơ...?
QUẢ NHIÊN LÀ ANH...


CHỦ QUÁN CÀ PHÊ ĐEO KÍNH ĐỔI MÀU NÊN MỚI BẢO TÊN CƯỚP "MẶC ÁO MÀU ĐEN"!
CÔ BÉ ĐÓ BÁO HẮN CAO HƠN 1M80 LÀ VÌ HẮN ĐANG CHẠY TRÊN HÀNG GẠCH PHÂN CÁCH...


BỎ 2 CHI TIẾT ĐÓ ĐI RỒI GHÉP LỜI KHAI CỦA HỌ VỚI NHAU THÌ TÊN CƯỚP LÀ KẺ CAO KHOẢNG 1M70, MẶC ÁO MÀU XANH LỤC!
CHÍNH LÀ ANH KA-MIEDA!!

4


NHƯNG CỤ GIÀ ĐÓ BẢO LÀ PHỤ NỮ MẶC ÁO XANH BIỂN ...
ĐÚNG THẾ...

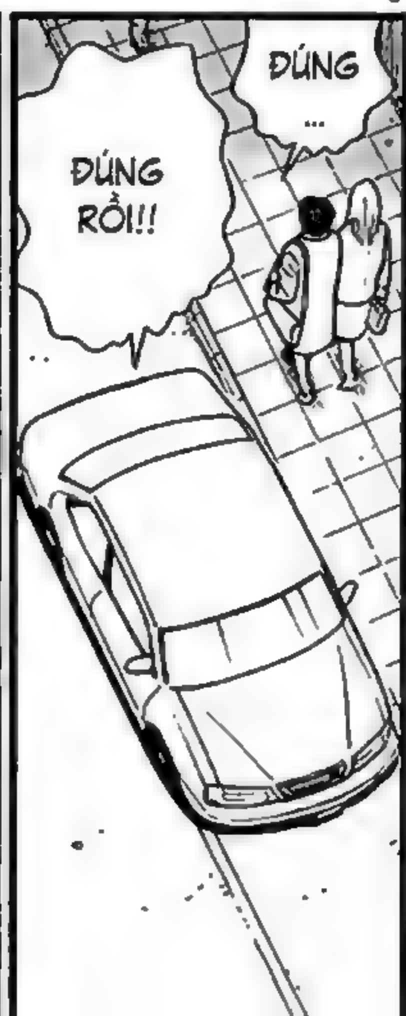

NHƯNG CHÚNG TA ĐÃ QUÊN KHUẤY MẤT ĐÓ LÀ...
1 NGƯỜI GIÀ!!







5







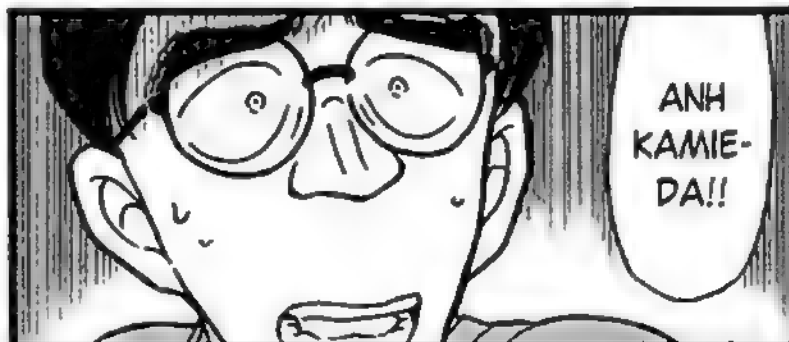


*NGUYÊN GỐC: AO - XANH DA TRỜI, CÁC MÀU CHÀM (AIIRO), MÀU XANH CỦA NƯỚC (MIZUIRO), XANH LỤC (MIDORIIRO) THỜI XƯA ĐƯỢC GỌI CHUNG LÀ "AO".


THÌ SẼ QUAY MẶT ĐỒNG HỒ CỦA MÌNH VÀO TRONG ...
ĐỂ CHỈ MÌNH ANH BIẾT ĐƯỢC GIỜ GIẤC THÔI ...


À, CỤ GIÀ ĐÓ THẤY TÊN CƯỚP ĐEO MẶT ĐỒNG HỒ QUAY VÀO TRONG NÊN TƯỞNG ĐÓ LÀ PHỤ NỮ!
Ừ... CHẮC ANH TA NGẠI XOAY RA XOAY VÀO MỖI LẦN ĐI DẠY NÊN ĐEO NHƯ THẾ LUÔN ...


TÓM LẠI, LỜI CỦA 3 NHÂN CHỨNG ĐÓ...
ĐỀU CHO THẤY ANH LÀ TÊN CƯỚP ...


ANH KAMIEDA!!

6

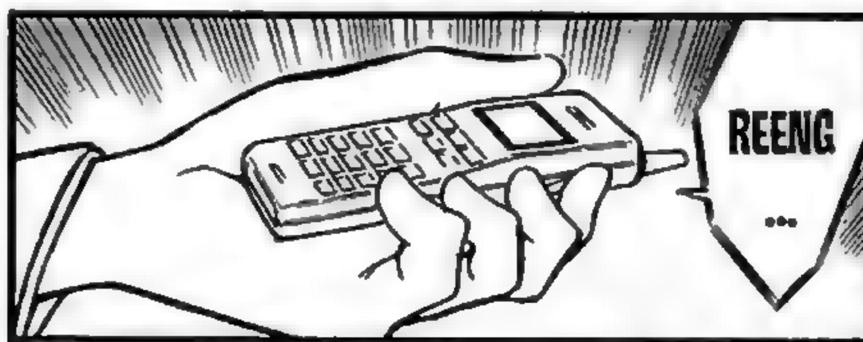

CHỈ CÒN CHƯA ĐẦY 10 PHÚT ...


XEM RA TÔI THẮNG RỒI ...
......


ANH SHIRA-TORI...


TÔI LÚC NÀO CŨNG ỦNG HỘ CÔ...


TÔI KHÔNG ĐÒI CƯỚI LUÔN ĐÂU... TÔI SẼ ĐỢI TỚI KHI CÔ ỔN ĐỊNH ĐƯỢC TÌNH CẢM ...
ĐỪNG TỎ VẺ SỢ HÃI THẾ ...
HẢ?


REENG ...


ĐIỆN THOẠI ...
REENG ...
REENG ...

7


ỪM... TRƯỚC KHI TỚI, TÔI HỎI 1 CÂU ĐƯỢC KHÔNG?
GÌ NỮA ?
THẾ THÌ ĐI MAU LÊN CHỨ CÒN GÌ NỮA!!


CÔ SATO À? TAKAGI ĐÂY!
TÔI VỪA BẮT ĐƯỢC TÊN CƯỚP RỒI!
NHÀ HÀNG ĐÓ KHÁ GẦN ĐÂY, CHẮC 5 PHÚT NỮA LÀ TỚI ...


TẠI SAO LẠI LÀ TÔI?
HẢ?
TẠI SAO CÔ TIN TƯỞNG TÔI ĐẾN NỖI ĐỒNG Ý CÁ CƯỢC?


VÌ TÔI NGHĨ THẾ NÀO ANH CŨNG TỚI ĐÓN! KHÔNG ĐƯỢC À?
Ý TÔI LÀ... CHUYỆN ĐÓ...


CÓ PHẢI CÔ SATO ...


C-CÔ ...
ANH CẢNH SÁT!
CẠCH
XONG VIỆC RỒI, TÔI VỀ NHÉ?


TÔI NỮA ...
......
BỐP
OÁI!

HUỴCH
HẮN CHẠY RỒI ...
HẢ?
TÊN CƯỚP CHẠY MẤT RỒI!!
ĐỨNG LẠI!!
CÁI ...?!
ANH LÀM GÌ THẾ, ĐUỔI THEO THÔI!!
HUỴCH
A, NHƯNG ...
THỜI GIAN ...
9
ANH THẬT LÀ...
TÔI VỚI TÊN CƯỚP, BÊN NÀO QUAN TRỌNG HƠN?!
HẢ?

ĐUỔI THEO HẮN MAU, TAKAGI!!!
V...
VÂNG !!
... CÔ ĐỂ CẬU ẤY...
ĐUỔI THEO HẮN NHƯ THẾ À?
PÍP!

10




BỘP
NÀY THÌ CHẠY!


PHỊCH
PHÙ... 16 GIỜ 56 PHÚT, ĐỐI TƯỢNG BỊ BẮT ...
TÔI... TÔI CẦN TIỀN ...


ĐỂ ĐƯA CHO LOẠI ĐÀN BÀ CỨ BÁM THEO ĐỜI...
BỒI THƯỜNG CẮT ĐỨT QUAN HỆ...
HỪM ...


CHỖ NÀY XA MINA-TORO RỒI ...
CHỊU THÔI ...
A!
HỘC
LÀM TỐT LẮM, ANH TAKAGI!
HỘC
HỘC
KHÔNG... TÔI ĐÃ ĐỂ THOÁT...


1 ĐỐI TƯỢNG KHÁC QUAN TRỌNG HƠN NHIỀU...
TA-KA-GI...


SAO HẢ?
LÀM NHANH LÊN ĐI ...


TÔI OK RỒI ĐÂY!
OK SAO ...


MẶT THẾ NÀY MÀ BẢO...


KHÔNG SAO, CÔ MIWAKO ...
SOẠT
CỨ BÌNH TĨNH LẠI ĐI NÀO ...


CHÚNG TA ĐÂU CẦN PHẢI VỘI NỮA...


HÔN ĐI, HÔN ĐI NÀO! ♡
......
T-TỚ PHẢI NGĂN LẠI!
CẬU NÓI GÌ THẾ?!
......


BÁC SĨ ARAIDE ...
GÌ?


LẠI ĐÂY CHÚT NÀO ...
?


HUYCH


VIỆC HỎI CUNG TÔI SẼ LÀM ...
ANH ĐI MAU ĐI!
HỘC
HỘC
ANH LÀ CẢNH SÁT ĐÚNG KHÔNG?
CẢNH SÁT THÌ PHẢI...
HỘC
HỘC
HỘC

ĐUỔI THEO ĐỐI TƯỢNG ĐẾN TẬN PHÚT CUỐI CHỨ!

HỘC

HỘC

HỘC












NÀY ...
CẠCH!
PHÓC
Ơ...
HUỴCH
SOẠT
SOẠT
HẢ?
NÊN BỎ VIỆC LÀ VỪA...
TỚI LÚC NÀY MỚI NHẬN RA, THẬT CHẲNG ĐÁNG LÀM CẢNH SÁT...
TRỢ LÍ THANH TRA SATO MIWAKO!
BYE BYE, TAKAGI ...

HẢ?

XIN LỖI ĐÃ LÀM PHIỀN TRONG NGÀY NGHỈ CỦA CÔ, NHƯNG CÓ VỤ ÁN!

CÔ CÓ THỂ TỚI HỖ TRỢ ĐƯỢC KHÔNG?














VỪA CHẠY RA PHÍA CỬA CHÍNH NHÀ HÀNG RỒI ...


THẾ LÀ SAO CHỨ ...
BỊCH BỊCH
Ơ, MIWAKO ...


....




THÔI RỒI ...
HỘC
HỘC
MẶT TRỜI ĐÃ LẶN MẤT...

17


MÌNH ...
HỘC
HỘC
CHẬM CHÂN QUÁ ...
TRƯỞNG PHÒNG TUẦN TRA TAKAGI WATARU!


LÀM GÌ THẾ?! LÊN MAU!!
CÔ SATO ...


CÓ VỤ ÁN ĐÚNG KHÔNG?


A...
VÂNG !!

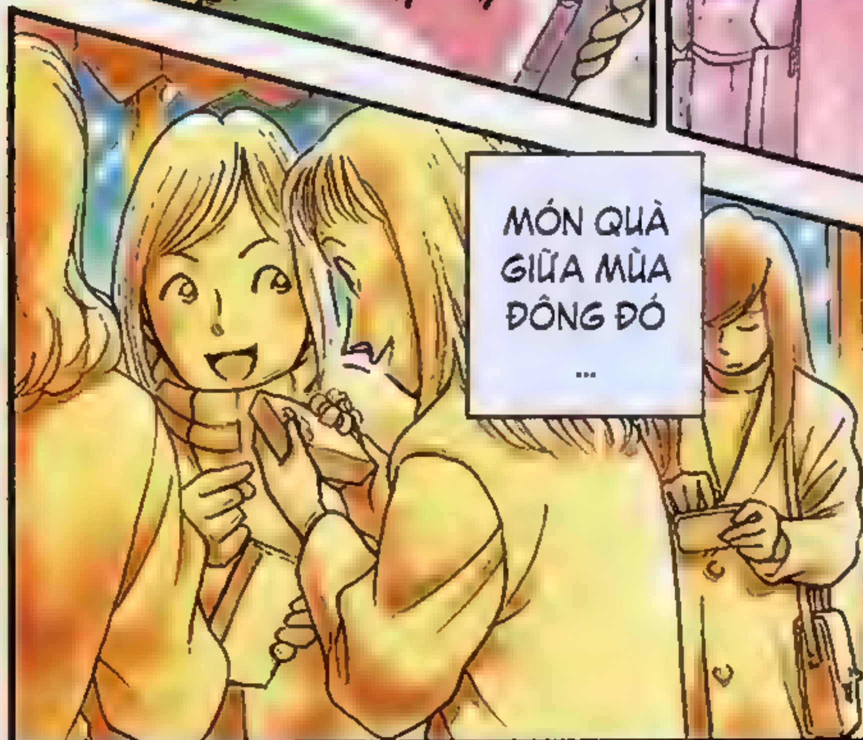

MÌNH MUỐN CAN THIỆP VÌ KHI CỨ NHÌN VÀO...
BRỪM
CÁI SỰ NHÚT NHÁT, VỤNG VỀ GIỮA 2 NGƯỜI ...


MÌNH LẠI NGHĨ TỚI 2 NGƯỜI NÀO ĐÓ KHÁC ...
XIN LỖI NHÉ, ANH SHIRATORI ...
CẬU CHỦ ...
HAIZ


KHI BẦU KHÔNG KHÍ NĂM MỚI VỪA QUA ĐI...


CŨNG LÀ LÚC CÁC CÔ GÁI GỬI GẮM SỰ BIẾT ƠN VÀ CHÂN THÀNH VÀO MỘT MÓN VỪA NGỌT VỪA ĐẮNG...
KHU VỰC NẤU ĂN
HƯỚNG DẪN LÀM SÔCÔLA




MÓN QUÀ GIỮA MÙA ĐÔNG ĐÓ ...


CHÍNH LÀ...
TUE
WED
THU

FILE 331: Bloc

St. Vale



Trans: Eindeh

Raw: Korn Scans

AO

DY VALENTINE (1)

名探偵 SERIES PART 1











ĐÚNG NHƯ EDOGAWA NÓI... CHỈ CÓ NHẬT BẢN NÀY LÀM MẤY TRÒ SÔCÔLA YÊU ĐƯƠNG MỘT CÁCH VÔ TƯ...















*ĐƯỢC BIẾT ĐẾN RỘNG RÃI VỚI TÊN GỌI "VỤ THẢM SÁT NGÀY THÁNH VALENTINE".

5






BRÙM
HỪM ...
SAO PHẢI LÊN TẬN NHÀ NGHỈ TÍT TẬN TRÊN NÚI ĐỂ LÀM BÁNH KẸO CHỨ?


THỰC TẬP LÀM DÂU ẤY MÀ!
Ở NHÀ CŨNG LÀM ĐƯỢC CHỨ SAO!


THÔI NÀO CHÚ!
TỚ CÓ NGHE NÓI GÌ ĐẾN LÀM BÁNH KẸO ĐÂU? CẬU BẢO LÊN NÚI NHIỀU CON VẬT XINH XẮN...


CẬU KHÔNG BIẾT À? "SON PSUITO" NỔI TIẾNG LÀ NƠI LÀM ĐƯỢC SÔCÔLA LINH NGHIỆM TRONG TÌNH YÊU ĐẤY!
HẢ!

6


CẬU ĐỊNH GỬI SÔCÔLA CHO ANH KYOGOKU VÀ TỎ TÌNH HẢ!
Ừ, Ừ ...
TỚ ĐỊNH VẬY ...


....
... SAO THẾ, SONOKO ...


DẠO NÀY ANH ẤY CHẲNG LIÊN LẠC ...
TỚ GỌI CŨNG TOÀN GẶP MÁY TRẢ LỜI TỰ ĐỘNG ...


HẢ ...
CHẮC TẠI TỚ GỌI ĐIỆN NÓI LẤP LỬNG...
"EM SẼ LÀM SÔCÔLA NHÂN NGÀY VALENTINE CHO NGƯỜI MÌNH THÍCH" SAU KHI VỤ ÁO LEN THẤT BẠI...


ĐÚNG RỒI CÒN GÌ...
BIẾT THẾ TỚ NÓI THẲNG LÀ CỦA ANH ẤY...
KHÔNG SAO! NHẬN ĐƯỢC SÔCÔLA THÌ ANH ẤY SẼ...

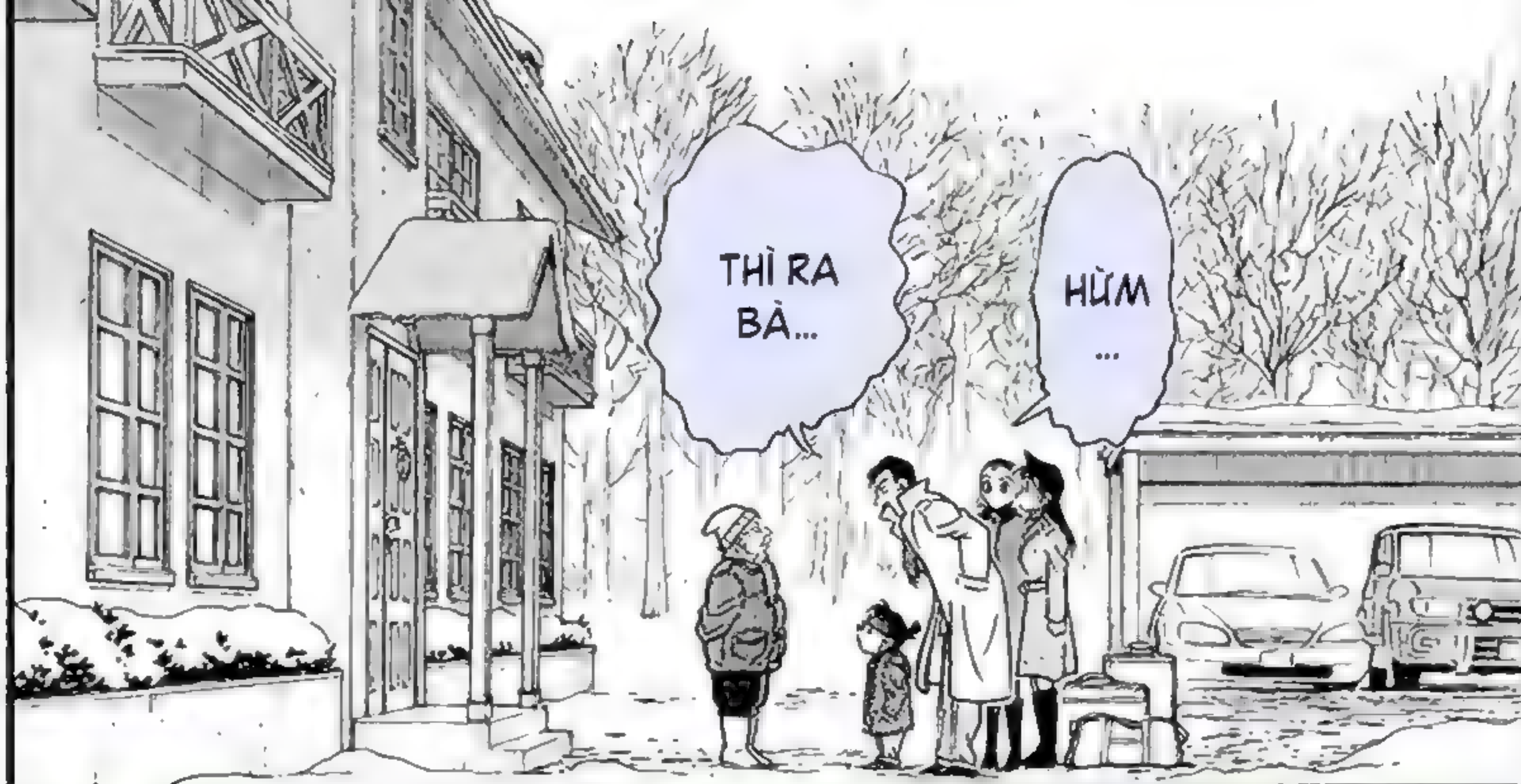

RAN MẠNH MẼ THẬT ĐẤY...
HẢ...?

7


TỚ CHỈ 1 TUẦN ĐÃ KHÔNG CHỊU NỔI RỒI, MÀ SHINICHI ...
Ừ THÌ ...
TỚ QUEN RỒI ...


KHÔNG CÓ HẮN CŨNG CHẲNG SAO HẾT!


....


HỪM
...
THÌ RA
BÀ...


LÀ BÀ CHỦ CỦA NHÀ NGHỈ LỪA GẠT MẤY ĐỨA CON GÁI TRẺ TỚI ĐÂY LÀM BÁNH KẸO ĐỂ KIẾM CHÁC HẢ!!
Ơ KÌA BỐ!
HỪM !


LỪA CÁI GÌ, CHẲNG QUA CÓ ĐÔI YÊU NHAU SAU LẦN LÀM BÁNH KẸO Ở ĐÂY KHOẢNG 10 NĂM TRƯỚC
...
LÀM ẦM TRÊN BÁO CHÍ, TV NÊN CHỖ NÀY MỚI NỔI TIẾNG THÔI
...
YUASA CHIYOKO
(61)
CHỦ NHÀ NGHỈ


NHƯNG VÌ CÂU CHUYỆN KINH DỊ ĐƯỢC DỰNG NÊN SAU KHI CHỒNG TA MẤT 4 NĂM TRƯỚC...
SỐ LƯỢNG KHÁCH ĐÃ GIẢM HẲN...
CHUYỆN KINH DỊ...?

8


THẤY BÃO TUYẾT THÌ ĐỪNG RA NGOÀI MỘT MÌNH!
KHÔNG LÀ SẼ BỊ CON MA TRÊN NÚI TẶNG CHO MÓN QUÀ KÌ DỊ
...
MÓN QUÀ KÌ DỊ ẤY Ạ...


SÔCÔLA ĐẤY...


VÙNG NÚI NÀY KHÁ HIỂM TRỞ, HAY CÓ NẠN NHÂN ĐI LẠC MÀ CHẾT ...
NHƯNG ĐẶC BIỆT CỨ ĐẾN KHOẢNG NÀY TRONG NĂM LÀ BÊN CẠNH XÁC CHẾT ...
LẠI CÓ SÔCÔLA ...


NGƯỜI Ở ĐỊA PHƯƠNG BẢO ĐÓ LÀ LỜI NGUYỀN CỦA NGƯỜI CON GÁI BỊ LẠC TRÊN ĐƯỜNG TỚI ĐÂY LÀM SÔCÔLA...
CŨNG CÓ Ý KIẾN CHO RẰNG ĐÓ LÀ TUYẾT NỮ*, NHIỀU TIN ĐỒN LẮM ...
NIGAKI YOSHITAKA (28), KHÁCH TRỌ

*YUKI-ONNA


T-TUYẾT NỮ?!
ĐỪNG LO...
CẢNH SÁT BẢO CHẮC LÀ MẤY CON THÚ ĐÓI LỤC BA LÔ CỦA NẠN NHÂN VÀ TÌNH CỜ LÀM SÔCÔLA RƠI RA NGOÀI THÔI ...


TÔI ĐI LÀM VIỆC ĐÂY!
ANH CẨN THẬN NHÉ!
ANH NIGAKI?
SAY MÊ CŨNG LÀ 1 ĐIỀU TỐT ...

9


NHƯNG ĐỪNG QUÁ ĐÀ MÀ BỊ TUYẾT NỮ DỤ DỖ...
RỒI LẠC TRONG RỪNG ĐẤY!
KONAKAWA MIKA (26), KHÁCH TRỌ


KHÔNG SAO! NẾU TUYẾT NỮ ĐỊNH TẶNG SÔCÔLA THÌ TÔI SẼ BẢO ...
TÔI ĐÃ CÓ...


AKO Ở BÊN CẠNH RỒI...
CHỤT
AMARI AKO
(25), KHÁCH TRỌ


CHỊ ƠI... ANH ẤY BẢO ĐI LÀM VIỆC LÀ SAO Ạ?


ANH ẤY LÀM PHIM TÀI LIỆU!
CHUYÊN ĐI THU BĂNG, CHỤP ẢNH CÁC BẰNG CHỨNG. BỘ PHIM NÀY ANH ẤY LÀM TỪ 5 NĂM TRƯỚC RỒI!
THẾ Ạ...


CHỊ LÀ THỢ ẢNH NÊN LÚC ĐẦU CŨNG ĐI VỚI ANH NIGAKI!
ANH ẤY BẢO CHẮC CHẮN NHÌN THẤY TRONG RỪNG CÓ...
"THẤY" GÌ CƠ Ạ...

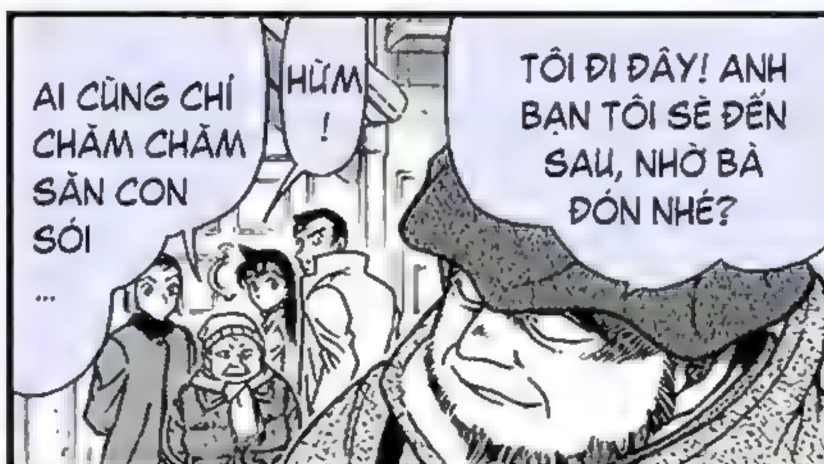

TUYẾT ...
TUYẾT NỮ Ư?!


KHÔNG! ANH ẤY THEO ĐUỔI 1 LOÀI VẬT CÓ THẬT!
NHƯNG CÓ LẼ NÓ CŨNG KÌ ẢO NHƯ TUYẾT NỮ ...
KÌ ẢO ...?


ĐÚNG THẾ...
NÓ KHÔNG XUẤT HIỆN TRONG SUỐT 100 NĂM VÀ ĐƯỢC CHO LÀ TUYỆT CHỦNG TRONG SÁCH ĐỎ...


CHÓ SÓI NHẬT BẢN ...
SAKAMI YUZO (42), KHÁCH TRỌ


GIẾT 1 LOÀI VẬT QUÝ NHƯ THẾ CÓ SAO KHÔNG ...?
ANH NÓI ĐẾN KHẨU SÚNG NÀY À? NÓ CHỈ DÙNG DỌA CON SÓI ĐỂ LÙA VÀO BẪY THÔI ...


TÔI ĐI ĐÂY! ANH BẠN TÔI SẼ ĐẾN SAU, NHỜ BÀ ĐÓN NHÉ?
HỪM!
AI CŨNG CHỈ CHĂM CHĂM SĂN CON SÓI ...


TA CŨNG ĐI CHÚT, NẾU BẠN ANH TA TỚI THÌ CỨ DẪN VÀO PHÒNG TRỐNG HỘ NHÉ!
HẢ? BÀ CŨNG ĐI ĐÂU À?


TÔI ĐI VIẾNG MỘ ÔNG NHÀ TRONG RỪNG!
ĐI MỘT MÌNH CÓ SAO KHÔNG Ạ?
VÙNG NÚI NÀY NHƯ SÂN NHÀ TA THÔI ...
LẠI CÓ CẢ SABURO ĐI CÙNG NỮA!


SA BU RO?
HUÝT!

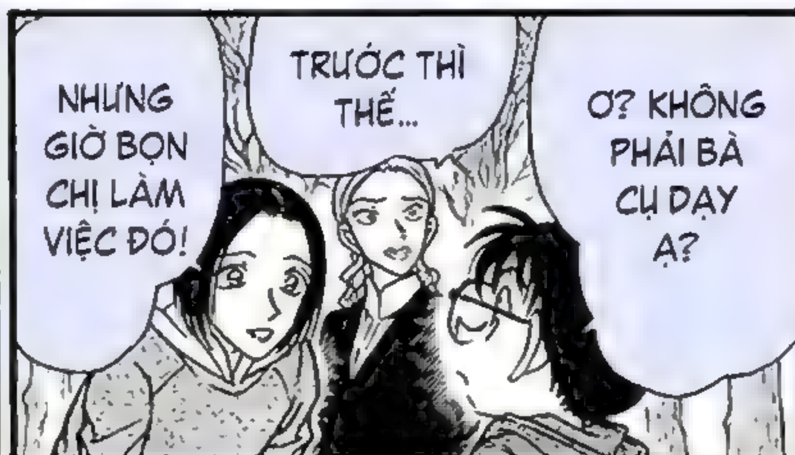

BỊCH


ĐƯỢC RỒI, NGOAN LẮM!
HOÁ RA LÀ CON CHÓ...


LỜ ĐÂU ANH CHÀNG LÀM PHIM TÀI LIỆU LÚC NÃY NHÌN NHẦM CON CHÓ ĐÓ THÀNH CHÓ SÓI?
KHÔNG ĐÂU!


ANH ẤY NHÌN THẤY CON SÓI VÀO KHOẢNG 10 GIỜ!
TRỜI TỐI LÀ SABURO BỊ NHỐT VÀO LỒNG MÀ ...

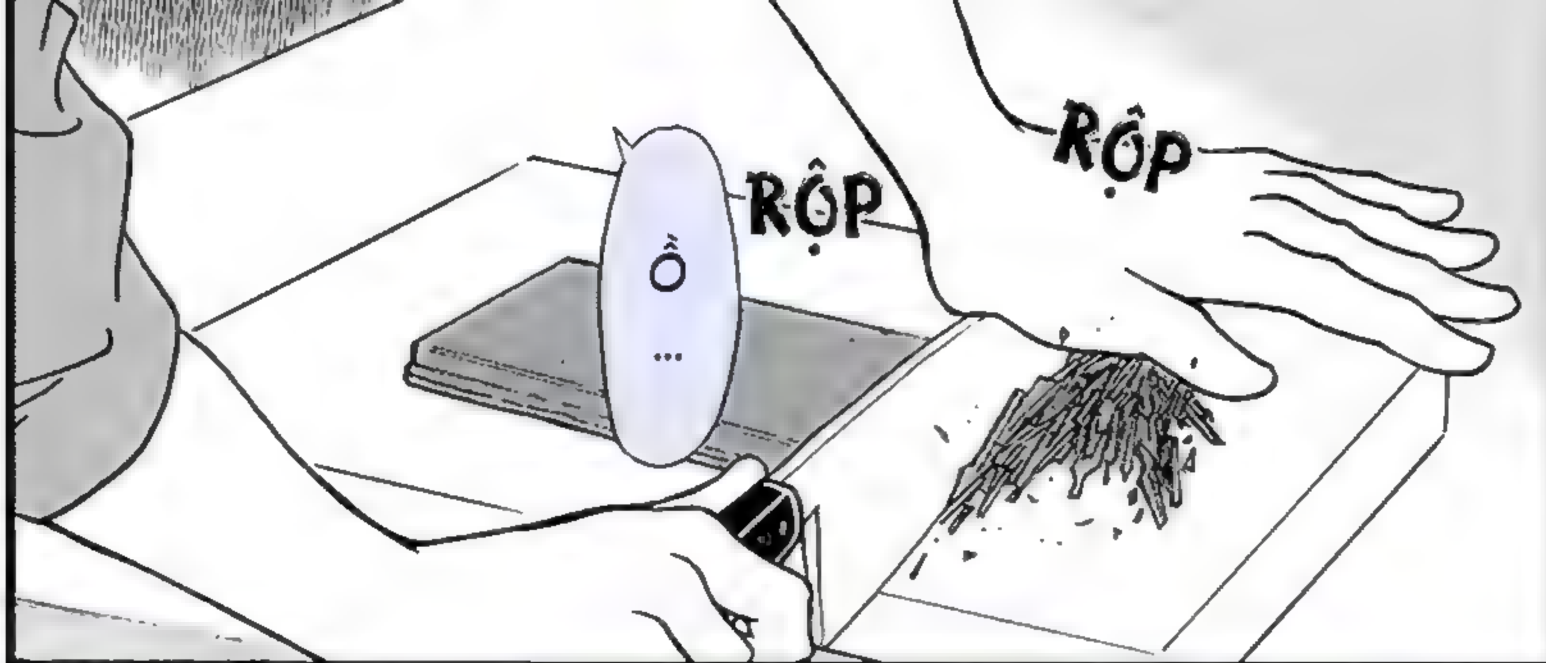

TRONG LÚC BÀ ĐI, TA BẮT ĐẦU LÀM SÔCÔLA LUÔN NHÉ!
VÂNG!


Ơ? KHÔNG PHẢI BÀ CỤ DẠY Ạ?
TRƯỚC THÌ THẾ...
NHƯNG GIỜ BỌN CHỊ LÀM VIỆC ĐÓ!

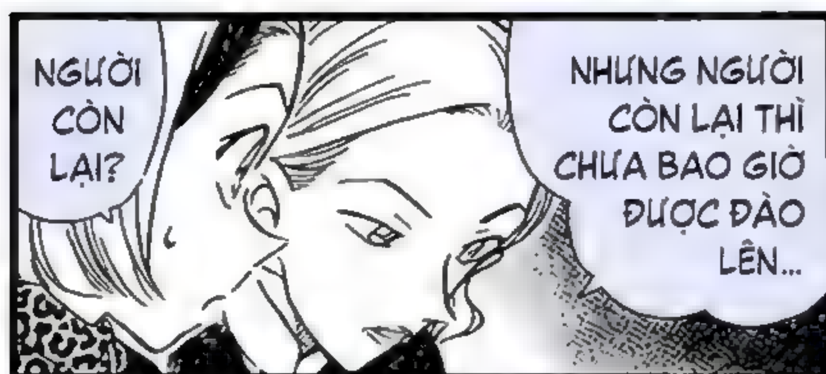

ĐỂ CẢM ƠN BÀ CỤ NĂM NÀO CŨNG CHO Ở TRỌ...
THẾ Ạ...
CƠ MÀ BƯỚC HOÀN THIỆN CUỐI CÙNG VẪN LÀ BÀ ẤY CHỈ!


THẾ THÌ CHẮC CHẲNG CHỨA NHIỀU TÌNH CẢM MẤY ...
CHÚ NÓI NHIỀU QUÁ!


CHỈ CÒN 3 NGÀY NỮA LÀ VALENTINE RỒI!!
MAU LÀM NGAY THÔI!!


RỘP
RỘP
Ồ ...


ÔNG CỤ MẤT VÌ BÃO TUYẾT Ạ...
Ừ... NGÀY 14 THÁNG 2, 4 NĂM TRƯỚC... ÔNG ẤY BỊ VÙI TRONG TUYẾT 1 TUẦN TRƯỚC KHI ĐƯỢC SABURO BỚI LÊN...


NHƯNG NGƯỜI CÒN LẠI THÌ CHƯA BAO GIỜ ĐƯỢC ĐÀO LÊN...
NGƯỜI CÒN LẠI?


ANH TRAI CHỊ... ANH ẤY MẤT TÍCH TỪ NGÀY ĐÓ...
HẢ?
CÁNH SÁT BẢO CHẮC ANH ẤY CŨNG BỊ CHÔN VÙI DƯỚI ĐỐNG TUYẾT TRONG TRẬN BÃO ...

13


NHƯNG CHỊ VẪN CÓ CẢM GIÁC ANH ẤY CÒN SỐNG, NÊN NĂM NÀO CŨNG TỚI ĐÂY!
MÀ CHỊ CŨNG MUỐN VIẾNG MỘ ÔNG CHỦ CŨ CỦA NHÀ TRỌ NỮA!

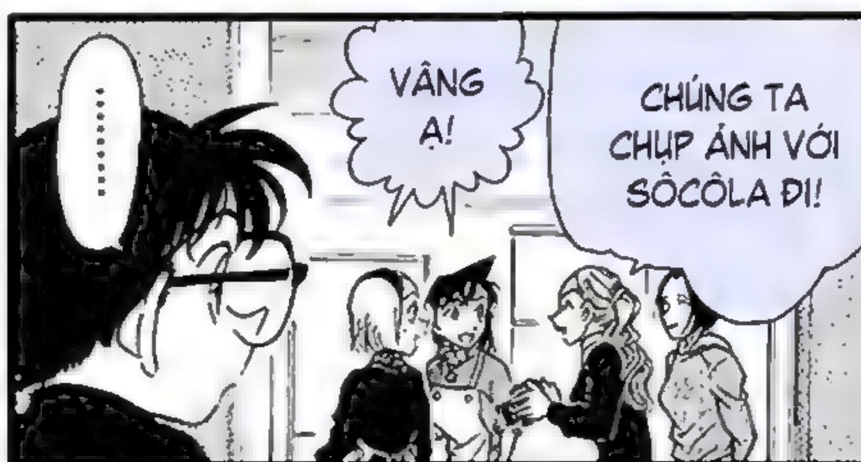

XIN LỖI EM, TỰ DƯNG LẠI NÓI CHUYỆN NÀY...
KHÔNG SAO Ạ...


MẤY CÔ CÓ CẦN GIÚP GÌ KHÔNG ...
KHÔNG ĐƯỢC! CẤM NAM GIỚI VÀO ĐÂY! KHÔNG LẠI BỊ THƯƠNG NHƯ ANH NIGAKI CHO XEM!


GẦN NHƯ XONG RỒI!!
to MAKOTO


ĐÁNG YÊU QUÁ!
......




CHÚNG TA CHỤP ẢNH VỚI SÔCÔLA ĐI!
VÂNG Ạ!
....


GIÓ BẮT ĐẦU MẠNH RỒI ...
ANH NIGAKI CÓ SAO KHÔNG NHỈ ...

14


BỌN CHỊ ĐI TÌM ANH ẤY CHÚT!
Ở NHÀ ĐỢI NHÉ!
VÂNG!
BỊCH BỊCH


ĐI ĐÂU THẾ...
BỌN CHÁU QUAY LẠI NGAY!
BỊCH
BỊCH


VÙ Ù Ù


SFX: VÙÙÙÙ
CÁI GÌ?! KHÔNG THẤY ĐÂU?

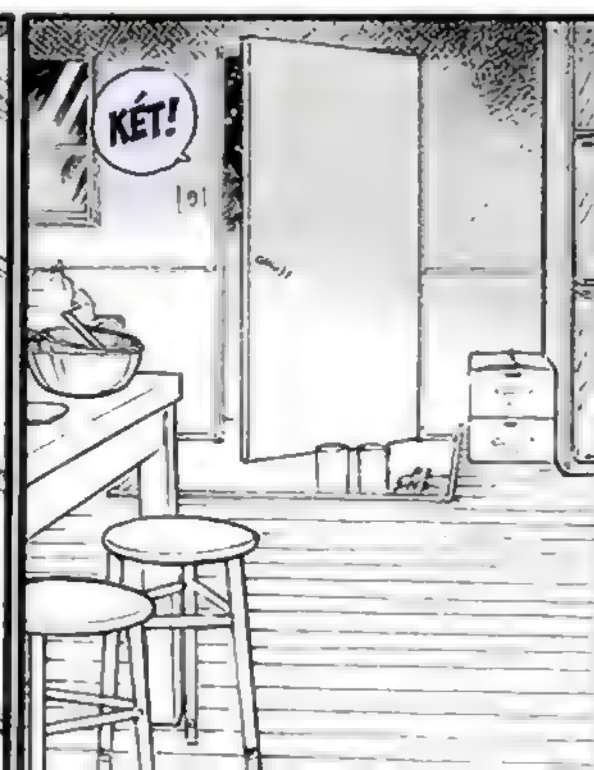

Ừ... CHÚNG TÔI ĐÃ CHIA NHAU RA TÌM NHỮNG CHỔ ANH ẤY HAY TỚI...
HỘC
NHƯNG BÃO TUYẾT CÀNG NGÀY CÀNG MẠNH...
HỘC
PHẢI TÌM TRƯỚC KHI KHÔNG NHÌN THẤY GÌ NỮA!

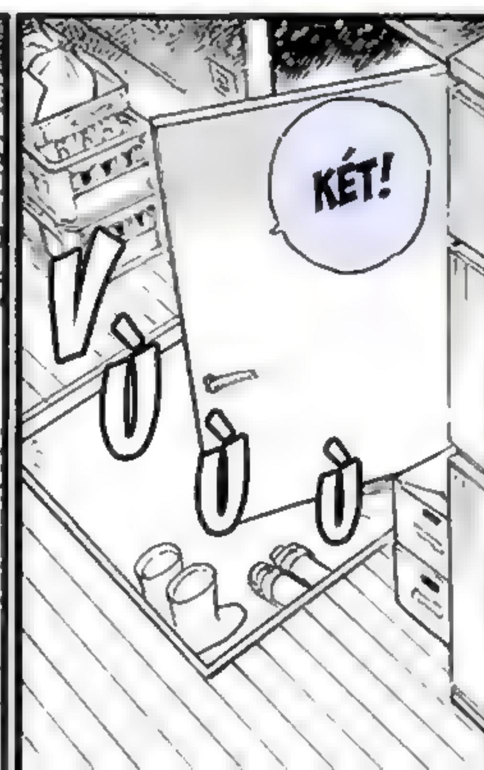

ĐI THÔI !!
CONAN Ở LẠI ĐÂY ĐỢI NHÉ!
VÂNG!

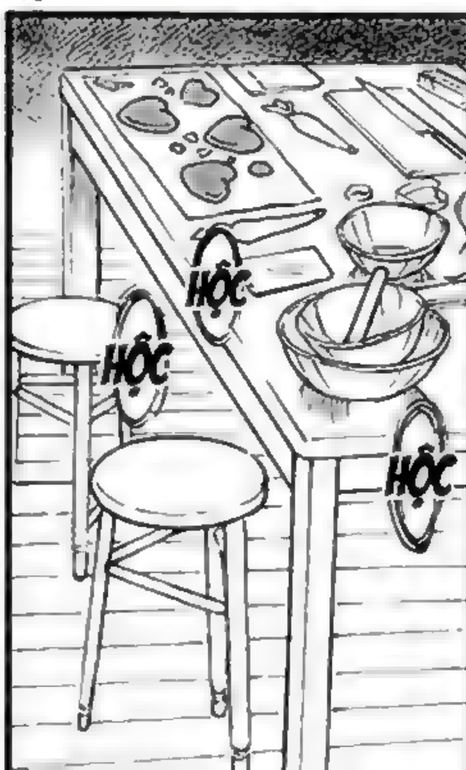

CÒN LÂU...
HUỴCH

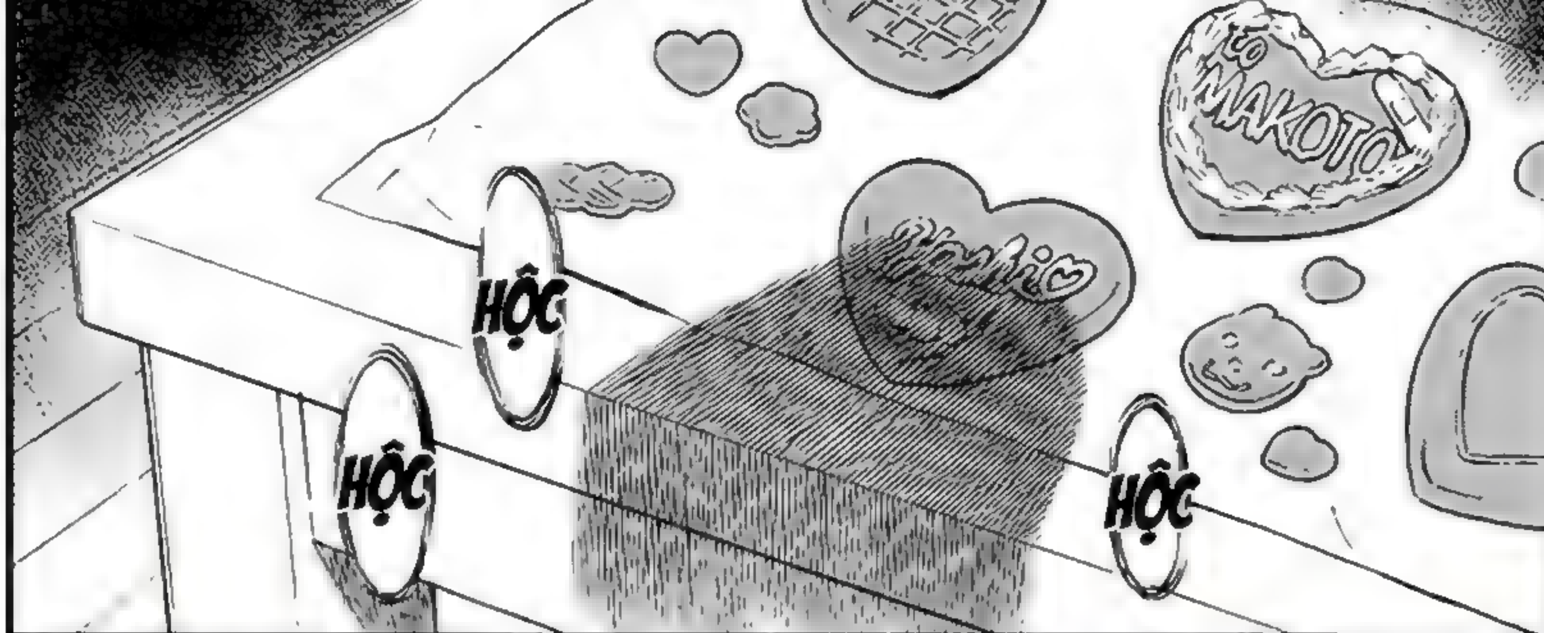

CẠCH
BỊCH
ĐI NÀO SABURO !!

15


KÉT!


KÉT!
VÙÙÙ


HỘC
HỘC
HỘC


to MAKOTO
HỘC
HỘC
HỘC


CẬU NIGA-KI!
NÀY !!
ANH Ở ĐÂU ?!
ANH NI-GA-KI!!
HẢ?
ĐOÀNG
TIẾNG SÚNG ?!


CHÁN THẬT ...
SOẠT
BỊ ANH TA ĐI TRƯỚC MẤT RỒI ...
ITAKURA HAJIME (37) – KHÁCH TRỌ


HỘC
HỘC
HỘC
BỊCH
BỊCH
HỘC
HỘC
BỊCH
BỊCH


ANH...
ANH NIGAKI ?!
KHỈ THẬT, KHÔNG CÒN THỞ ...
CHẾT TẠI CHỖ ...
ỦA? TRÊN BỤNG ANH ẤY CÓ GÌ ĐÓ...
GÌ THẾ NHỈ?
SÔCÔLA ?!

名探偵 コナン

★ SERIES PART 2 ★

DETECTIVE CONAN

青山剛昌

AOYAMA GOSHO



SỰ VIỆC DIỄN RA ĐÚNG NHƯ LỜI NGUYỀN ...?

TẬP 33
Chương 4

Trans: Eindeh

Raw: Korn Scans

FILE 332: BLOODY VALENTINE (2)

ANH NIGAKI!!

CẬU Ở ĐÂU THẾ HẢ!!

TRẢ LỜI ĐI!!

BÃO TUYẾT MẠNH QUÁ RỒI!!

NÀY, LÀM GÌ BÂY GIỜ? CỨ ĐI TÌM NGƯỜI THẾ NÀY THÌ CHÍNH CHÚNG TA SẼ LẠC MẤT!

ITAKURA HAJIME
(37) – KHÁCH TRỌ

ỦA?

GÂU GÂU

TIẾNG CHÓ?!

AMARI AKO
(25) – KHÁCH TRỌ

2

Ở TRÊN NÚI Ư?

HUỴCH

LẼ NÀO LÀ SABURO?

KONAKAWA MIKA
(26) – KHÁCH TRỌ

SAO THẾ ĐƯỢC? NÓ VẪN CÒN Ở NHÀ...

VỚI CONAN MÀ...

BỊCH BỊCH

YUASA CHIYOKO
(61)
CHỦ NHÀ NGHỈ

CO...
CONAN ?!
GÂU GÂU







NHƯNG ANH ẤY ĐÃ LẠNH CÓNG RỒI ...

CÁI GÌ?!

KHÔNG ...

KHÔNG PHẢI...

NIGAKI YOSHITAKA (28) - NẠN NHÂN

KHÔNG PHẢI CHỨ, ANH YOSHI-TAKA?!

ĐỪNG LẠI GẦN!!

NHÌN GƯƠNG MẶT VẤY MÁU ĐI...

CẢ CÀNH CÂY DÍNH ĐẦY MÁU Ở CẠNH NỮA...

CHẮC CHẮN ĐÂY LÀ VỤ GIẾT NGƯỜI ...

CHÚNG TA KHÔNG THỂ XÁO TRỘN HIỆN TRƯỜNG THÊM NỮA ...


GIẾT ...
GIẾT NGƯỜI ...
NÓI CỨ NHƯ HIỂU BIẾT LẮM ...
ÔNG CÓ PHẢI CẢNH SÁT ĐÂU ...


GIỜ THÌ KHÔNG, NHƯNG TÔI ĐÃ TỪNG LÀ CẢNH SÁT ...
VÀ HIỆN GIỜ LÀ THÁM TỬ, MORI KOGORO!


HẢ?!
MORI... LẼ NÀO LÀ...
LÀ VỊ THÁM TỬ NỔI TIẾNG ĐÓ?!


VẬY ANH BIẾT HUNG THỦ LÀ AI KHÔNG ...
CHƯA ...
LẠNH THẾ NÀY, CÁI XÁC ĐÔNG CỨNG LẠI NÊN KHÔNG THỂ XÁC ĐỊNH THỜI GIAN TỬ VONG...
DẤU CHÂN CỦA HUNG THỦ CŨNG BỊ BÃO TUYẾT XOÁ...


CHỈ CÓ THỂ NÓI ĐƯỢC RẰNG ...
TRÊN ÁO CỦA HUNG THỦ CÓ THỂ DÍNH MÁU CỦA CẬU NIGA-KI...
VÀ CÓ LẼ CẬU TA BỊ GIẾT VÀO KHOẢNG TRƯA...


MÁU TRÊN MẶT CẬU ẤY BỊ NGẮT QUÃNG LÀ BỞI ĐÃ CÓ THỨ GÌ ĐÓ QUỆT VÀO ...
CẬU TA ĐEO KÍNH RÂM, CHỨNG TỎ KHI BỊ GIẾT TRỜI VẪN CÒN SÁNG, TỨC LÀ TRƯỚC KHI CÓ BÃO!
NẾU ĐEO KÍNH KHI TRỜI TỐI, LẠI TRONG BÃO TUYẾT THÌ RẤT NGUY HIỂM ...


TA HIỂU RỒI... THÁM TỬ LỪNG DANH CÓ KHÁC...
HỪM ...


SAO ?
CHÚ NHÌN BÊN TRONG KÍNH CỦA ANH ẤY ĐI...


KÍNH ÁP TRÒNG BÊN TRÁI BỊ LỆCH NÀY!

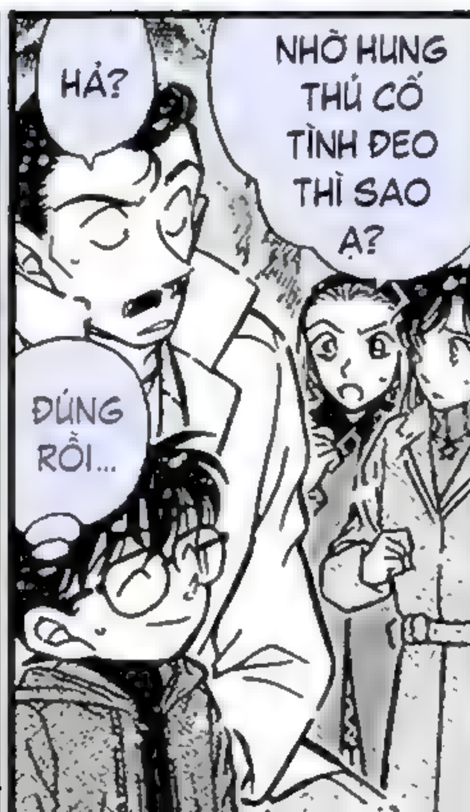

LẠI LÀ MÀY...
CÓ PHẢI THẾ KHÔNG NHỈ...?


A, ĐÚNG RỒI! CHẮC KHI ĐÁNH KÍNH ÁP TRÒNG BÊN PHẢI RƠI XUỐNG ĐẤT, KÍNH RÂM LỆCH NÊN HUNG THỦ SỬA LẠI!
Ừ, Ừ NHỈ...

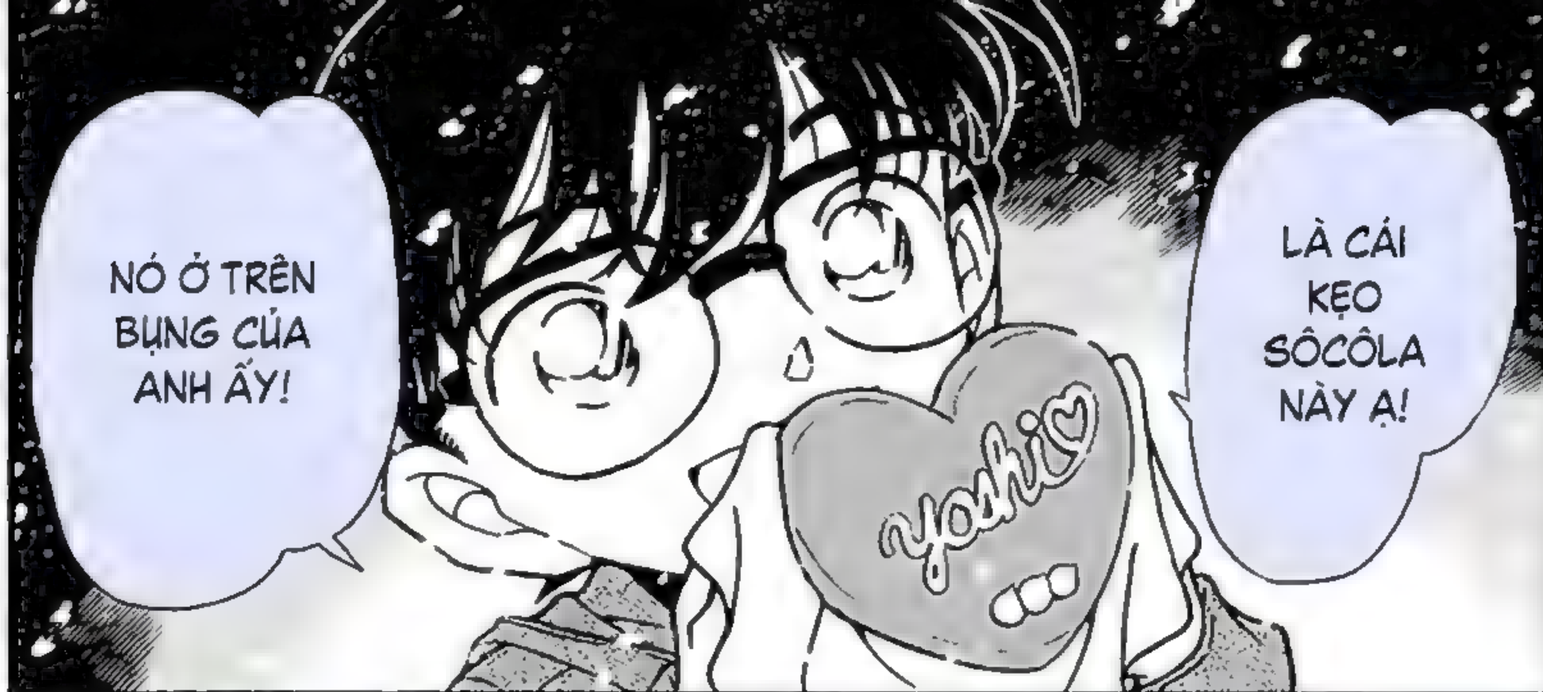

NHƯNG MẮT PHẢI KHÔNG ĐEO KÍNH ÁP TRÒNG, TRONG KÍNH RÂM CŨNG KHÔNG CÓ!
ĐỒ NGỐC! LÚC BỊ HUNG THỦ ĐÁNH, NÓ LỆCH RA CHỨ SAO!

6


MÀ CHÁU TÌM THẤY THỨ LẠ LẮM!
ĐỂ LÀM GÌ MỚI ĐƯỢC ...


HẢ?
NHỜ HUNG THỦ CỐ TÌNH ĐEO THÌ SAO Ạ?
ĐÚNG RỒI...


TRỜI Ạ, SAO LẠI TIN CHÚ ...
ỪM... HẮN CŨNG CẨN THẬN GHÊ...


LÀ CÁI KẸO SÔCÔLA NÀY Ạ!
NÓ Ở TRÊN BỤNG CỦA ANH ẤY!


CÓ CHỮ "YOSHI" TRÊN ĐÓ...
HẢ?
CÓ PHẢI SÔCÔLA MÀ AKO LÀM HÔM NAY KHÔNG?


TẠI SAO?
TẠI SAO SÔCÔLA CỦA TÔI ...
CÓ PHẢI CÔ ĐỂ LẠI KHÔNG HẢ?




CHỊ ẤY KHÔNG LÀM VIỆC ĐÓ ĐÂU Ạ! TRƯỚC KHI MỌI NGƯỜI RA KHỎI NHÀ TRỌ NÓ VẪN Ở TRÊN BÀN TRONG BẾP ...
HƠN NỮA CHỊ ẤY LUÔN Ở CÙNG MỌI NGƯỜI...
THẾ THÌ AI ĐÃ ĐỂ NÓ Ở ĐÂY ...

7


CHẮC LÀ HUNG THỦ ...
CÁI XÁC CŨNG BỊ LẬT QUA LẬT LẠI ...
CÓ KHẢ NĂNG HẮN MUỐN DÀN DỰNG CHO CÔ AKO LÀ HUNG THỦ!


DÙ SAO THÌ TA CẦN VỀ NHÀ NGHỈ GỌI CẢNH SÁT ĐÃ ...
CẢNH SÁT CHẮC CÒN LÂU MỚI ĐẾN ĐƯỢC ...


ANH SAKAMI ĐẤY À! SAO BIẾT CHỖ NÀY MÀ TỚI ...
À... NGHE TIẾNG CHÓ SỦA ...
SAKAMI YUZO
(42) – KHÁCH TRỌ


ANH BẢO CẢNH SÁT KHÔNG TỚI ĐƯỢC LÀ SAO ...?
ĐƯỜNG HẦM TỪ ĐÂY XUỐNG DƯỚI NÚI BỊ TUYẾT LỞ LẤP KHOẢNG 30 PHÚT TRƯỚC RỒI!
ĐỂ DỌN HẾT CHO XE ĐI QUA ĐƯỢC CHẮC PHẢI MẤT 1 NGÀY ...


TRỜI ƠI...
THẬT Ạ?
VẬY LÀ SAO? TỐI NAY TA PHẢI Ở LẠI NHÀ TRỌ Ư?


TRONG KHI KẺ GIẾT ANH NIGAKI...
CÓ THỂ CÓ MẶT TRONG SỐ NÀY?!

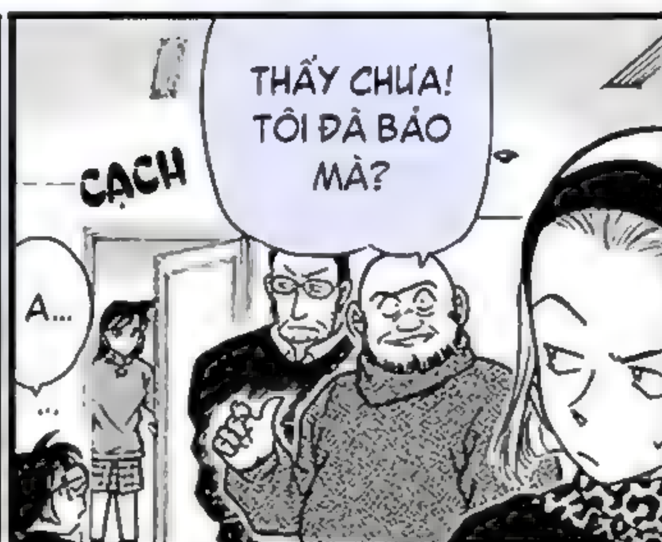

TÔI THẤY CHẲNG SAO... CÀNG HỒI HỘP...
KHÔNG MUỐN NGỦ CÙNG 1 NƠI THÌ Ở LẠI VỚI CẬU TA CŨNG ĐƯỢC CHỨ SAO ...


NHƯNG THẾ THÌ ĐẾN SÁNG LÀ SẼ ĐÔNG CỨNG THÀNH TUYẾT NỮ ĐẤY...


VẬY À... TÔI HIỂU RỒI...
V
Ù
Ù
Ù
Ù


CẢNH SÁT BẢO SAO?
VỤ TUYẾT LỞ LÀ BỊA PHẢI KHÔNG Ạ?
CẠCH

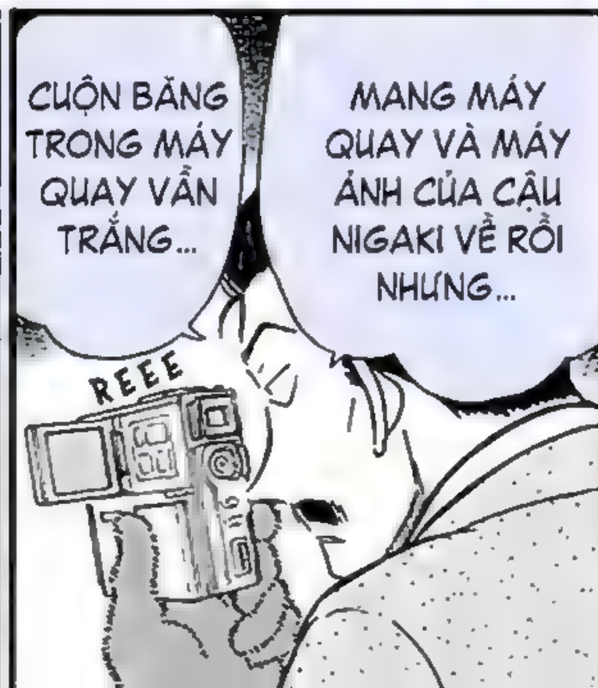

KHÔNG... KHOẢNG 8 GIỜ TỐI NAY CÓ TUYẾT LỞ, ĐƯỜNG HẦM BỊ LẤP...
PHẢI ĐẾN MAI MỚI BIẾT CÓ TỚI ĐÂY ĐƯỢC KHÔNG...


THẤY CHƯA! TÔI ĐÃ BẢO MÀ?
CẠCH
A... ...

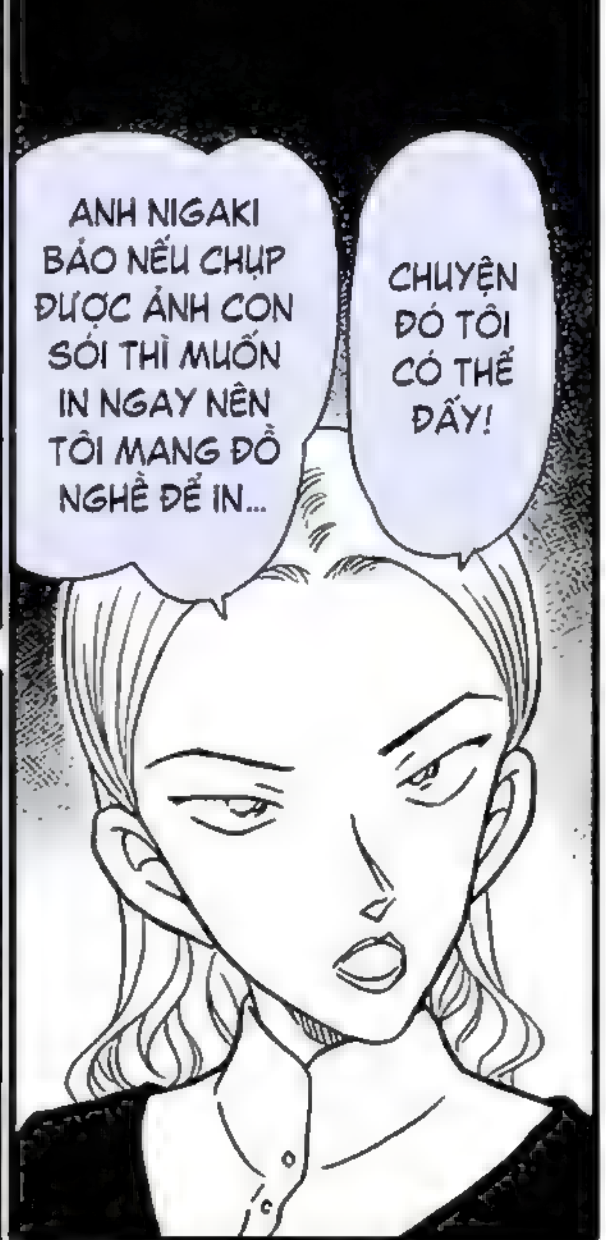

CHỖ SÔCÔ-LA THẾ NÀO Ạ?
ỪM ...

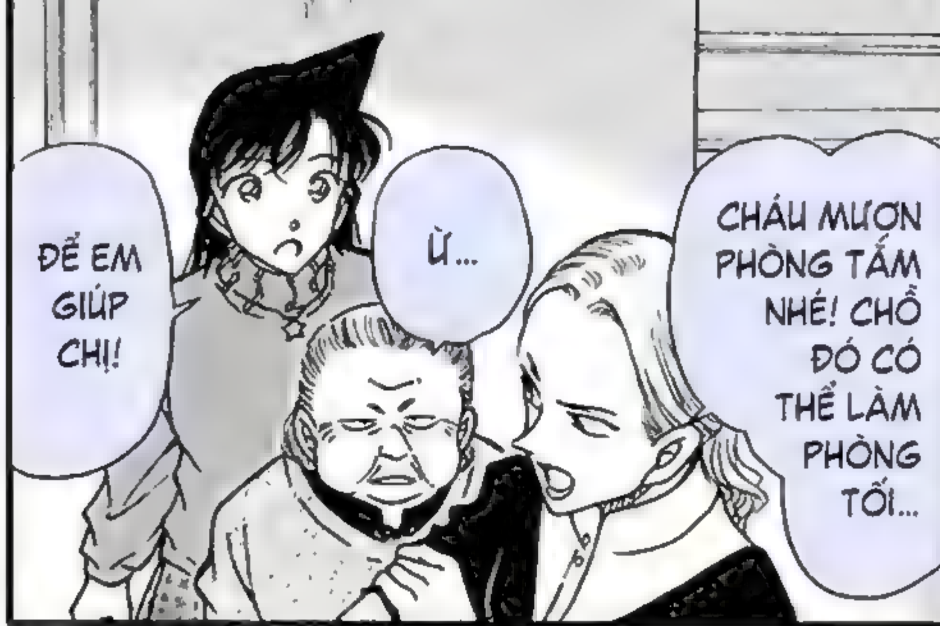

CHỈ SÔCÔLA CỦA CHỊ AKO BIẾN MẤT ...
HỨC ...

9

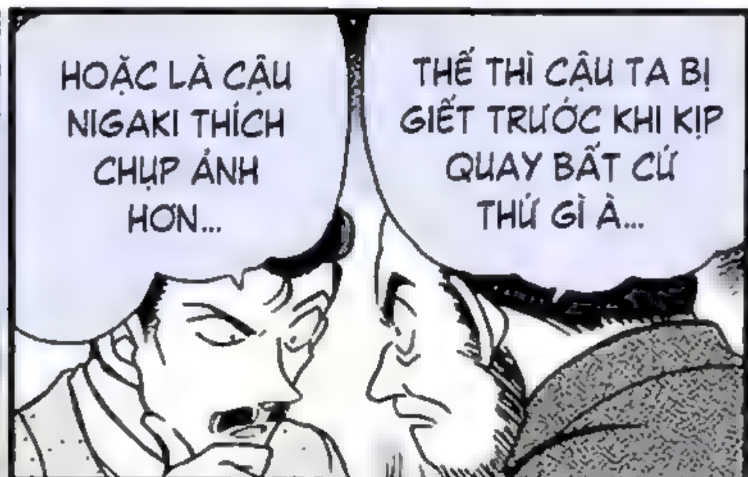

MANG MÁY QUAY VÀ MÁY ẢNH CỦA CẬU NIGAKI VỀ RỒI NHƯNG...
CUỘN BĂNG TRONG MÁY QUAY VẪN TRẮNG...
REEE


CHỈ CÒN CUỘN PHIM TRONG MÁY ẢNH NÀY THÔI...
NHƯNG KHÔNG CÓ ĐỘI GIÁM ĐỊNH THÌ KHÔNG TRÁNG ĐƯỢC...
À...


CHUYỆN ĐÓ TÔI CÓ THỂ ĐẤY!
ANH NIGAKI BẢO NẾU CHỤP ĐƯỢC ẢNH CON SÓI THÌ MUỐN IN NGAY NÊN TÔI MANG ĐỒ NGHỀ ĐỂ IN...


CHÁU MƯỢN PHÒNG TẮM NHÉ! CHỖ ĐÓ CÓ THỂ LÀM PHÒNG TỐI...
Ừ...
ĐỂ EM GIÚP CHỊ!


CÓ MỖI THẾ THÔI À?
TRONG BA LÔ CỦA CẬU TA KHÔNG CÓ PHIM HAY CUỘN BĂNG NÀO KHÁC SAO?
CÓ, NHƯNG ĐỀU CHƯA ĐƯỢC DÙNG...


THẾ THÌ CẬU TA BỊ GIẾT TRƯỚC KHI KỊP QUAY BẤT CỨ THỨ GÌ À...
HOẶC LÀ CẬU NIGAKI THÍCH CHỤP ẢNH HƠN...


KHÔNG PHẢI ĐÂU!
ANH ẤY THÍCH QUAY PHIM HƠN...
TỐI QUA CŨNG QUAY NHIỀU LẮM...

10

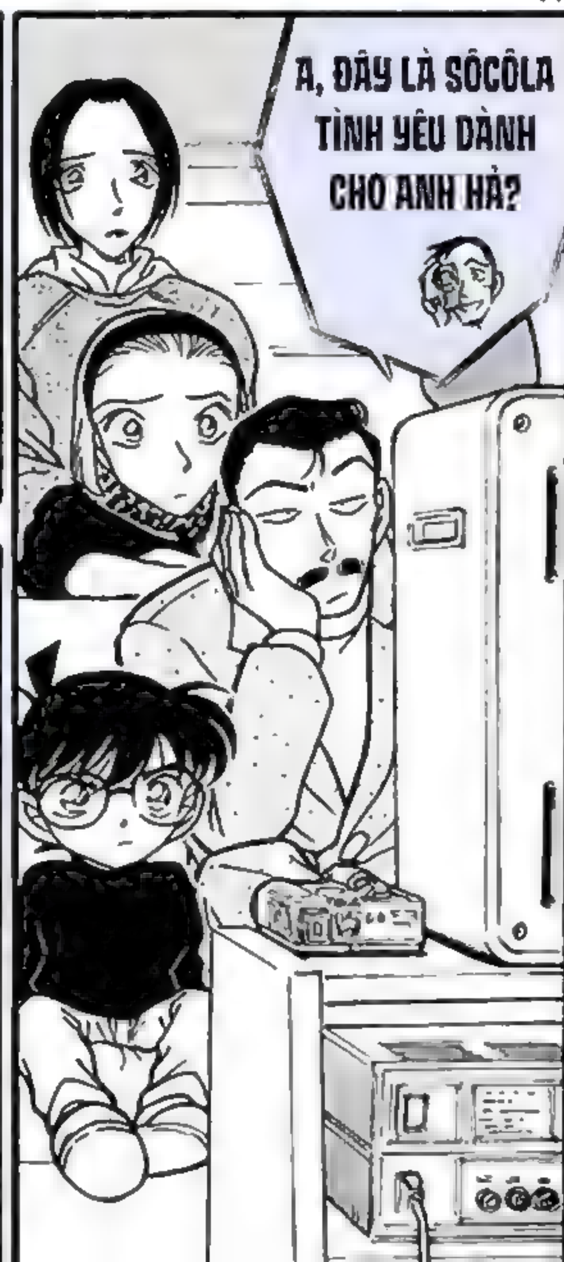

CHỊ CHO EM XEM MẤY ĐOẠN PHIM ĐÓ ĐƯỢC KHÔNG Ạ?
Ừ... NHƯNG TRONG TÚI ANH ẤY NHIỀU LẮM NÊN PHẢI TÌM XEM ĐÂU LÀ PHIM CỦA HÔM QUA ĐÃ...

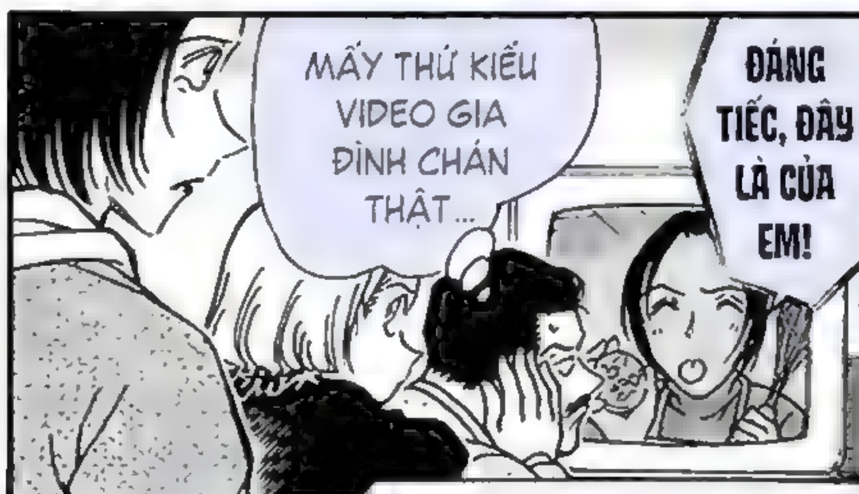

KHÔNG NÊN ĐÂU NHÓC! KHÔNG NÊN XEM PHIM CỦA NGƯỜI CHẾT...
SAO? CÓ THỨ ANH KHÔNG MUỐN BỊ THẤY À?
KHÔNG PHẢI NHƯNG...

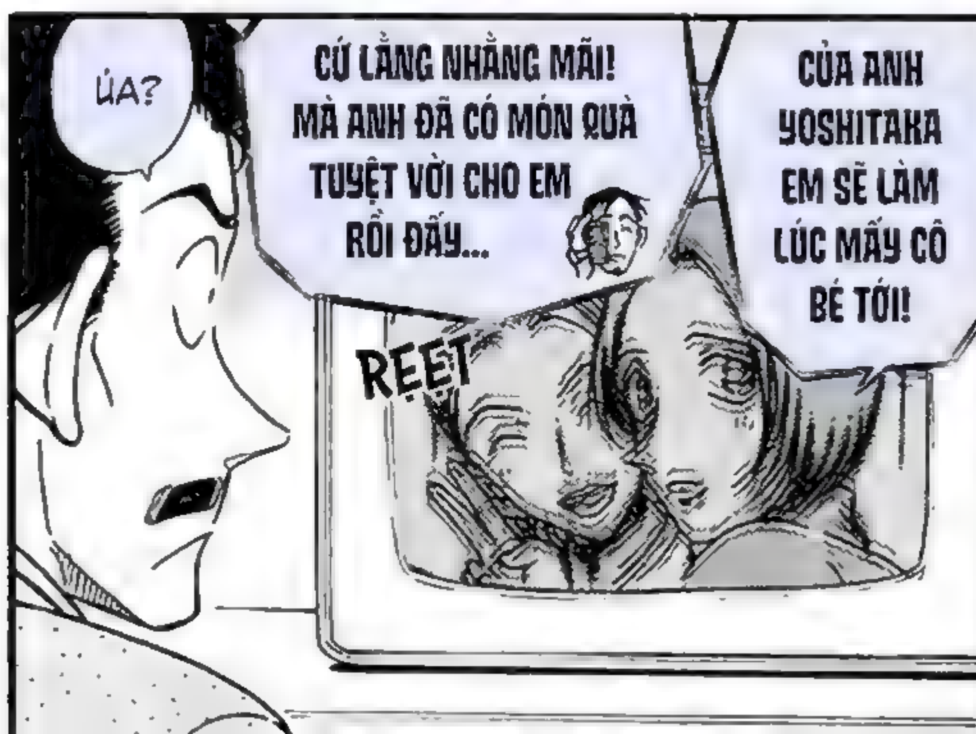

TẤT CẢ VÀO PHÒNG KHÁCH XEM THỬ NHÉ?
VÂNG... CÓ THỂ BIẾT ĐƯỢC GÌ ĐÓ ...
ĐỂ TÔI ĐI LẤY!


......

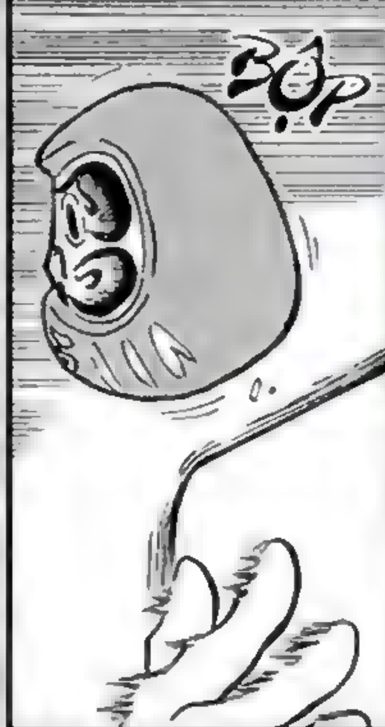

A A A A A A

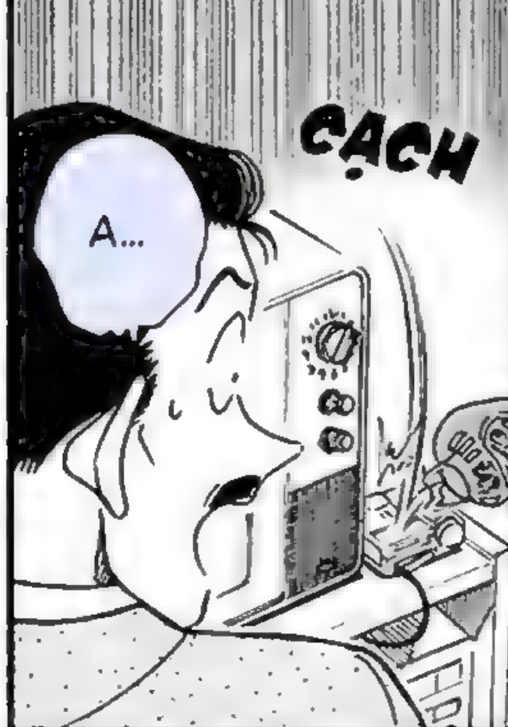

A, ĐÂY LÀ SÔCÔLA TÌNH YÊU DÀNH CHO ANH HẢ?

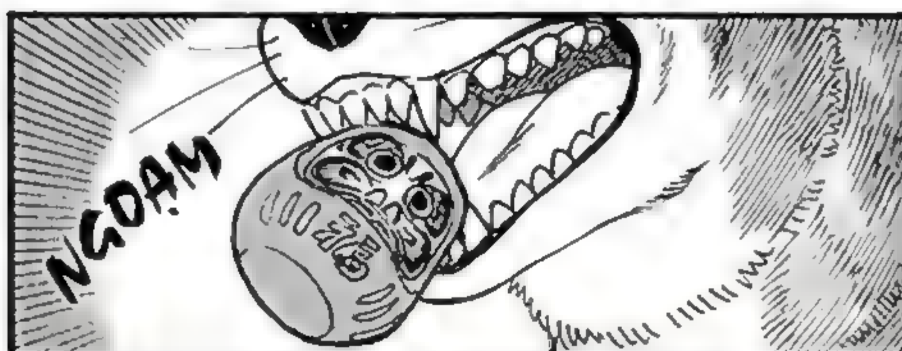

ĐÁNG TIẾC, ĐÂY LÀ CỦA EM!
MẤY THỨ KIỂU VIDEO GIA ĐÌNH CHÁN THẬT...

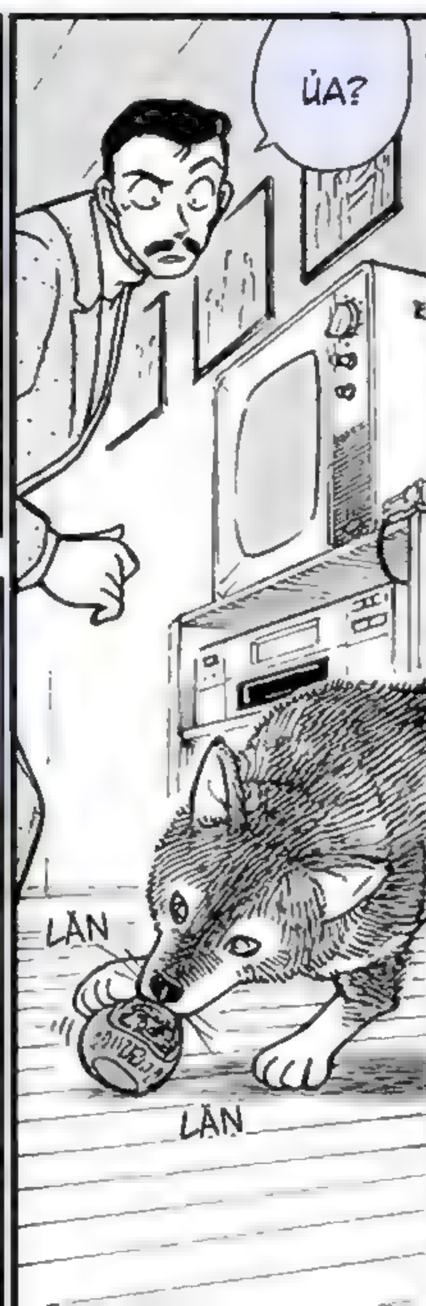

CỦA ANH YOSHITAKA EM SẼ LÀM LÚC MẤY CÔ BÉ TỚI!
CỨ LẰNG NHẰNG MÃI! MÀ ANH ĐÃ CÓ MÓN QUÀ TUYỆT VỜI CHO EM RỒI ĐẤY...
ÚA?
REẸT


CÁI TV CŨ RÍCH NÀY!
CHẠY KIỂU GÌ ĐẤY!!
BỘP

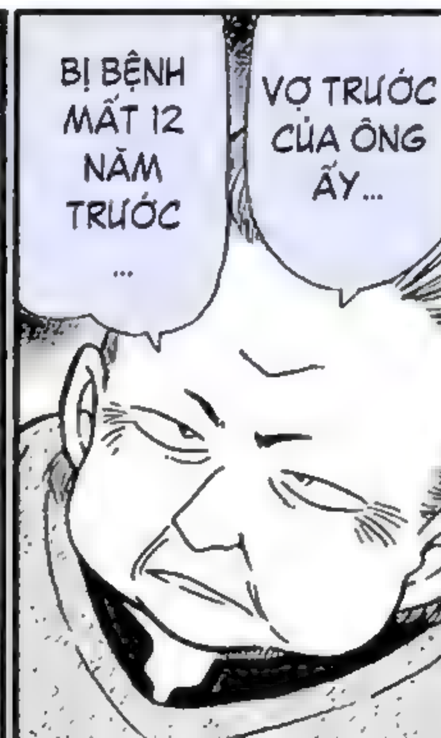

BỘP


CẠCH
A...


NGOẠM


ỦA?
LĂN
LĂN


XIN LỖI NHÉ ...
ĐÓ LÀ THỨ MÀ ÔNG NHÀ TÔI VỚI CÔ REIKO MUA ĐẤY, ÔNG ẤY QUÝ NÓ LẮM!
REIKO?


VỢ TRƯỚC CỦA ÔNG ẤY...
BỊ BỆNH MẤT 12 NĂM TRƯỚC ...


THẾ À...
SABURO! ĐẾN GIỜ VÀO CHUỒNG RỒI!
GÂU ...


HOÁ RA BÀ ẤY LÀ VỢ THỨ HAI ...
CHUYỆN ĐÓ TÔI NGHE ÔNG CHỦ CŨ KỂ RỒI ...
ĐÚNG LÚC ĐANG BUỒN VÌ VỢ MẤT THÌ BÀ ẤY TỚI Ở TRỌ, 2 NGƯỜI TÂM ĐẦU Ý HỢP NÊN MỚI CƯỚI NHAU!

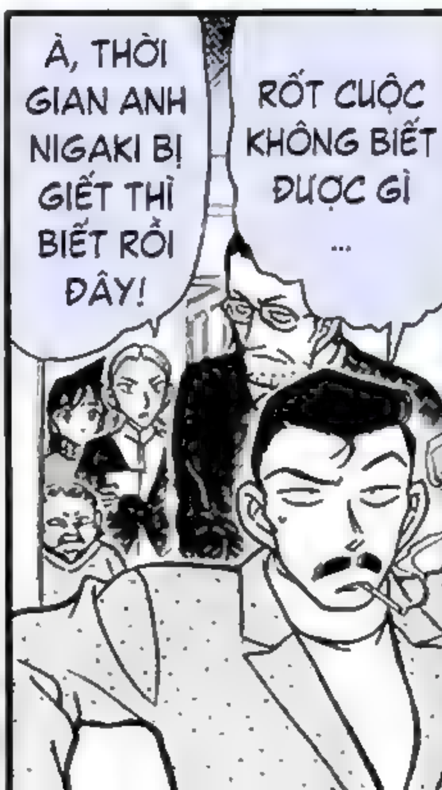

NHỜ TÀI LÀM BÁNH KẸO CỦA BÀ ẤY MÀ NHÀ NGHỈ NÀY CŨNG CÓ THỜI NỔI TIẾNG TRỞ LẠI...
NHƯNG KHÔNG CÓ ÔNG CHỦ CŨNG KHÓ...


NGHE KỂ Ạ? TỨC LÀ MẤY CHÚ CŨNG HAY TỚI ĐÂY?
KHÔNG, CHỈ 1 LẦN TRƯỚC ĐÂY THÔI...

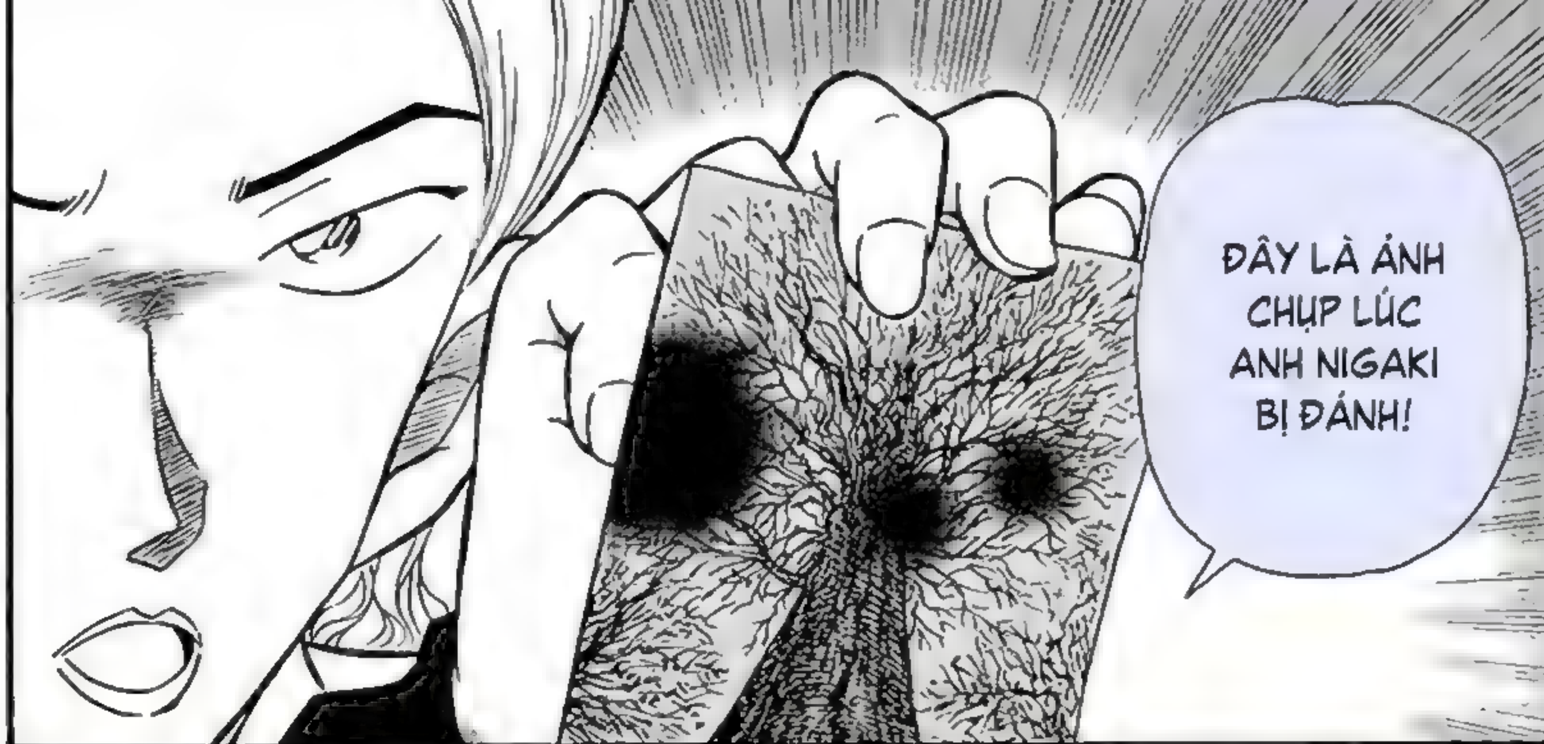

MÀ NÀY, CUỘN THỨ 4 LÀ CUỐI RỒI HẢ?
VÂNG... NHỮNG CUỘN ĐỂ NGÀY HÔM QUA CHỈ CÓ VẬY...


HA HA HA
VÂNG, CŨNG SẮP HẾT BĂNG RỒI! GIỜ TÔI SẼ TẮT MÁY ĐỂ THỬ LẦN ĐẦU LÀM SÔCÔLA... TẠM BIỆT!
CUỐI CÙNG CŨNG HẾT...


PHỤT
TRÊN PHIM KHÔNG CÓ 2 NGƯỜI ...
DĨ... DĨ NHIÊN... TÔI ĐẾN SÁNG NAY MÀ!
TÔI THÌ MỚI LÚC NÀY ...


RỐT CUỘC KHÔNG BIẾT ĐƯỢC GÌ ...
À, THỜI GIAN ANH NIGAKI BỊ GIẾT THÌ BIẾT RỒI ĐÂY!


HẢ?
NHÌN BỨC ẢNH NÀY ĐI!


ĐÂY LÀ ẢNH CHỤP LÚC ANH NIGAKI BỊ ĐÁNH!


TẠI SAO LẠI BIẾT THẾ Ạ?
TRÊN ẢNH CÓ ĐỐM ĐEN MỜ ĐÚNG KHÔNG?
TRỪ TẤM CUỐI NÀY, MẤY TẤM KHÁC ĐỀU KHÔNG CÓ!


ĐÂY LÀ MÁU DÍNH Ở TRÊN ỐNG KÍNH!!
HẢ?!
CHẮC LÚC BỊ ĐÁNH, MÁY ĐẬP XUỐNG ĐẤT NÊN TÌNH CỜ CHỤP ĐƯỢC...


CÓ THẬT LÀ MÁU KHÔNG VẬY...
ĐÚNG THẾ ĐẤY Ạ! CHO CUỘN PHIM KHÁC VÀO CHỤP CŨNG RA BÓNG Y HỆT THẾ...


... VẬY THÌ ĐÚNG LÀ ANH TA BỊ GIẾT HỒI TRƯA...
KHÔNG...

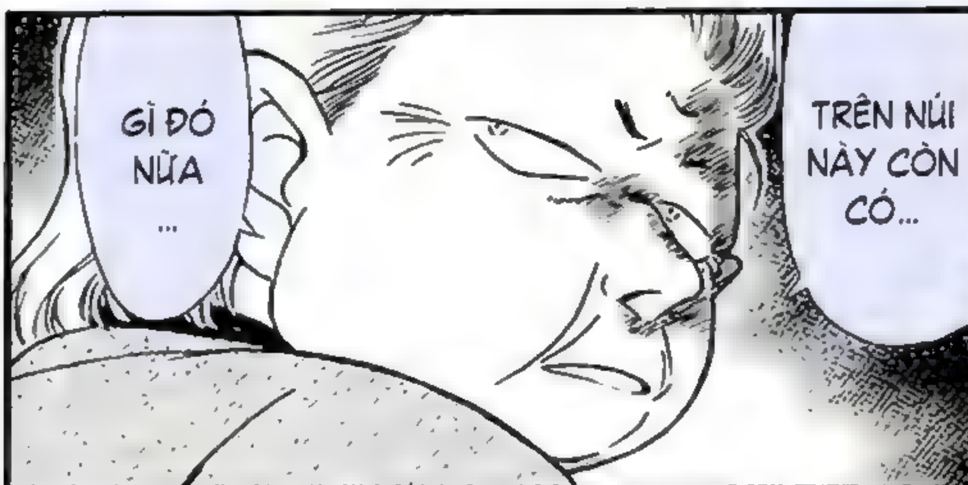
14

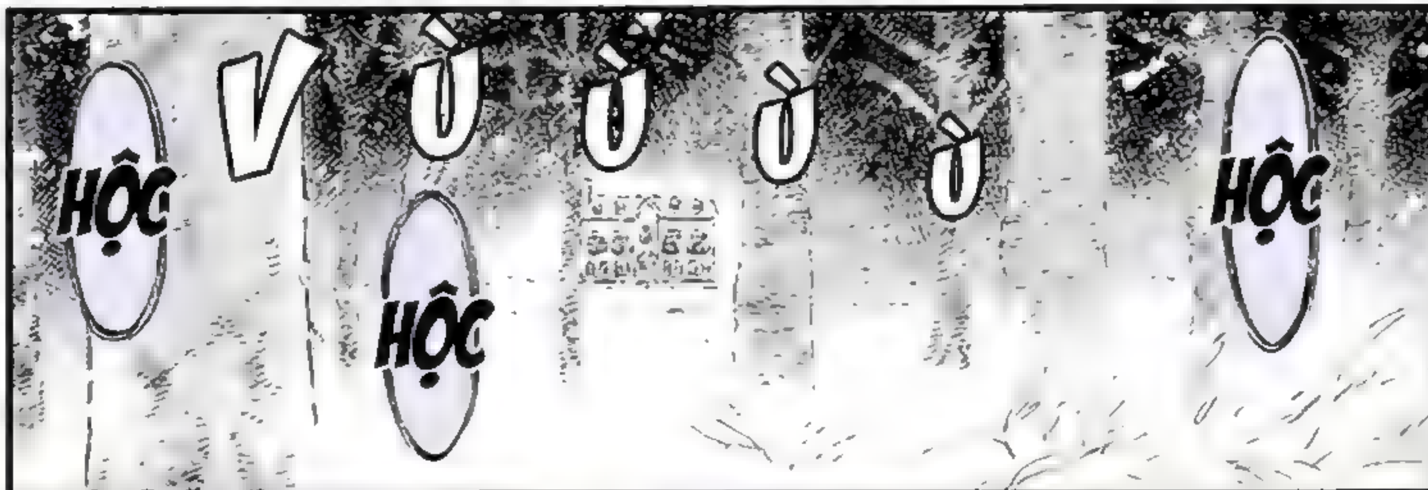

BỨC ẢNH ĐÓ KHÔNG BÌNH THƯỜNG CHÚT NÀO!!


VẬY LÀ CÓ THỂ HUNG THỦ NẰM TRONG SỐ 3 NGƯỜI KHÔNG Ở NHÀ TRỌ LÚC ĐÓ ...
NÀY ...


THẾ SÔCÔLA THÌ SAO? NÓ CÓ Ở NHÀ TRỌ ĐẾN 8 GIỜ TỐI ĐÚNG KHÔNG?
AI ĐÃ MANG NÓ ĐI CHỨ?!


MÀ BÃO TUYẾT NHƯ THẾ LÀM SAO QUAY VỀ LẤY SÔCÔLA RỒI LẠI ĐI ĐẶT Ở CHỖ NGƯỜI MÌNH GIẾT ĐƯỢC!!
ĐÚNG THẾ NHƯNG ...
VẬY CÓ LẼ ĐÚNG LÀ NGOÀI CHÚNG TA ...


TRÊN NÚI NÀY CÒN CÓ...
GÌ ĐÓ NỮA ...


HỘC
VỪỪỪỪ
HỘC
HỘC


G-G-GÌ ĐÓ LÀ GÌ Ạ...
MÀ TRƯỚC KHI GẶP MẤY NGƯỜI, TÔI CÓ THẤY KẺ LẠ MẶT TRONG RỪNG...
HẢ ?!
NGƯỜI ĐÀN ÔNG CAO LỚN ĐỘI MŨ LEN ĐEN... TƯỞNG LÀ GẤU, SUÝT NỮA THÌ TÔI BẮN...
MŨ LEN ĐEN...?

LẼ...

LẼ NÀO LÀ ...?!

16

V Ù Ù Ù Ù Ù Ù

HỘC

HỘC

HỘC

HỘC

HỘC

HỘC

名探偵コナン

★ SERIES PART 3 ★

DETECTIVE CONAN

青山剛昌

AOYAMA GOSHO

FILE 333: BLOODY VALENTINE (7)

TẬP 33
Chương 5

KÍ ỨC KHÔNG DỄ CHỊU...

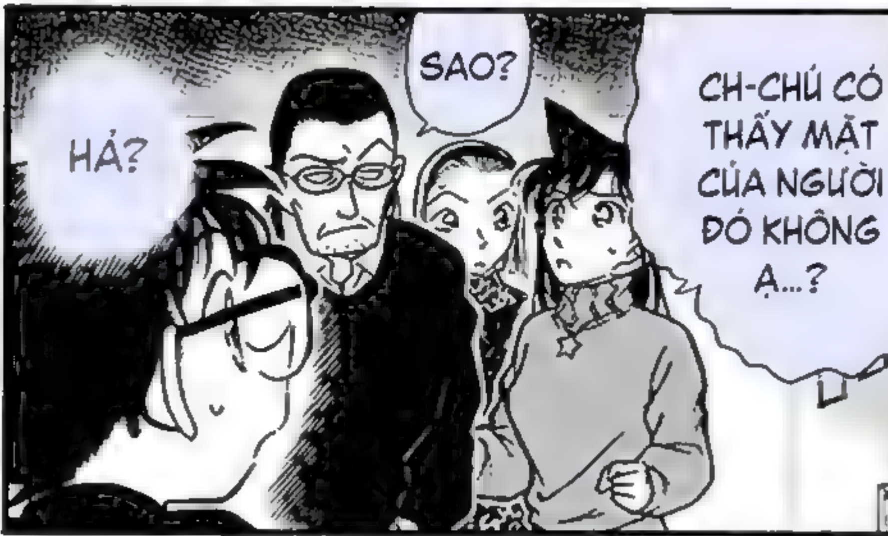


Trans: Eindeh

Raw: Korn Scans


SFX: VÙÙÙÙ
NGƯỜI ĐÀN ÔNG ĐỘI MŨ LEN ĐEN?


L-LÈ NÀO...
ĐÓ LÀ...

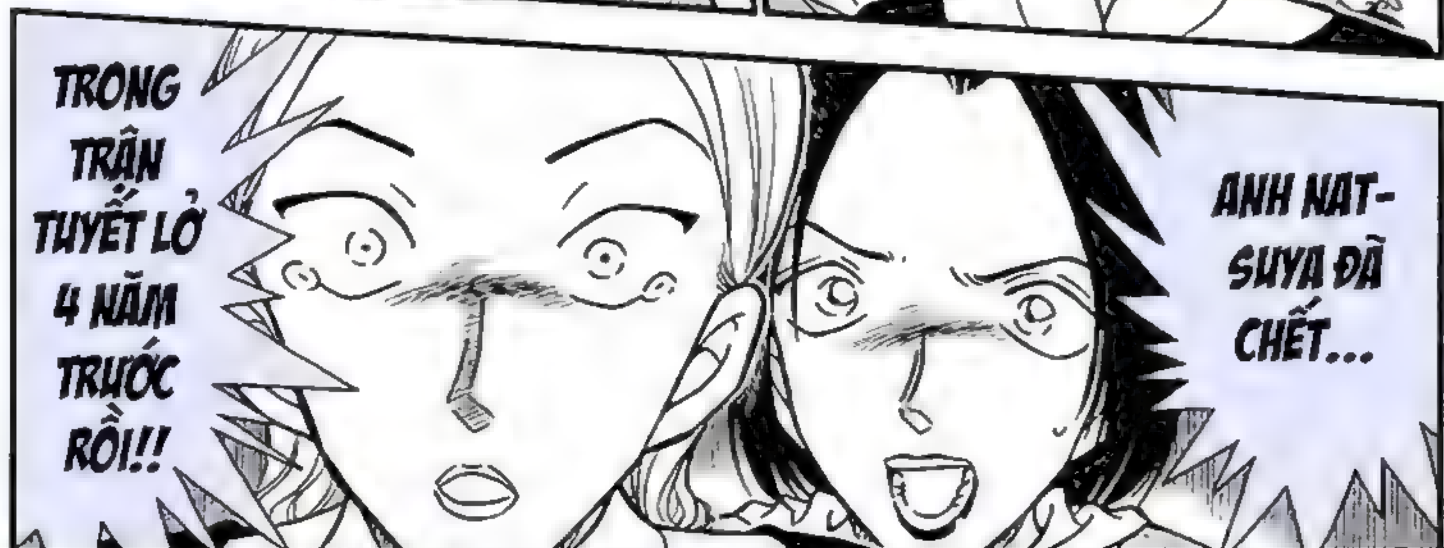

CH-CHÚ CÓ THẤY MẶT CỦA NGƯỜI ĐÓ KHÔNG Ạ...?
SAO?
HẢ?


CÓ THỂ CHÁU BIẾT NGƯỜI ĐÓ...
CHỊU... NHÌN DÁNG NGƯỜI THÌ LÀ ĐÀN ÔNG...
NHƯNG HẮN ĐEO KÍNH, QUÀNG KHĂN KÍN MÍT NÊN CHẲNG NHÌN RÕ MẶT...


RAN ...?


CÓ PHẢI ANH NAT-SUYA KHÔNG?


ĐÚNG RỒI... LÀ ANH NATSUYA! ANH ẤY CÒN SỐNG ...
PH-PHẢI ĐI ĐÓN ...
MIKA ...
KHÔNG ĐƯỢC!! NGOÀI KIA BÃO TUYẾT MẠNH LẮM!
A-ANH ẤY ĐANG ĐỢI TRONG RỪNG... ANH NATSUYA ...


ANH NAT-SUYA ĐÃ CHẾT...
TRONG TRẬN TUYẾT LỞ 4 NĂM TRƯỚC RỒI!!

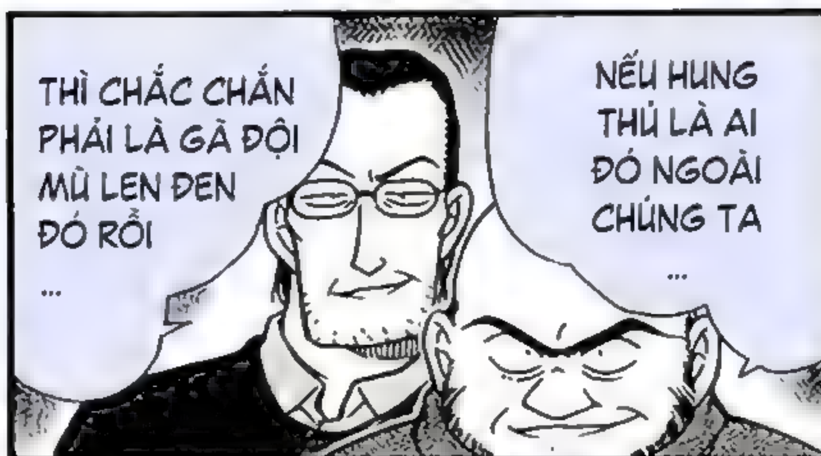
3


NATSU-YA LÀ AI?
NGƯỜI ANH MẤT TÍCH TỪ 4 NĂM TRƯỚC CỦA TÔI ...
A
A
A
A
MIKA LÀ NGƯỜI YÊU CỦA ANH ẤY...
THẾ SÔCÔLA HỌA TIẾT KẺ CA RÔ MÀ CHỊ MIKA LÀM BUỔI TRƯA ...
Ừ... LÀ ĐỂ ĐEM VIẾNG MỘ ANH CHỊ... ANH ẤY THÍCH HỌA TIẾT CA RÔ MÀ...


MỘ ANH ẤY CŨNG ĐƯỢC ĐẶT BÊN CẠNH MỘ ÔNG CHỦ NHÀ TRỌ VÀ NGƯỜI VỢ TRƯỚC ...
KHÔNG CHỈ CỦA 3 NGƯỜI ĐÓ...


TRONG RỪNG NÀY CÒN CÓ NHIỀU MỘ CỦA NHỮNG NGƯỜI ĐI LẠC NỮA ...
NHƯNG ĐỀU BỊ THÚ VẬT TRÊN NÚI BỚI HẾT CẢ, CHỈ CÓ 3 NGÔI MỘ ĐÓ LÀ NGUYÊN VẸN ...


TẠI SAO CHỈ CÓ 3 NGÔI MỘ ĐÓ KHÔNG BỊ LÀM SAO Ạ?
CHẮC LÀ DO NGÀY NÀO TA CŨNG CÙNG SABURO ĐI VIẾNG...
GIỐNG NHƯ ÔNG NHÀ TA TỪNG LÀM KHI CÒN SỐNG...


NẾU HUNG THỦ LÀ AI ĐÓ NGOÀI CHÚNG TA ...
THÌ CHẮC CHẮN PHẢI LÀ GÃ ĐỘI MŨ LEN ĐEN ĐÓ RỒI ...


VẬY SAO ...
KHÔNG RÕ CÁI CẬU NIGAKI ẤY BỊ GIẾT LÚC NÀO... NHƯNG HUNG THỦ CHÍNH LÀ KẺ ĐỂ SÔCÔLA LẠI ĐÓ ĐÚNG KHÔNG?
MẤY NGƯỜI ĐỂ LẠI SÔCÔLA Ở NHÀ TRỌ RỒI ĐI TÌM ANH TA VÀO KHOẢNG 8 GIỜ, SAU ĐÓ CÙNG PHÁT HIỆN XÁC CHẾT NÊN KHÔNG THỂ LÀ THỦ PHẠM ĐƯỢC...

4


TÔI GẶP MỌI NGƯỜI GẦN NHÀ TRỌ, CHẮC LÀ KHÔNG LÂU SAU KHI CÁC VỊ RỜI KHỎI ĐỂ ĐI TÌM...
TỪ NHÀ TRỌ TỚI HIỆN TRƯỜNG ĐI NHANH CŨNG MẤT 20 PHÚT... TÔI LÀM GÌ CÓ THỜI GIAN ĐỂ SÔCÔLA LẠI?


TÔI CŨNG KHÔNG THỂ...
KHOẢNG 8 GIỜ, TÔI NHÌN THẤY TUYẾT LỞ VÙI ĐƯỜNG HẦM Ở NƠI CÁCH XA ĐÂY...


NHƯNG TUYẾT LỞ THÌ NGHE ĐÀI LÀ BIẾT ...
KHÔNG PHẢI ĐÂU ...
LẦN ĐẦU TIN ĐƯỢC ĐƯA LÀ NGAY TRƯỚC KHI TA VỀ NHÀ TRỌ GỌI ĐIỆN CHO CẢNH SÁT MÀ...


NẾU BẢO LÀ MANG ĐƯỢC SÔCÔLA ĐI THÌ CHỈ CÓ CÔ, NGƯỜI LÀM RA NÓ...
HẢ?

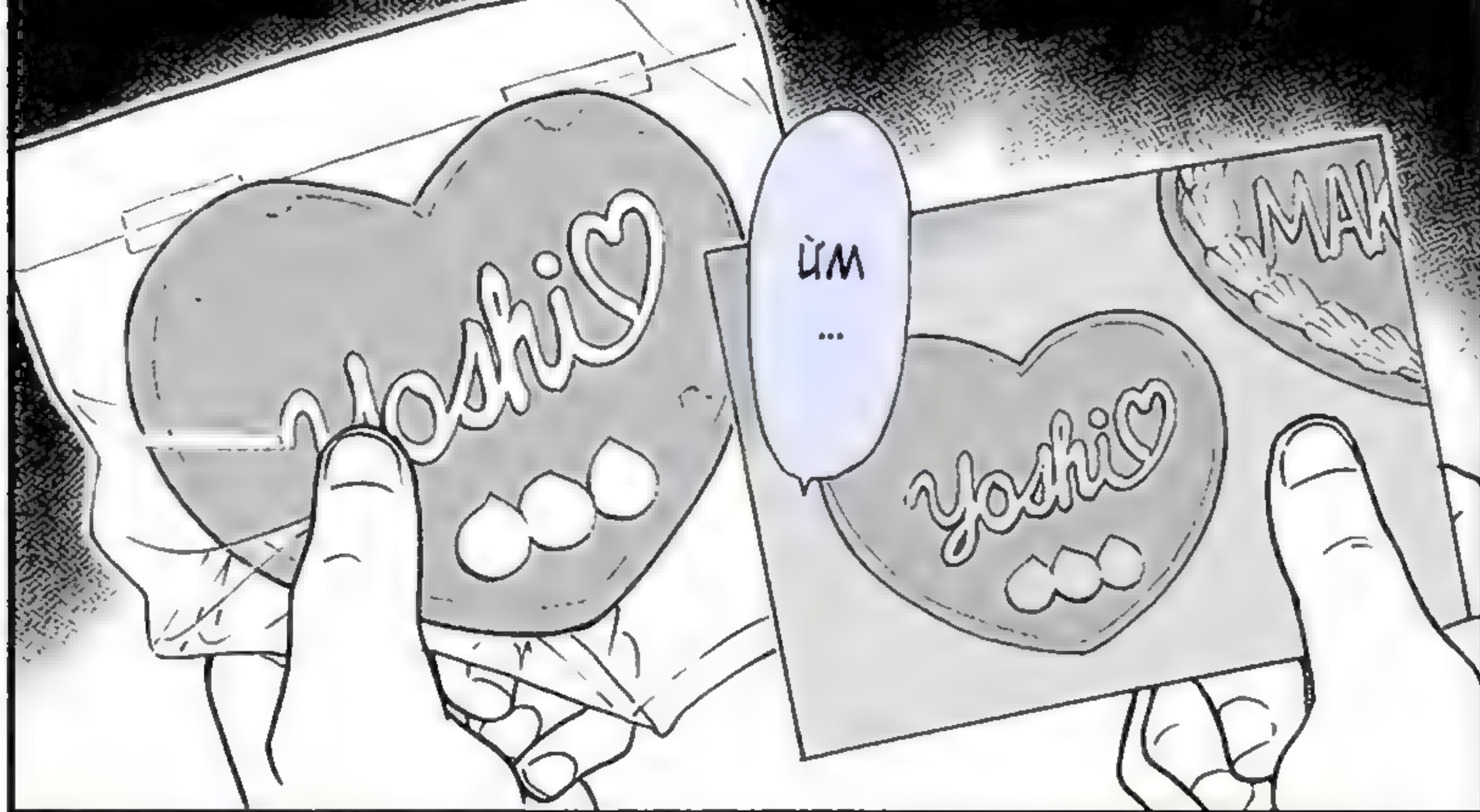

CÔ ĐÃ VÀO RỪNG TÌM 1 LẦN VỚI BẠN TRƯỚC RỒI... LÚC ĐÓ 2 NGƯỜI CÓ ĐI CÙNG NHAU SUỐT ĐÂU?
VÂNG... CHÚNG TÔI CHIA NHAU TÌM ...


NẾU CÔ LÀM 1 CÁI NỮA GIỐNG THẾ TỐI QUA THÌ CÓ THỂ ĐỂ LẠI NÓ SAU KHI GÂY ÁN LÚC RA NGOÀI LẦN ĐẦU, SAU ĐÓ MANG THEO SÔCÔLA LÀM HÔM NAY KHI ĐI TÌM LẦN THỨ HAI LÀ MỌI NGƯỜI SẼ NGHĨ HUNG THỦ MANG NÓ ĐI...
KH-KHÔNG PHẢI ...


KHÔNG ĐƯỢC ĐÂU!
SAO?


KHI CHÚNG TÔI ĐI TÌM LẦN ĐẦU, TUYẾT BẮT ĐẦU RƠI RỒI!
NẾU GIẾT LÚC ĐÓ THÌ TRÊN TẤM ẢNH NÀY PHẢI CÓ TUYẾT CHỨ?


NHƯNG SÔCÔ-LA...
THẾ THÌ SO SÁNH THỬ XEM? TÔI CÓ CHỤP ẢNH SÔCÔLA MỌI NGƯỜI LÀM HÔM NAY...


ỪM ...
Yoshi♡
Yoshi♡
MAK


NHÌN KĨ THÌ SÔCÔLA Ở HIỆN TRƯỜNG HƠI CHẢY RA, CÓ VẾT LÕM, NHƯNG ...
NẾU CÓ NGƯỜI LÀM ĐƯỢC GIỐNG NHƯ ĐÚC TỪ TRANG TRÍ ĐẾN CHỮ VIẾT THẾ NÀY THÌ CŨNG ĐÁNG BÁI PHỤC THẬT...


TÓM LẠI SUY LUẬN CỦA ANH TRẬT LẤT ...
CŨNG TỐT CHỨ SAO ...
GIỜ ĐÃ BIẾT KHÔNG AI TRONG SỐ CHÚNG TA LÀ HUNG THỦ...


THẾ LÀ YÊN TÂM RỒI...
NGỦ NGON NHÉ...

6


... VẬY HUNG THỦ RỐT CUỘC VẪN LÀ GÃ ĐÀN ÔNG ĐỘI MŨ LEN ĐEN ĐÓ ...
CHÚ ƠI... PHIM TRONG MÁY ẢNH CỦA ANH NIGAKI CÓ THẬT LÀ ẢNH TỪ HÔM QUA ĐẾN HÔM NAY KHÔNG Ạ?
CẠCH


SAO ?
CUỘN PHIM ĐÃ ĐƯỢC DÙNG HẾT VÀ CUỘN VÀO RỒI ĐÚNG KHÔNG Ạ? THẾ THÌ CŨNG CÓ THỂ ĐÓ LÀ PHIM CỦA HÔM KHÁC DO AI ĐÓ LẮP VÀO!


THẾ THÌ XEM THỬ MẤY BỨC ẢNH KHÁC NỮA NHÉ?
CÓ CẢ CUỘN BĂNG ANH ẤY QUAY HÔM QUA...


QUẦN ÁO CỦA 3 NGƯỜI GIỐNG HỆT TRONG BĂNG...
CẬU NIGAKI CẦM MÁY NÊN DĨ NHIÊN KHÔNG CÓ MẶT MẤY...
LÚC CHỤP LÀ BUỔI TỐI...


CHỈ BỨC ẢNH CUỐI CÓ VẾT MÁU CHỨNG TỎ...
NÓ ĐƯỢC CHỤP VÀO TRƯA HÔM NAY CHỨ GÌ NỮA?


TỪ LÚC BỌN CHỊ TỚI NHÀ TRỌ HÔM QUA ĐẾN KHI ANH ẤY MANG MÁY ẢNH ĐI TRƯA NAY, KHÔNG AI RA NGOÀI...
NÊN CHỈ ANH ẤY MỚI CHỤP ĐƯỢC BỨC ẢNH ĐÓ THÔI!


KHẢ NĂNG CÒN LẠI LÀ ẢNH BỊ SỬA GÌ ĐÓ LÚC IN...
LÀM SAO THẾ ĐƯỢC? LÚC TÔI IN RAN Ở NGAY CẠNH CƠ MÀ!


NHỈ!
VÂNG...
CHỊ ẤY KHÔNG LÀM GÌ LẠ ĐÂU...


VỚI LẠI CHỊ ẤY CŨNG ĐEO CẢ GĂNG ĐỂ KHÔNG BỊ IN DẤU VÂN TAY...
MÀ THƯỜNG THÌ NHÌN VÀO ÂM BẢN LÀ BIẾT NGAY CÓ SỬA GÌ KHÔNG...

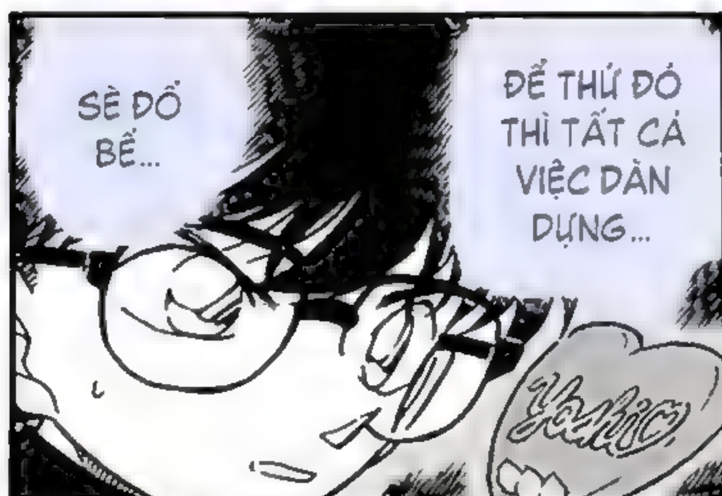

À, NHƯNG CÓ TẤM ẢNH ĐEN...
ẢNH ĐEN?


TRƯỚC BỨC ẢNH VẤY MÁU LÀ 2 TẤM ẢNH ...
KHÔNG CÓ GÌ NGOÀI MÀU ĐEN ...


THẬT À?
VÂNG ...
CHẮC LÀ VÔ TÌNH BẤM MÁY KHI CÓ GÌ CHẶN TRƯỚC ỐNG KÍNH...
......


ĐÚNG NHƯ MÌNH NGHĨ ...
BỨC ẢNH CÓ VẾT MÁU ĐÓ LÀ GIẢ!


NHƯNG LÀM SAO CHỤP ĐƯỢC NHƯ THẾ?
THÊM NỮA, MÌNH KHÔNG HIỂU SAO LẠI CÓ SÔCÔLA CẠNH CÁI XÁC...


ĐỂ THỨ ĐÓ THÌ TẤT CẢ VIỆC DÀN DỰNG...
SẼ ĐỔ BỂ...

8

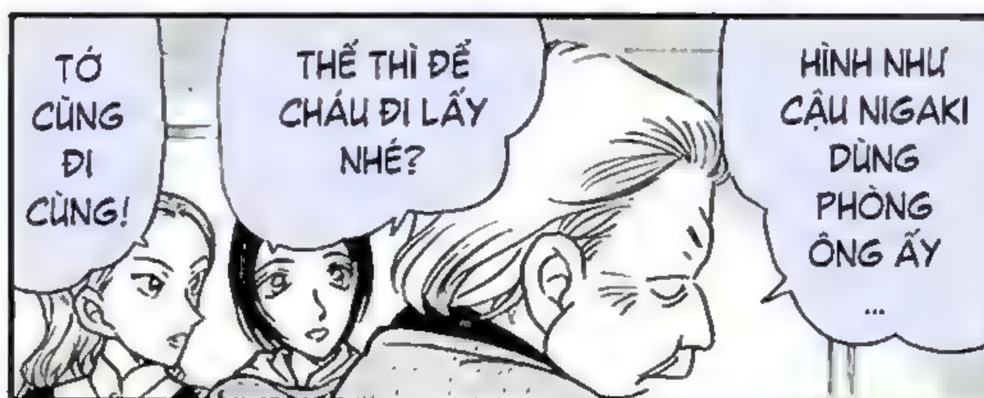

SABURO! QUẢ BÓNG MÀY THÍCH NÀY!
CHẲNG LẼ HUNG THỦ ĐÚNG LÀ GÃ ĐỘI MŨ ĐANG Ở TRONG RỪNG...
BỘP
BỘP


ỦA? LẠ NHỈ... NĂM NGOÁI ĐẾN ĐÂY SABURO THÍCH CHƠI BÓNG LẮM MÀ ...
OÁP
......


TẠI SAO CON CHÓ LẠI TÊN LÀ SABURO Ạ?
VÌ NÓ LÀ "SỐ 3" SAU TARO VÀ JIRO...
CẢ 2 ĐỀU KHÔNG CÒN NỮA ...


HẢ? CHẾT RỒI Ạ?
Ừ... TARO LÀ TÊN ÔNG NHÀ TA,
JIRO CŨNG LÀ CHÓ GIỐNG SHIKOKU NHƯ SABURO NHƯNG KHI CÔ REIKO, VỢ CŨ CỦA ÔNG NHÀ TA MẤT, NÓ CŨNG BỆNH RỒI CHẾT ...


CHÁU MUỐN XEM ẢNH CỦA CON JIRO!
CHẮC TRONG ALBUM CỦA ÔNG NHÀ TA CÓ...


HÌNH NHƯ CẬU NIGAKI DÙNG PHÒNG ÔNG ẤY ...
THẾ THÌ ĐỂ CHÁU ĐI LẤY NHÉ?
TỚ CŨNG ĐI CÙNG!


SABURO CÓ THÓI QUEN GÌ LẠ KHÔNG Ạ? VÍ DỤ NHƯ HAY ĐI RA NGOÀI CHƠI ...
CẠCH
KHÔNG, NÓ THƯỜNG Ở TRONG NHÀ... CHỈ RA NGOÀI LÚC ĐI VIẾNG MỘ VỚI TA THÔI ...

9


NÓ KHÔN LẮM ...
TỚI GẦN MỘ LÀ NÓ CHẠY ĐI TRƯỚC, CHỜ SẴN Ở MỘ ÔNG ẤY...

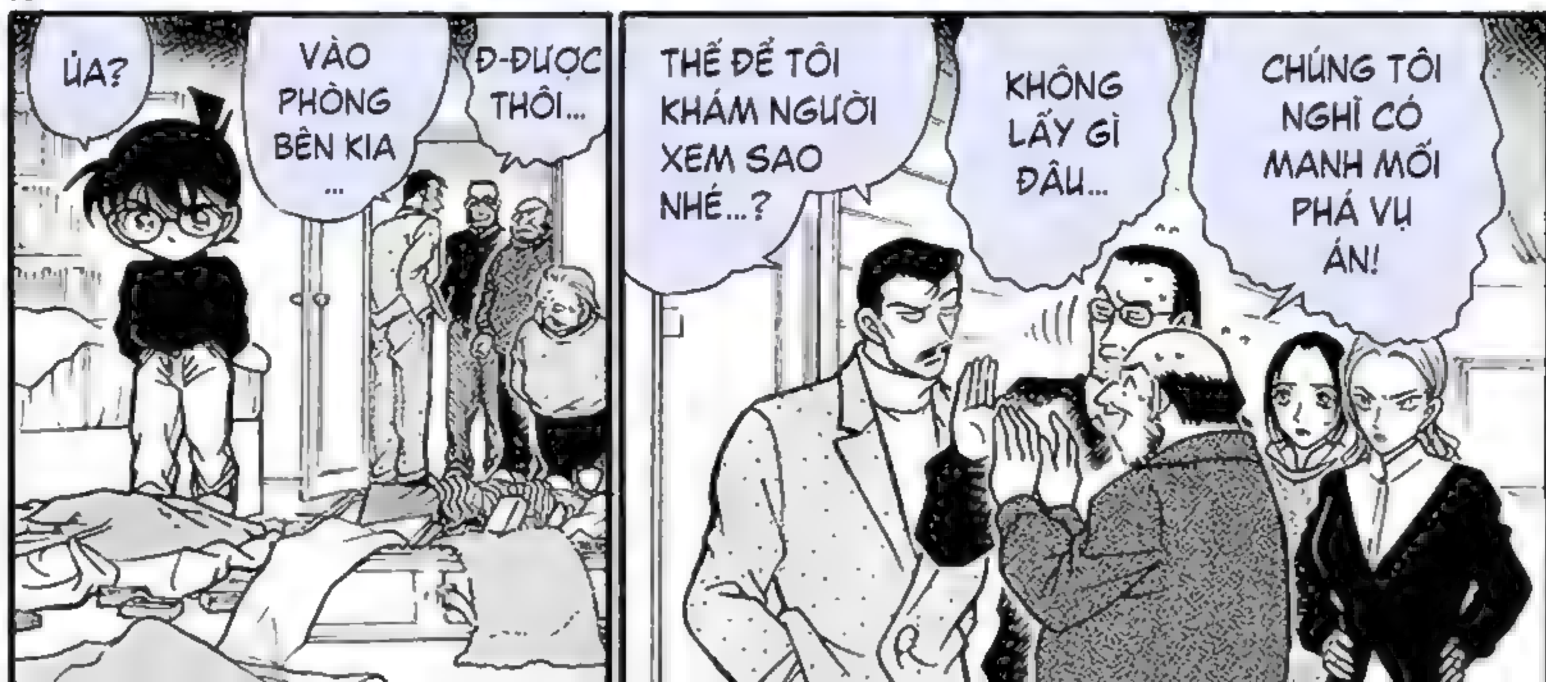

À, NHỮNG HÔM BÃO TUYẾT QUÁ KHÔNG RA NGOÀI ĐƯỢC THÌ NÓ KHÔNG CHỊU ĂN GÌ,
TRONG KHI MỌI NGÀY VẪN ĂN SẠCH ...


HÔM SAU NGÀY BÃO TAN THÌ NÓ LẠI ĂN NHƯ THƯỜNG...
THẾ Ạ...

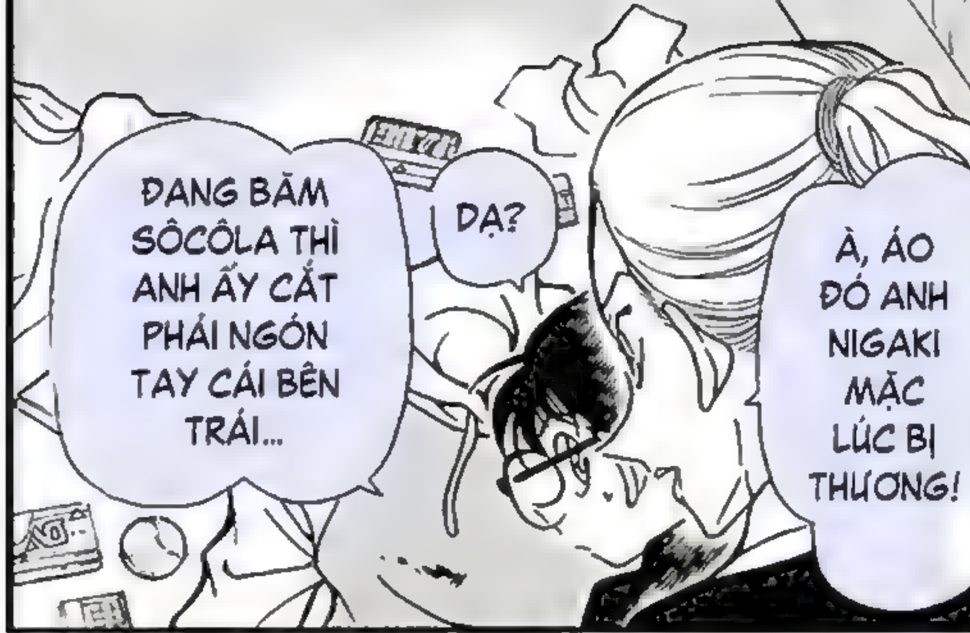

Á Á Á Á Á Á


TIẾNG CỦA CHỊ AKO ...
HUỴCH
CÓ CHUYỆN GÌ THẾ?!
ANH LẠI ĐÂY MÀ XEM!
HUỴCH HUỴCH

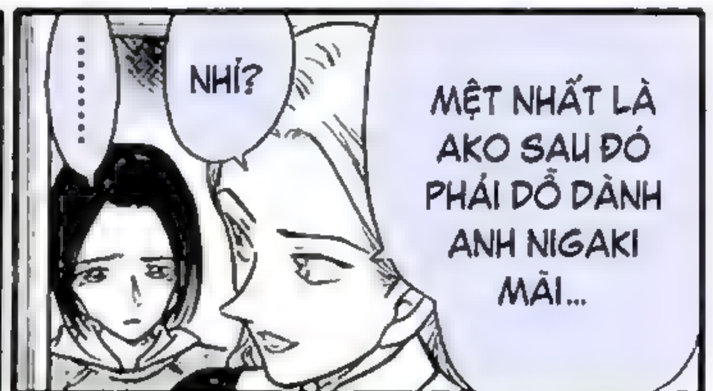

2 NGƯỜI NÀY TỰ TIỆN VÀO ĐÂY LỤC ĐỒ ĐẠC!
CÁI GÌ?!
À KHÔNG ...

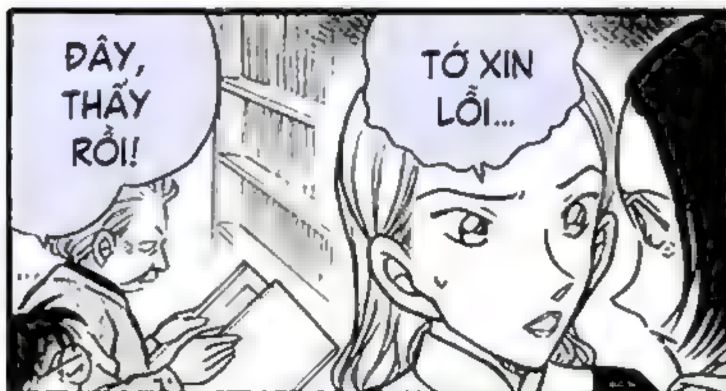

CHÚNG TÔI NGHĨ CÓ MANH MỐI PHÁ VỤ ÁN!
KHÔNG LẤY GÌ ĐÂU...
THẾ ĐỂ TÔI KHÁM NGƯỜI XEM SAO NHÉ...?
Đ-ĐƯỢC THÔI...
VÀO PHÒNG BÊN KIA ...
ỦA?


ÁO PARKA CÓ DÍNH MÁU ...
NHƯNG VỆT MÁU BỊ ĐỨT QUÃNG Ở KHOẢNG BỤNG...


À, ÁO ĐÓ ANH NIGAKI MẶC LÚC BỊ THƯƠNG!
DẠ?
ĐANG BĂM SÔCÔLA THÌ ANH ẤY CẮT PHẢI NGÓN TAY CÁI BÊN TRÁI...


VẾT THƯƠNG KHÔNG NẶNG LẮM NHƯNG NIGAKI HOẢNG QUÁ VẨY MẠNH TAY NÊN MÁU DÍNH VÀO ÁO...
SAU ĐẤY BÀ CỤ LUỐNG CUỐNG LÀM ĐỔ HỘP CỨU THƯƠNG, AKO THÌ LO CHO ANH ẤY NÊN NGỒI KHÓC TRONG PHÒNG, CHỊ PHẢI GIỮ CHẶT NIGAKI ĐANG LA HÉT, ẦM Ĩ LẮM!!


MỆT NHẤT LÀ AKO SAU ĐÓ PHẢI DỖ DÀNH ANH NIGAKI MÃI...
NHỈ?
......


TỚ XIN LỖI...
ĐÂY, THẤY RỒI!

11


CON BÊN TRÁI LÀ JIRO, BÊN PHẢI LÀ SABURO!
CHÚNG ĐEO MỀ ĐAY ĐƯỢC TỈNH TẶNG VÌ ĐÃ CỨU NGƯỜI BỊ NẠN TRÊN NÚI ...

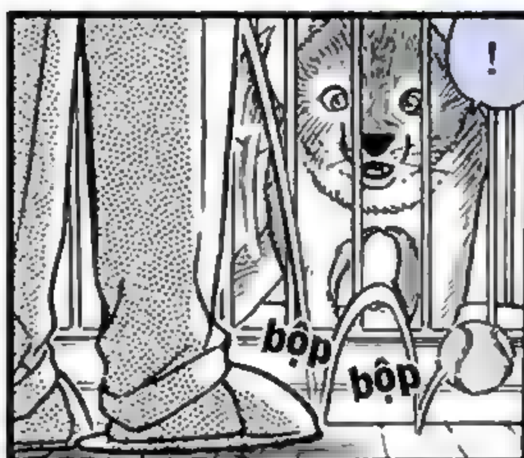

ỦA? HAY BÊN TRÁI LÀ SABURO, BÊN PHẢI LÀ JIRO NHỈ...
......

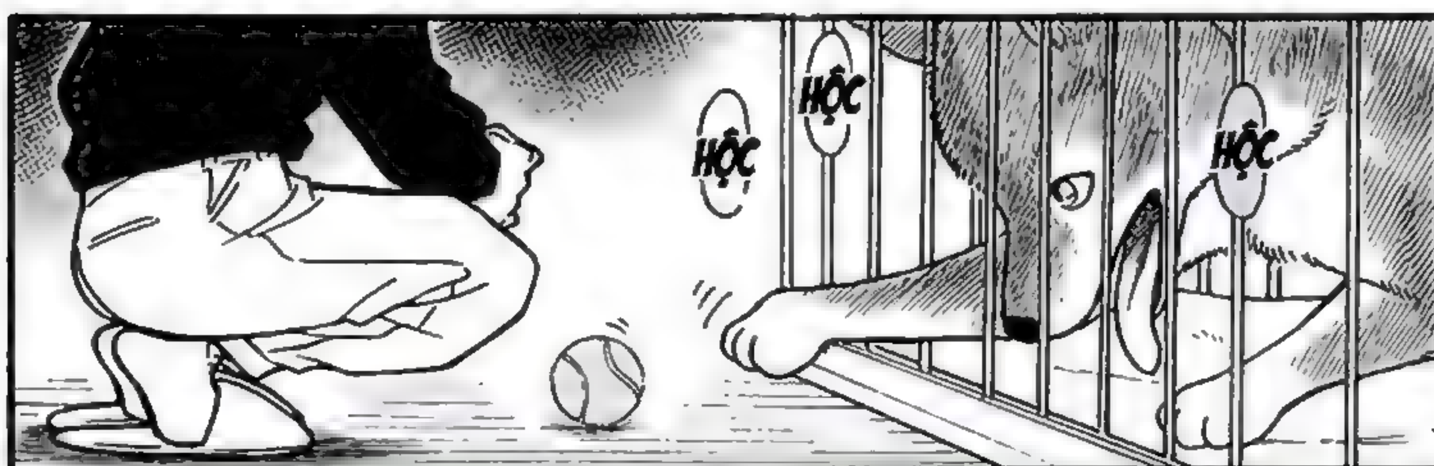

VÙÙÙ

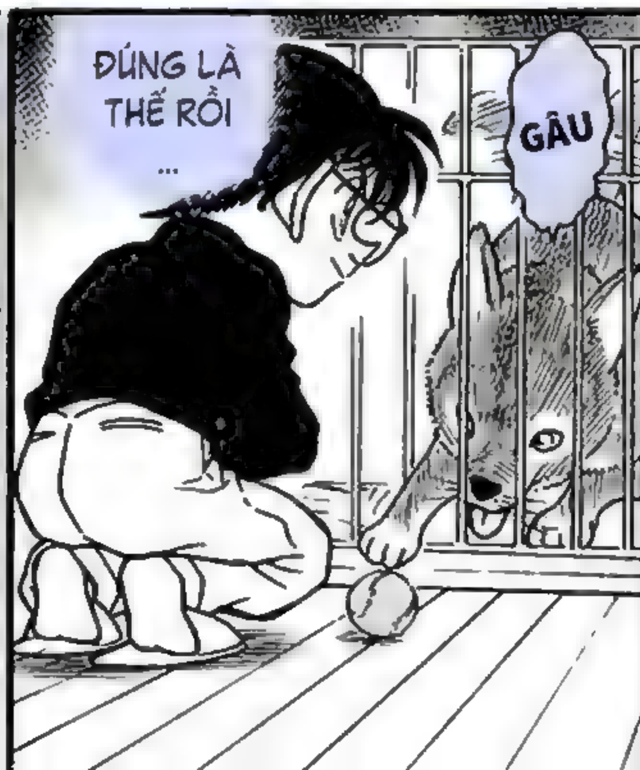

CẠCH



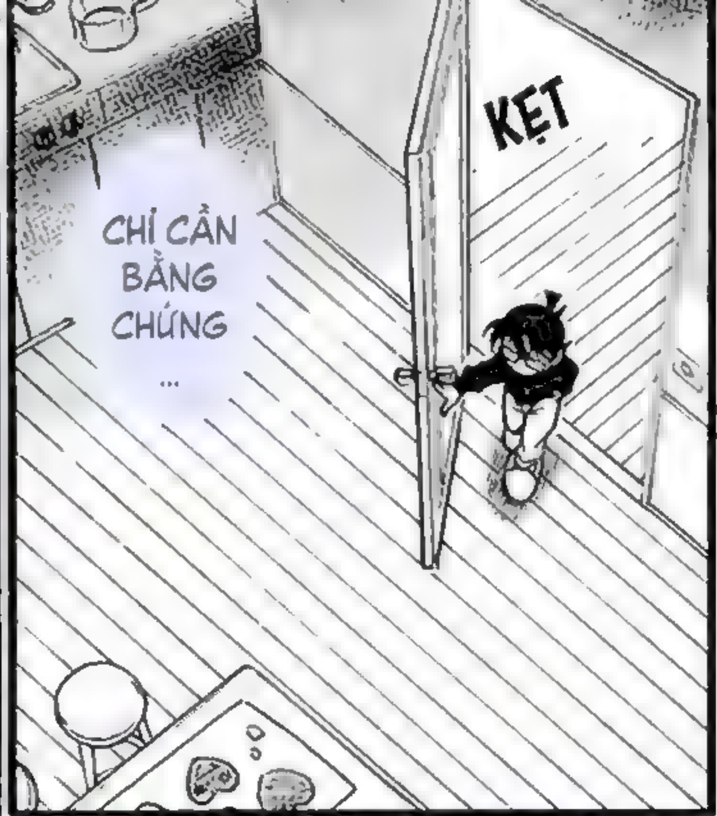

THẢ


!
bộp
bộp


HỘC
HỘC
HỘC


ĐÚNG LÀ THẾ RỒI ...
GÂU

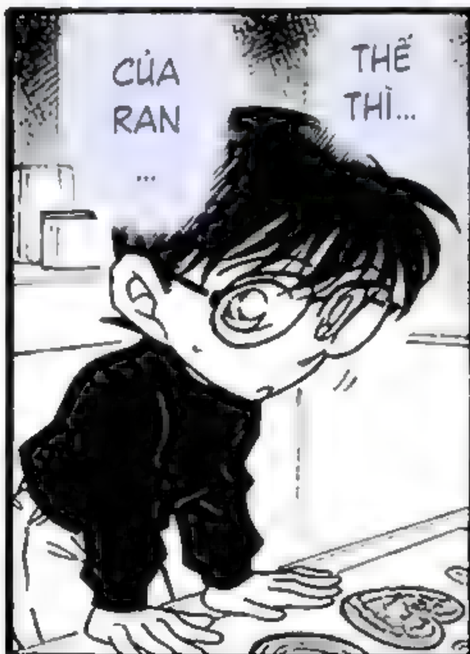

MÌNH ĐÃ HIỂU ĐƯỢC VỤ NÀY!!


KẸT
CHỈ CẦN BẰNG CHỨNG ...


VỀ THỦ PHẠM ĐÃ MANG SÔCÔLA TỪ ĐÂY ĐI...
VÀ THỦ PHẠM ĐÃ GIẾT ANH NIGAKI...


ỦA?


NGOÀI CÙNG LÀ SÔCÔLA CỦA SONOKO ...
CẠNH ĐÓ LÀ CỦA CHỊ MIKA ...
to MAKOTO


THẾ THÌ...
CỦA RAN ...


....


KẸT
RAN ...

VÙ ÙÙÙÙÙ

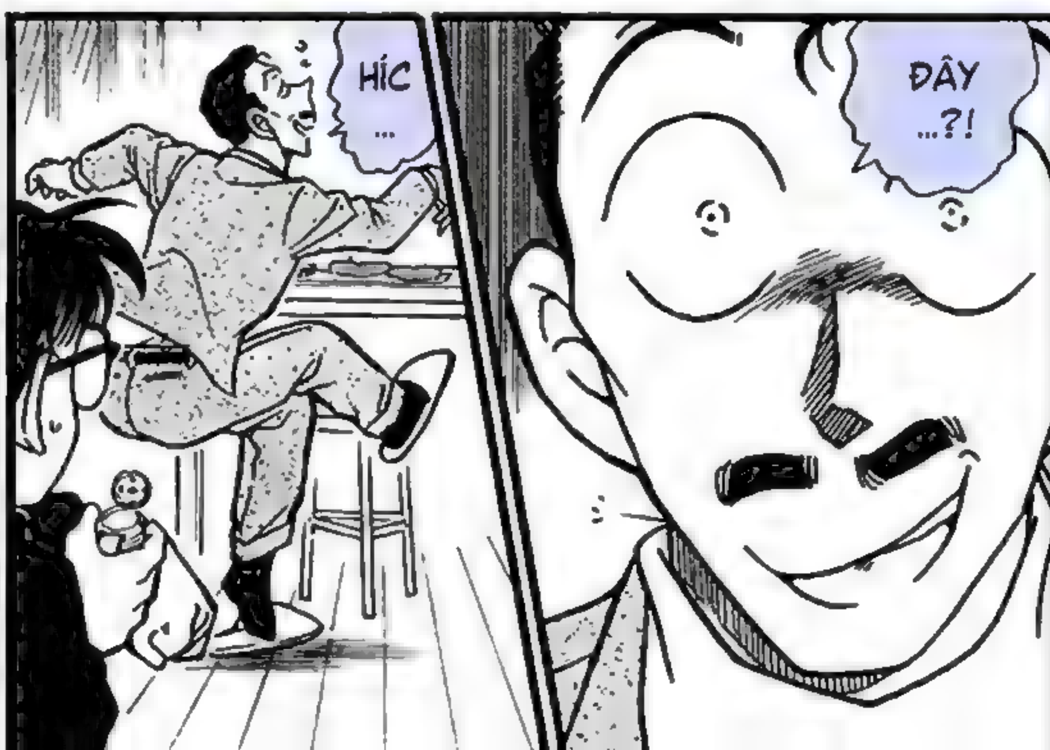
VÙ ÙÙÙÙÙ

KẸT

NÀY!

CHÚ MÀY LÀM GÌ Ở TRONG NÀY THẾ HẢ?







CÁI ...
CÁI GÌ?!
ĐÃ BIẾT ...
HUNG THỦ SAO?!







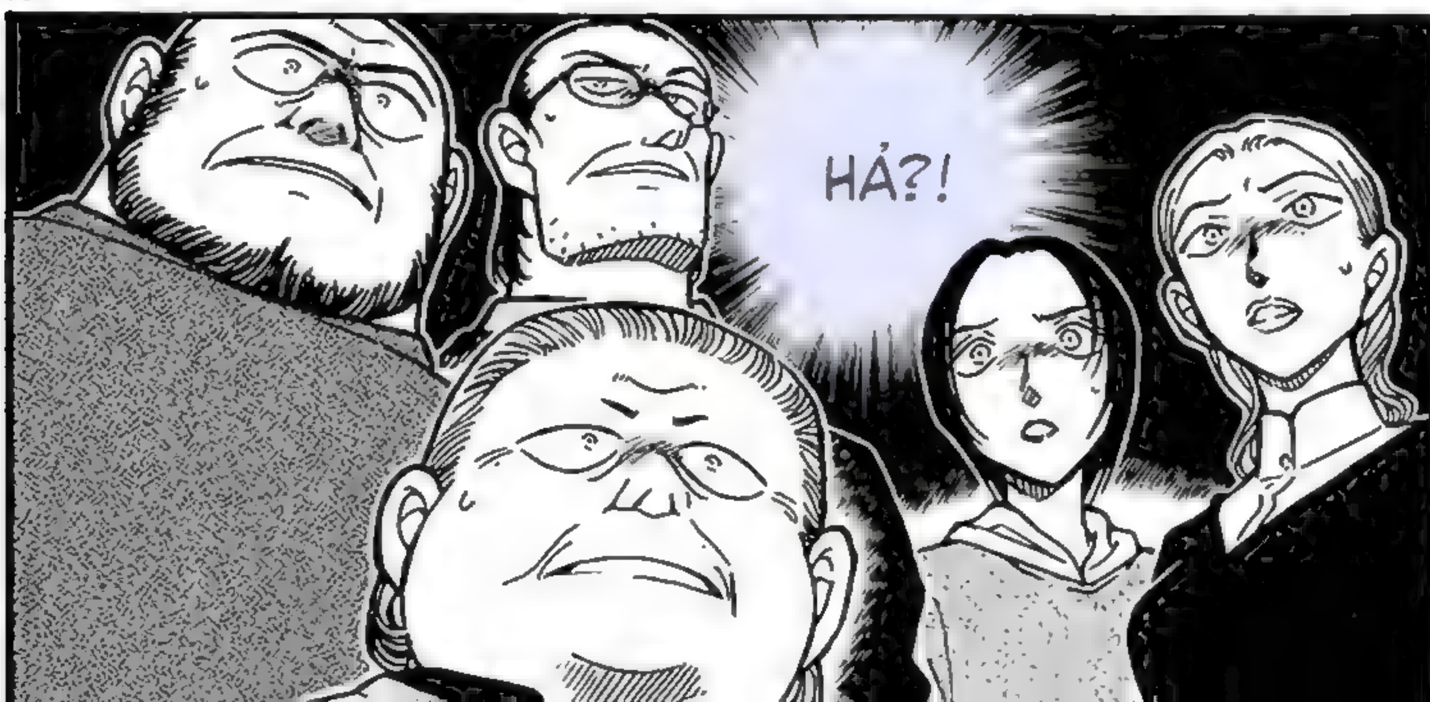



VÌ HUNG THỦ GIẾT CẬU NIGAKI Ở TRONG SỐ NÀY MÀ ...
CÁI ...


ĐÚNG THẾ... SÔCÔLA ...
CHÌA KHOÁ MỞ BỨC MÀN BÍ ẨN ĐÓ KHÔNG NẰM TRONG SỐ CHÚNG TA...


CÁI GÌ?!
ĐÃ BẢO LÀ CHÚNG TÔI KHÔNG THỂ ĐEM SÔCÔLA ĐI ĐẶT CẠNH CÁI XÁC ĐƯỢC CƠ MÀ!!


MÀ Ở KIA CƠ...
SOẠT


HẢ?!

青山剛昌
AOYAMA GOSHO



FILE 334:
BLOODY VALENTINE (4)

TẬP 33
Chương 6

BITTER-SWEET
...



Trans: Eindeh
Raw: Korn Scans


SA...
SABU-RO?!

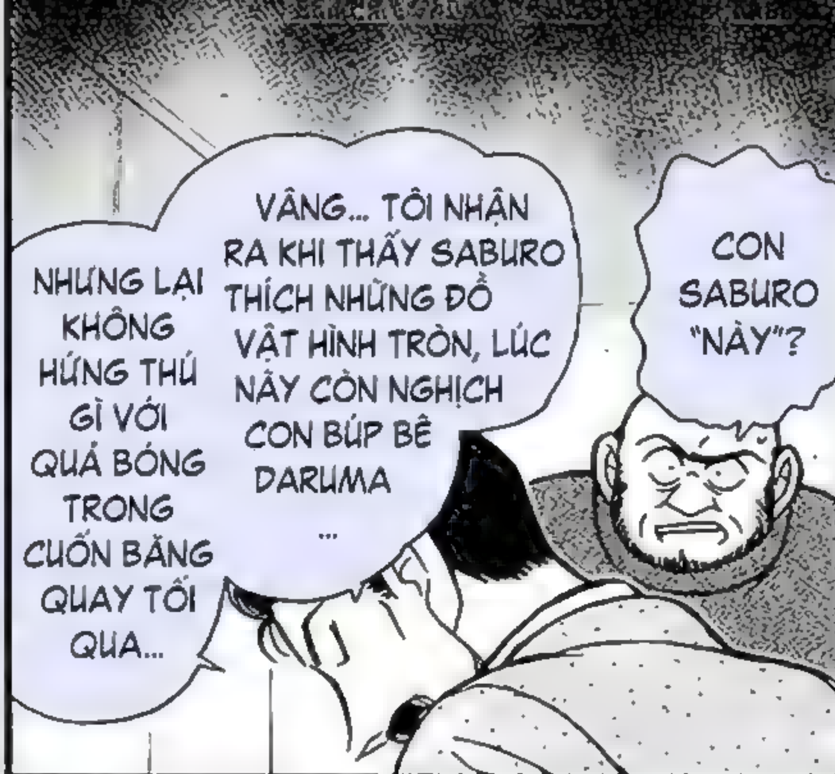

VẬY CHÌA KHOÁ MỞ BỨC MÀN BÍ ẨN ĐÓ LÀ...
SABURO SAO?!


VÂNG... NHỜ NÓ MÀ TÔI ĐÃ HIỂU TẠI SAO CÓ SÔCÔLA CẠNH XÁC CẬU NIGAKI ...
ANH ĐỊNH BẢO CON CHÓ MANG SÔCÔLA ĐI À?
NHƯNG CHẲNG PHẢI THẰNG NHÓC ĐEO KÍNH DẪN NÓ THEO NGAY SAU KHI MỌI NGƯỜI ĐỂ SÔCÔLA LẠI ĐÂY ĐỂ ĐI TÌM NIGAKI?

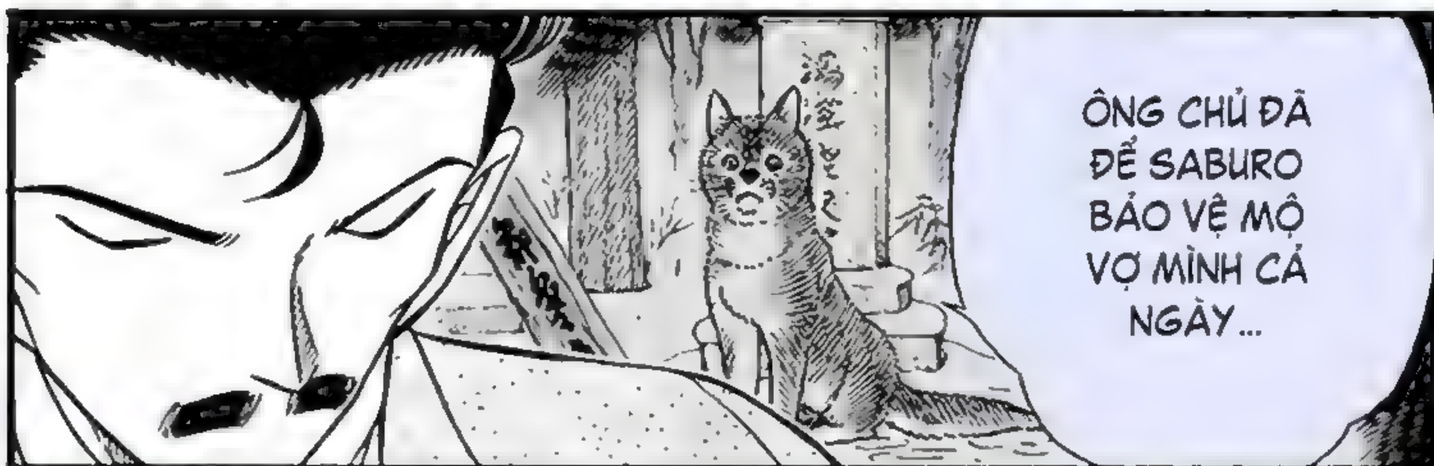

THẰNG NHÓC ĐI CÙNG CON CHÓ, LẠI PHÁT HIỆN RA CÁI XÁC ĐẦU TIÊN THÌ LÀM SAO MÀ...
VÂNG... ĐÚNG LÀ CONAN ĐI CÙNG...

2


CON SABURO NÀY...


CON SABURO "NÀY"?
VÂNG... TÔI NHẬN RA KHI THẤY SABURO THÍCH NHỮNG ĐỒ VẬT HÌNH TRÒN, LÚC NÃY CÒN NGHỊCH CON BÚP BÊ DARUMA
...
NHƯNG LẠI KHÔNG HỨNG THÚ GÌ VỚI QUẢ BÓNG TRONG CUỐN BĂNG QUAY TỐI QUA...


NGHE CHUYỆN ÔNG CHỦ HỒI TRƯỚC NGÀY NÀO CŨNG ĐƯA NÓ ĐI VIẾNG MỘ,
VÀ VIỆC CHỈ CÓ 3 NGÔI MỘ LÀ KHÔNG BỊ THÚ VẬT PHÁ, TÔI ĐÃ ĐƯA RA GIẢ THUYẾT
...


ÔNG CHỦ ĐÃ ĐỂ SABURO BẢO VỆ MỘ VỢ MÌNH CẢ NGÀY...

3


HA HA... ANH NÓI GÌ THẾ?
TỐI NÀO NÓ CŨNG BỊ NHỐT, LÀM SAO
...


ĐÚNG LÀ BẤT KHẢ THI...
NẾU CHỈ CÓ 1 CON
...




CÁI GÌ?!
BÀ BIẾT CON JIRO GIỐNG HỆT SABURO MÀ CHỒNG BÀ NÓI LÀ ĐÃ CHẾT 12 NĂM TRƯỚC ĐÚNG KHÔNG...


SƠ SUẤT THẬT... ĐÁNG LẼ TÔI PHẢI PHÁT HIỆN RA NGAY KHI NHÌN THẤY VẾT LÕM TRÊN SÔCÔLA...
SOẠT


THỰC RA CÓ TỚI 2 CON CHÓ ...
VÀ VẾT LÕM ĐÓ LÀ VẾT RĂNG CHÓ ...


CÁI ...
CÁI GÌ?!


CON CHÓ CÒN LẠI LÀ JIRO...
KHI ĐI VIẾNG MỘ, ÔNG CHỦ CŨ ĐỔI PHIÊN CANH CHO CHÚNG ...
ÔNG ẤY GIẢ VỜ LÀ CON JIRO CHẾT CHỈ VÌ NGHĨ CHO NGƯỜI VỢ SAU CỦA MÌNH ĐẤY, BÀ Ạ...


HIỂU RỒI... VÌ ĐÃ ĐƯỢC HUẤN LUYỆN ĐỂ CHỈ ĂN 2 NGÀY 1 LẦN ...
NÊN NHỮNG HÔM KHÔNG ĐI VIẾNG MỘ ĐỂ ĐỔI PHIÊN ĐƯỢC NÓ MỚI KHÔNG CHỊU ĂN...


VẬY CON SÓI MÀ ANH NIGAKI NHÌN THẤY TRONG RỪNG 5 NĂM TRƯỚC...
CHẮC LÀ JIRO HOẶC SABURO... 1 TRONG 2 CON CŨNG ĐÃ MANG SÔCÔLA CHO NGƯỜI BỊ NẠN...

4


VỚ VẨN! CHỈ LÀ CON CHÓ, BIẾT GÌ MÀ MANG THEO ...
CHÚNG KHÔNG PHẢI CHÓ THƯỜNG MÀ LÀ CHÓ CỨU HỘ TRÊN NÚI, TỪNG ĐƯỢC TRAO THƯỞNG VÌ CỨU NGƯỜI GẶP NẠN!


NẾU CHÚNG ĐƯỢC HUẤN LUYỆN ĐỂ MANG SÔCÔLA NHIỀU DINH DƯỠNG ĐẾN CHO NGƯỜI BỊ NẠN, THÌ MỌI CHUYỆN QUÁ RÕ RÀNG...
THÊM NỮA, VIỆC CÓ SÔCÔLA CẠNH XÁC NẠN NHÂN CHỈ XẢY RA VÀO MÙA LÀM SÔCÔLA NÀY... VẾT MÁU TRÊN MẶT CẬU NIGAKI ĐỨT QUÃNG LÀ VÌ NÓ ĐÃ LIẾM ĐỂ GỌI CẬU TA DẬY ...


KHOAN ĐÃ NÀO! NẾU CON CHÓ MANG SÔCÔLA ĐI THÌ AI CŨNG CÓ THỂ GÂY ÁN...
ĐỪNG NÓI LINH TINH! MỌI NGƯỜI ĐỀU NHÌN THẤY BỨC ẢNH CÓ VẾT MÁU ĐƯỢC CHỤP LÚC ANH NIGAKI BỊ ĐÁNH HỒI TRƯA!
TỨC LÀ HUNG THỦ NẰM TRONG SỐ MẤY NGƯỜI KHÔNG CÓ BẰNG CHỨNG NGOẠI PHẠM KHI ẤY...
MỌI NGƯỜI CÓ THẤY BỨC ẢNH ĐÓ LẠ KHÔNG ...?
HẢ?
NÓ LÀ BỨC CUỐI CÙNG, CHỤP XONG LÀ PHIM SẼ CUỘN LẠI ĐÚNG KHÔNG?


KHI CUỘN CHẮC CHẮN TIẾNG RÈ RÈ SẼ BỊ HUNG THỦ NGHE THẤY,
NHƯNG HẮN LẠI KHÔNG MANG CUỘN PHIM CÓ THỂ CÓ HÌNH MÌNH ĐI...


Đ-ĐÚNG THẬT ...
NHƯNG TẠI SAO?
VÌ BỨC ẢNH ĐÓ KHÔNG ĐƯỢC CHỤP KHI ÁN MẠNG XẢY RA...


NÓ DO CHÍNH CẬU NIGAKI CHỤP BỪA ...
MÀ KHÔNG BIẾT MÁU CỦA MÌNH TỪ TỐI HÔM TRƯỚC ĐÃ DÍNH VÀO ỐNG KÍNH!!


LẼ NÀO LÀ LÚC ANH ẤY BỊ ĐỨT TAY...
ĐÚNG THẾ... BẰNG CHỨNG LÀ VẾT MÁU TRÊN ÁO BỊ ĐỨT ĐOẠN ...
TỨC LÀ MÁU ĐÃ DÍNH VÀO MÁY ẢNH CẬU ẤY ĐEO TRÊN CỔ...


HUNG THỦ LÀ NGƯỜI ĐÃ ĐỂ CẬU NIGAKI CHỤP ẢNH VỚI CHIẾC MÁY ẢNH DÍNH MÁU RỒI HẸN CẬU ẤY Ở HIỆN TRƯỜNG VÀO CHIỀU TỐI,
ĐEO LẠI KÍNH RÂM LÊN ĐỂ DÀN DỰNG NHƯ CẬU TA BỊ GIẾT HỒI TRƯA...
PHẢI KHÔNG ?



A... AKO...

KHÔNG... KHÔNG THỂ NÀO ...

CHÚNG TÔI ĐI TÌM LÀ VÌ BẮT ĐẦU CÓ BÃO, LÚC ĐÓ TRỜI VẪN CÒN CHƯA TẮT NẮNG MÀ!!

CÔ ẤY ĐÃ ĐI GẶP CẬU TA SỚM HƠN DỰ ĐỊNH!

NẾU BÃO MẠNH LÊN, CẬU TA VỀ NHÀ TRỌ LUÔN THÌ KẾ HOẠCH ĐỔ BỂ HẾT...

TRƯỚC BỨC ẢNH DÍNH MÁU CÓ 2 BỨC ĐEN LÀ ĐỂ DÙNG HẾT CUỘN PHIM ...

NẾU CÒN 3 TẤM THÌ SẼ XUẤT HIỆN BỨC ẢNH VẤY MÁU CHỤP Ở NHIỀU NƠI KHÁC NHAU MẤT ...

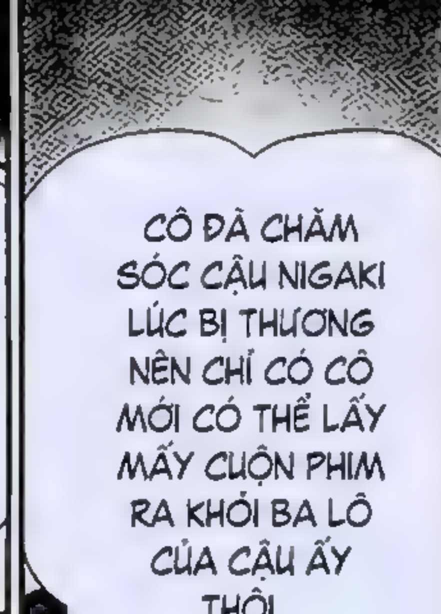
6

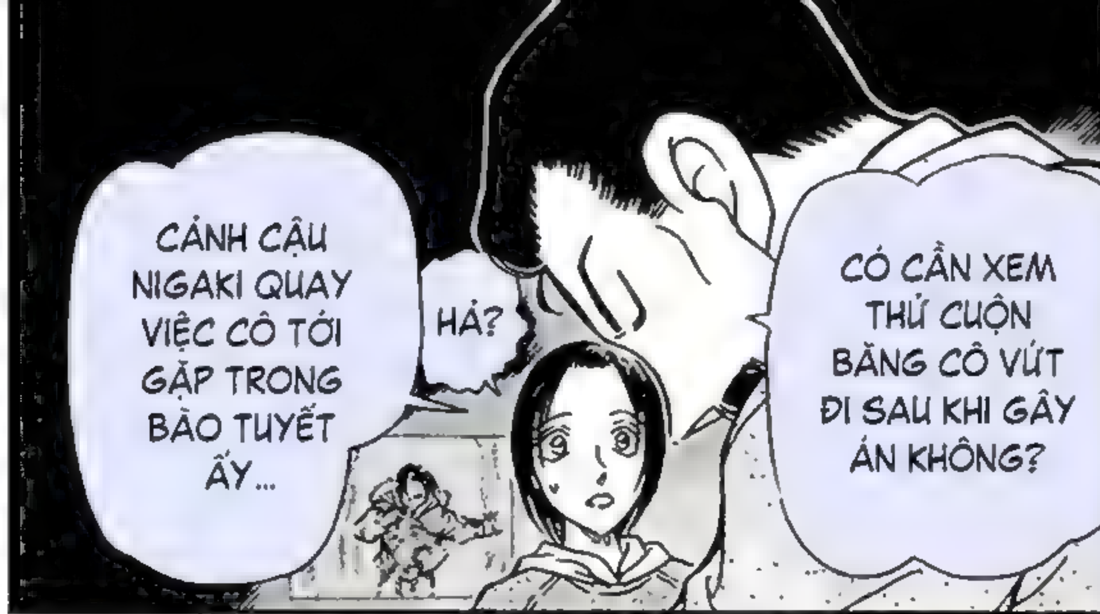
SAU KHI GÂY ÁN CÔ ĐÃ CHO PHIM VÀ BĂNG CHƯA DÙNG VÀO CŨNG LÀ VÌ LÝ DO ĐÓ ...

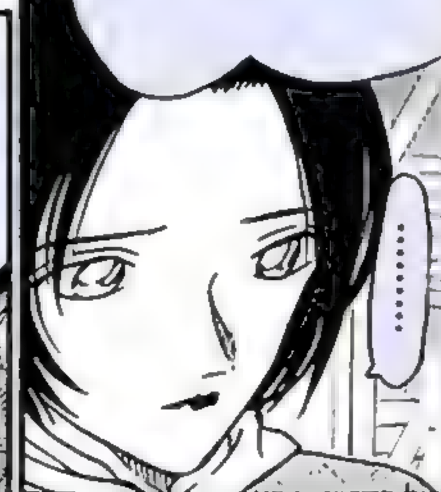
TÔI CŨNG CÓ THỂ LÀM VẬY ...

KHÔNG, CHỈ CÔ AKO THỰC HIỆN ĐƯỢC THÔI! CUỘN PHIM ĐÓ PHẢI CÓ Ở TRONG MÁY ẢNH, THÊM NỮA, CẦN LẤY HẾT MẤY CUỘN PHIM DỰ TRỮ RA KHỎI BA LÔ CỦA NẠN NHÂN...

VÌ NẾU CẬU TA THAY PHIM KHÁC THÌ SAU KHI GÂY ÁN TRONG BA LÔ CÓ THỂ SẼ CÓ THÊM PHIM ĐÃ DÙNG, CHẲNG THỂ NHẬN RA TẤM ẢNH CÓ MÁU Ở CUỘN NÀO...


CÔ ĐÃ CHĂM SÓC CẬU NIGAKI LÚC BỊ THƯƠNG NÊN CHỈ CÓ CÔ MỚI CÓ THỂ LẤY MẤY CUỘN PHIM RA KHỎI BA LÔ CỦA CẬU ẤY THÔI...


CÓ CẦN XEM THỬ CUỘN BĂNG CÔ VỨT ĐI SAU KHI GÂY ÁN KHÔNG?
HẢ?
CẢNH CẬU NIGAKI QUAY VIỆC CÔ TỚI GẶP TRONG BÃO TUYẾT ẤY...


......


CON CHÓ ĐÃ MANG CHIẾC CẶP ĐẦY NHỮNG CUỘN BĂNG CỦA CÔ TỚI...
VÌ NGHĨ LÀ CÔ LÀM RƠI...


TÔI CHƯA KIỂM TRA NỘI DUNG, NHƯNG CÓ CẢ MỘT CUỘN BĂNG 4 NĂM TRƯỚC...
CÓ LẼ ĐÓ LÀ...


VÂNG... ĐÓ LÀ CẢNH ÔNG CHỦ NHÀ TRỌ LÚC TRƯỚC ĐANG CỐ DÌU NGƯỜI ANH BỊ THƯƠNG Ở CHÂN CỦA TÔI ĐI, RỒI CẢ 2 BỊ VÙI TRONG TUYẾT LỞ...
CUỘN BĂNG TÀN NHẪN ĐÓ ĐƯỢC QUAY SUỐT TỪ 1 KHOẢNG CÁCH XA ...


CHẲNG LẼ ANH NIGAKI CỨ QUAY PHIM MÀ KHÔNG CỨU HỌ?
Ừ... ANH TỚ PHẢN ĐỐI VIỆC CHÚNG TỚ YÊU NHAU...


TỚ TÌM THẤY CUỘN BĂNG KHI ĐANG TÌM QUẦN ÁO CHO ANH ẤY THAY ...
NHÌN THẤY CUỘN BĂNG ĐỀ 4 NĂM TRƯỚC, TỚ NGHĨ LÀ QUÀ ANH ẤY CHO MÌNH NÊN XEM THỬ...


THÌ RA ĐÓ MỚI LÀ LÝ DO CẬU KHÓC ...
... KHÔNG NGỜ SABURO LẠI MANG SÔCÔLA CỦA TỚ CHO ANH YOSHITAKA ...


"XIN LỖI NHÉ NATSUYA, EM GÁI ANH GIỜ LÀ CỦA TÔI"...
CHÁU BIẾT CHỨ... CÓ 2 TIẾNG ĐỘNG LỚN, SAU ĐÓ ĐẾN TUYẾT LỞ, VÀ CUỐI CÙNG LÀ GIỌNG ANH ẤY...
THẬT DẠI DỘT QUÁ... CÓ CHẮC ĐÓ LÀ CUỘN BĂNG CẬU NIGAKI QUAY ĐÂU MÀ ĐÃ...

LẪN VIỆC TỚ THỰC SỰ YÊU ANH ẤY ...
CHUYỆN TỚ LÀ HUNG THỦ...
CÓ LẼ SABURO ĐÃ BIẾT TẤT CẢ ...

KHOAN ĐÃ... NÓ...
2 TIẾNG ĐỘNG LỚN ...?

ĐOÀNG
8

CẢM ƠN VÌ ĐÃ GIẾT HỘ... ĐẰNG NÀO BỌN TAO CŨNG ĐỊNH LÀM TUYẾT LỞ ĐỂ GIỮ CHÂN BỌN MÀY RỒI XỬ NÓ VÀ CƯỚP CUỐN BĂNG...

NÓ BÁO TỪ BĂNG CÓ THỂ BIẾT VỊ TRÍ CÁI XÁC, TRONG ĐÓ CÒN CÓ TIẾNG SÚNG, LỘ RA LÀ BỌN TAO XONG ĐỜI...
NIGAKI GỌI BỌN TAO TỚI ĐÂY ĐỂ ĐÒI TIỀN ...

CHÍNH BỌN TAO ĐÃ LÀM TUYẾT LỞ ĐẤY... VÌ TRƯỚC ĐÓ TƯỞNG ANH MÀY LÀ SÓI NÊN BẮN NHẦM...
TIẾNG ĐỘNG LỚN LÀ TIẾNG NÀY PHẢI KHÔNG?

TẤT CẢ RA XẾP HÀNG CẠNH GÃ THÁM TỬ ĐI!!
NHANH LÊN!!
SAO ĐÂY? MÌNH DÙNG KIM GÂY MÊ RỒI, KHÔNG CÓ CẢ GIÀY NỮA...
LÀM GÌ BÂY GIỜ NHỈ...
A-AI ĐÓ... CỨU VỚI...
NẾU KHÔNG THÌ MÌNH SẼ...
CHẲNG BAO GIỜ TẶNG ĐƯỢC SÔCÔLA ...
CON BÉ TÓC NÂU!
CẦM DAO Ở ĐẰNG SAU ĐÂM BẠN MÀY ĐI!
HẢ?!
TO MAKOTO
ĐỪNG CHẦN CHỪ NỮA...
CỘC CỘC!
HẢ?
CỘC CỘC!



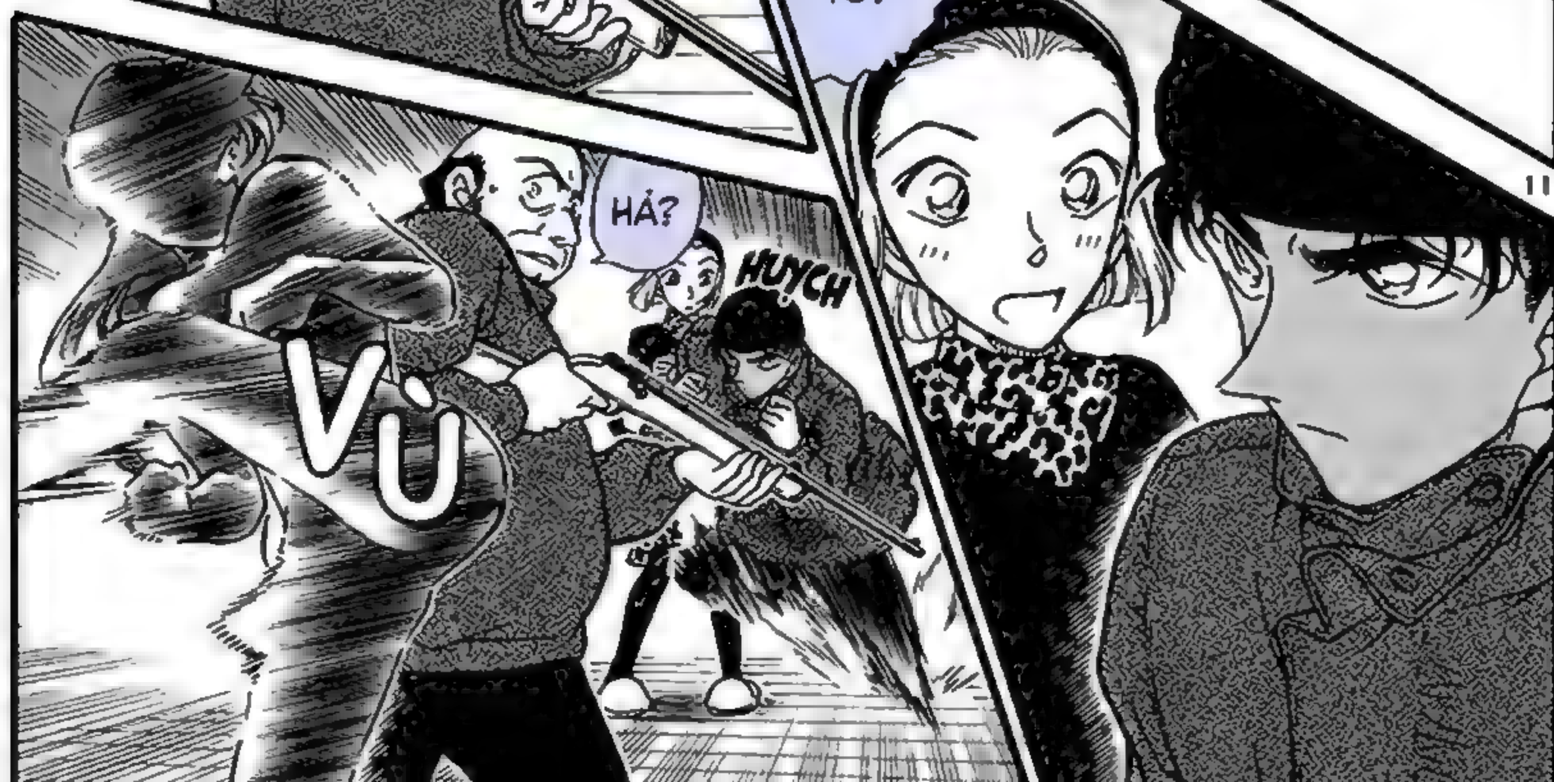

BINH
MÀY ...
RẦM
SOẠT
MÀY LÀ AI?!
C-CẤM LẠI GẦN!!
TAO BẮN ĐẤY!
CỘP CỘP
CỘP
Đ-ĐỪNG ĐẾN GẦN ...
KHÔNG SAO... NHÌN HƯỚNG NÒNG SÚNG, TẬP TRUNG VÀO NGÓN TAY BÓP CÒ LÀ CÓ THỂ TRÁNH ĐƯỢC ĐẠN ...
HẢ?
ĐOÀNG

10

CHÉO

THẤY KHÔNG?





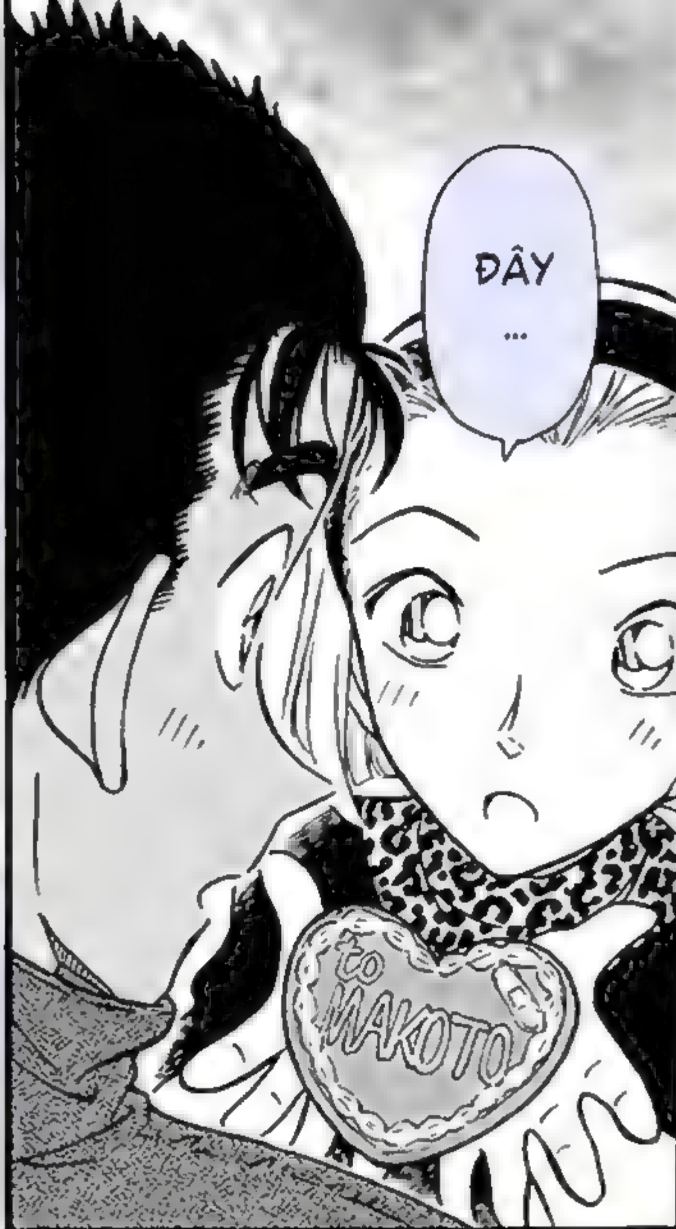

BINH
PHỊCH
NHÌN CŨNG THẤY ĐAU...
T-TẠI SAO ANH LẠI TỚI ĐÂY...?
ĐỂ XEM GÃ ĐÀN ÔNG EM THÍCH LÀ AI!
XEM HẮN CÓ THẬT SỰ XỨNG ĐÁNG...
HẢ?
ĐỪNG GIẢ VỜ. GÃ ĐÀN ÔNG ĐƯỢC NHẬN NÀO ÁO LEN ĐAN TAY, CỐC UỐNG NƯỚC, LẦN NÀY LÀ SÔCÔLA ẤY!
GÃ MAY MẮN ĐÓ ĐÂU RỒI?
HẢ?
ANH ĐẤY...



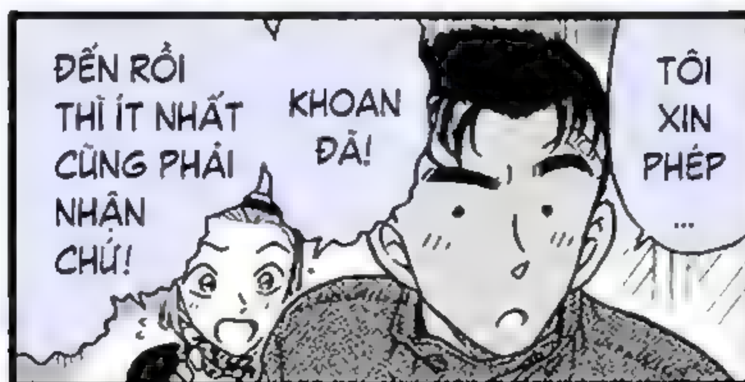
....



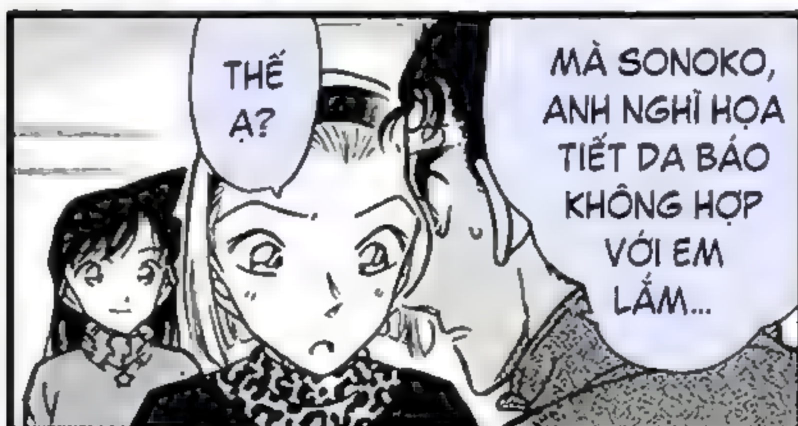
SONOKO BỎ DỞ VỤ ĐAN ÁO NHƯNG ĐÃ GỬI CỐC UỐNG NƯỚC CHO ANH RỒI MÀ ...
N-NÓ KHÔNG PHẢI BÌNH HOA SAO ...



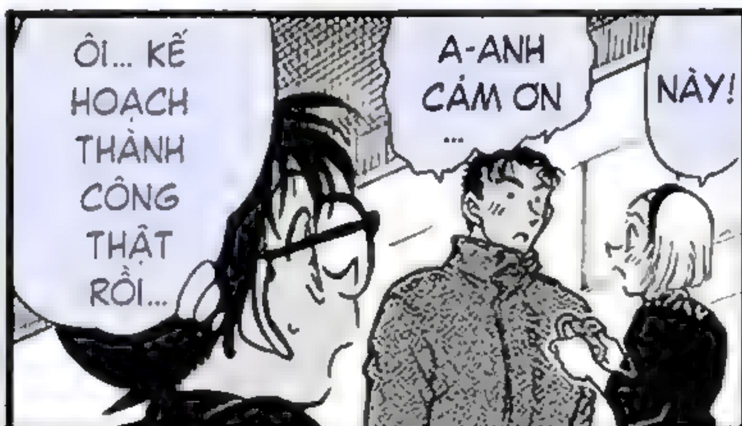
ĐÂY ...
to MAKOTO



TÔI XIN PHÉP ...
KHOAN ĐÃ!
ĐẾN RỒI THÌ ÍT NHẤT CŨNG PHẢI NHẬN CHỨ!



MÀ SONOKO, ANH NGHĨ HỌA TIẾT DA BÁO KHÔNG HỢP VỚI EM LẮM...
THẾ Ạ?



NÀY!
A-ANH CẢM ƠN ...
ÔI... KẾ HOẠCH THÀNH CÔNG THẬT RỒI...

13



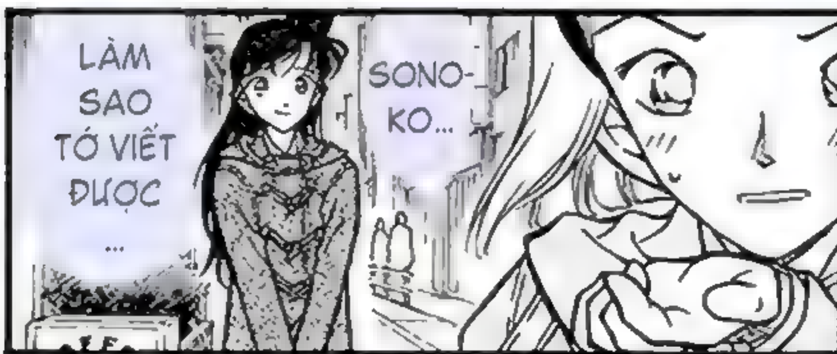
BI KỊCH TRÊN NÚI TUYẾT ĐÃ TAN ĐI CÙNG CON BÃO...



TRỜI SÁNG, CẢNH SÁT TỚI NƠI...
CHÚC MỪNG NHÉ, SONOKO ...


VÀ NGÀY 14 THÁNG 2...
TẠI SAO CẬU KHÔNG VIẾT GÌ LÊN SÔCÔLA?
TỚ ĐỊNH LÚC SAU BÍ MẬT VIẾT!
THẾ À...


TỚ RA SÂN BAY TIỄN ANH MAKOTO ĐÂY!
BỊCH BỊCH
CHÚC MAY MẮN!


SONO-KO...
LÀM SAO TỚ VIẾT ĐƯỢC ...

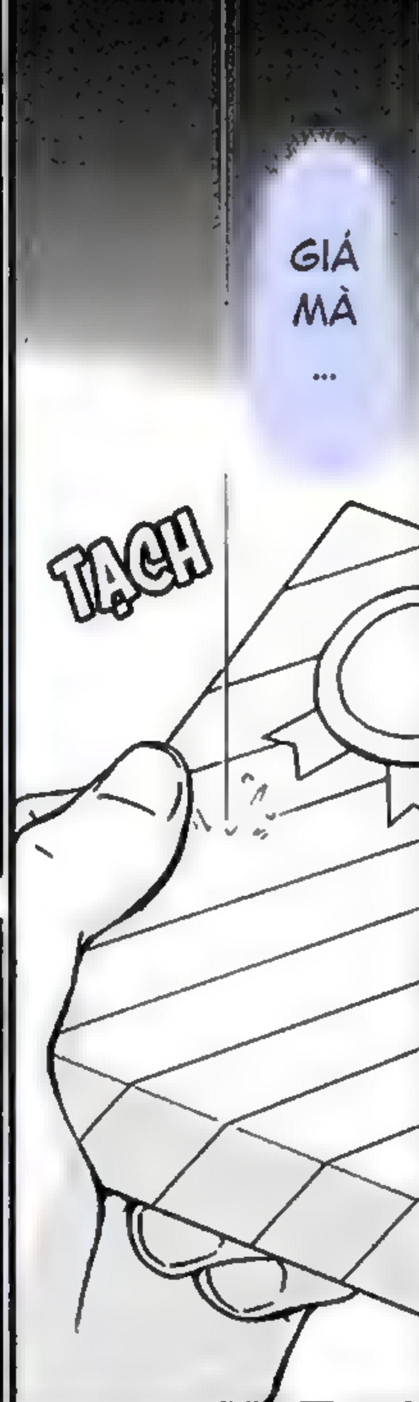

MÓN QUÀ NGÀY VALEN-TINE ...
NẾU ĐƯA MUỘN THÌ TÌNH CẢM CHẲNG BAO GIỜ TỚI ĐƯỢC...

14


TÊN CỦA 1 NGƯỜI CHẲNG BIẾT Ở ĐÂU ...
LÀM SAO VIẾT ĐƯỢC CHỨ...


HAY MÌNH ĐEM SÔCÔLA NÀY...
CHO BỐ NHÍ...
KHÒ


RAN MẠNH MẼ THẬT ĐẤY...


GIÁ MÀ
...
TẠCH


MÌNH THỰC SỰ MẠNH MẼ ĐƯỢC
...


HỨC!
HỨC!
NGỐC, ĐỪNG KHÓC
...


NGỐC
...
HỨC HỨC


....


VĂN PHÒNG THÁM TỬ MORI




HƠ...


OÁÁP


ÚA?
AI ĐẮP ÁO CHO MÌNH THẾ NHỈ...?


CHẾT, ĐÃ GIỜ NÀY RỒI!!
PHẢI ĐI NẤU CƠM ...


A...
CÓ TIN NHẮN ...
2月14日(水)
19:37


KÈM ẢNH À?
PÍP!


CÁI GÌ THẾ NÀY?!
LÀ HÌNH MÌNH?!
TA ĐÃ CHIẾM ĐƯỢC GƯƠNG MẶT SAY NGỦ - TANTEI KID -


TA ĐÃ CHIẾM ĐƯỢC GƯƠNG MẶT SAY NGỦ - TANTEI KID -
TA ĐÃ CHIẾM ĐƯỢC GƯƠNG MẶT SAY NGỦ?
TANTEI KID?!
RENG ...


ALÔ!
PÍP!
XIN CHÀO, TANTEI KID ĐÂY...


SHI...
SHINI-CHI?!


SHINICHI, CẬU ĐÃ QUA ĐÂY À?
CẠCH
Ừ, VỪA LÚC NÃY ...

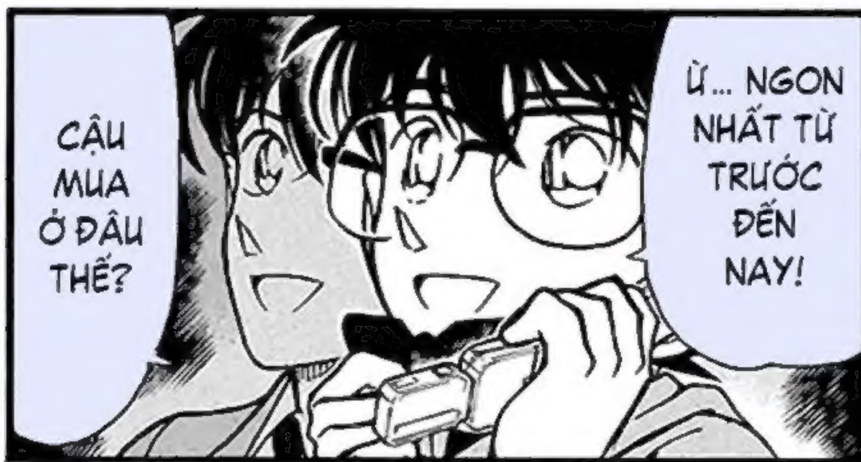

CÓ THỜI GIAN LÀM MẤY TRÒ NGỐC NÀY THÌ SAO KHÔNG GỌI TỚ DẬY!
TẠI NHÌN CẬU NGỦ SAY ĐẾN CHẢY CẢ DÃI TỚ KHÔNG NỠ...


DÃI ?
À MÀ, CHỜ CẬU DẬY TỚ ĐÓI BỤNG QUÁ...


NÊN ĂN SÔCÔLA TRÊN BÀN RỒI ĐẤY...?
HẢ ?!


SÔCÔLA HÌNH QUẢ ĐÀO À, LẠ NHỈ ...
ĐÀO Á...
KHÔNG CÓ VỊ ĐÀO NHƯNG NGON LẮM ...


THẬT ...
THẬT À?


Ừ... NGON NHẤT TỪ TRƯỚC ĐẾN NAY!
CẬU MUA Ở ĐÂU THẾ?


TỚ KHÔNG NÓI ĐÂU!
ĐÓ LÀ CỬA HÀNG ...


CHỈ TỚ MỚI BIẾT THÔI...
NHƯNG SHINICHI NÀY... TỚ THẤY TÊN TANTEI KID CHẲNG HAY GÌ CẢ...
BIẾT MÀ ...



SCAN QR CODE ĐỂ TRUY CẬP GROUP



NGUỒN: TỔNG HỢP INTERNET
DỊCH BỔ SUNG VÀ EDIT: VĂN VƯỢNG
EBOOK BUILD: VĂN VƯỢNG

MUA KINDLE, TRUY CẬP NGAY KINDLESAIGON.VN



LINK SHOPEE



kindle kobo fire
BOOX MEEBOOK
PocketBook ...





MayDocSachTOT.com

LIÊN HỆ QUẢNG CÁO: AD VƯỢNG - 093.866.4880